ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'- ΑΡ 12-184

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 31-534 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2-0-0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1-5-0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
7
ΜΑΪΟΥ 1937
Ἀνατολὴ ἡλίου 5.25'—Δύσις 7.18"
Τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς

ΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ ΚΑΙ Η ΕΙΡΗΝΗ

Τὰ συνεχῶς ὑφ' ὅλων τῶν χωρῶν λαμβανόμενα μέτρα πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς πολεμικῆς ἀεροπορίας των ἀποτελοῦν τὴν καλυτέραν ἀπόδειξιν περὶ τοῦ ὅτι τὸ ὅπλον τοῦτο θ' ἀποτελέσῃ τὴν βάσιν τῶν ἐπιχειρήσεων μεγάλης ἀκτῖνος ἑνὸς μέλλοντος πολέμου.

Ἀπὸ δημοσιευθείσας κατ' αὐτὰς πληροφορίας καταφαίνεται, ὅτι ἡ ἐνίσχυσις τῶν πολεμικῶν ἀεροναυτικῶν δυνάμεων τῆς Γαλλίας, τῆς Ἰταλίας, τῆς Γερμανίας, τῆς Ρωσίας, τῆς Ἀγγλίας καὶ τῶν δευτερευουσῶν χωρῶν συντελεῖται γοργότατα. Εἰς ὅλας τὰς χώρας παρατηρεῖται, κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην, ἔντασις τῶν προσπαθειῶν πρὸς ὀργάνωσιν τῆς πολεμικῆς ἀεροπορίας, ὅπως καὶ τῆς ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης.

Ἡ ἀεροπορικὴ ὀργάνωσις καὶ αἱ δυνάμεις εἰς ἀεροπλάνα, προσωπικὸν κλπ. ἑκάστης χώρας δὲν εἶνε ἐπακριβῶς γνωσταί: Πολλάκις παρέχονται πληροφορίαι ὑποβολιμαῖαι πρὸς παραπλάνησιν τῶν ἀντιπάλων. Συνεπῶς, πρέπει νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν, ὅτι, ἡ ἐκ τῶν παρεχομένων ἀριθμῶν σύγκρισις μᾶς δίδει ἐντελῶς σχετικὰ δεδομένα περὶ τῆς εἰς τὸν ἀέρα ὑπεροπλίας καὶ ὅτι δὲν ἀποκλείεται καθόλου, ὅταν ἔλθῃ ἡ μοιραία στιγμὴ τῆς πολεμικῆς ρήξεως νὰ εὑρεθῶμεν πρὸ ἐκπλήξεων.

Φαίνεται, ἐν τούτοις, ὅτι ἡ δύναμις τῆς γερμανικῆς πολεμικῆς ἀεροπορίας ἀνήρχετο, κατὰ τὴν 1ην Νοεμβρίου 1936, εἰς 150 περίπου σμήνη, περιλαμβάνοντα 1900 ἐν ὅλῳ ἀεροπλάνα ἐν ἐνεργείᾳ. Τὸ πρόγραμμα τῶν ἐξοπλισμῶν προέβλεπε αὔξησιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν σμηνῶν, μέχρι τοῦ τέλους τοῦ 1937, εἰς 200. Τὰ περισσότερα γερμανικὰ ἀεροπλάνα (60%) εἶνε βομβαρδιστικά. Τὰ ὑπόλοιπα εἶνε κατ' ἴσην ἀναλογίαν καταδιωκτικὰ καὶ πληροφοριακά.

Μίαν ἀπὸ τὰς σοβαρωτέρας δυσκολίας, τὴν ὁποίαν ἀντιμετωπίζει ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία εἶνε ἡ ἔλλειψις στελεχῶν. Πρὸς τοῦτο καταβάλλονται τεράστιαι προσπάθειαι, χάρις εἰς τὰς ὁποίας κατωρθώθη ἡ κατάταξις 720 νέων ὑπαξιωματικῶν. Δύο νέαι σχολαὶ ἱδρύθησαν διὰ τοὺς μαθητὰς ὑπαξιωματικούς.

Ἡ ἀεροπορικὴ δύναμις τῆς Γερμανίας θ' αὐξηθῇ, ἐν καιρῷ πολέμου, ἀπὸ τὰ ἀνήκοντα εἰς τὴν Λουφτχάνσα σμήνη, τὰ ἀεροπλάνα τῶν ὁποίων εὐκόλως μετατρέπονται εἰς πολεμικά, καθὼς καὶ ἀπὸ ἐφεδρικὰ σμήνη. Ἀλλ' ἐπὶ πλέον ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἔχει ἐπιτελέσει μεγάλας τεχνικὰς προόδους, τόσον εἰς τὴν κίνησιν, ὅσον καὶ εἰς τὴν πτῆσιν ἄνευ ὁρατότητος καὶ ἄνευ καθοδηγήσεως διὰ τοῦ ἀσυρμάτου. Ἓν μέγα πλεονέκτημα τῆς γερμανικῆς πολεμικῆς ἀεροπορίας θεωρεῖται ἡ μέλλουσα χρῆσις, ἐπὶ εὐρείας κλίμακος, νέου τύπου κινητῆρος, ὁ ὁποῖος θὰ ἐπιτρέψῃ τὴν σημαντικὴν αὔξησιν τῆς ἀκτῖνος δράσεως καὶ τῆς ἱκανότητος μεταφορᾶς τῶν βομβαρδιστικῶν ἀεροπλάνων. Ὁπωσδήποτε, ἡ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἀνάπτυξις τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας προσέλαβεν ἐξαιρετικὰς διαστάσεις, ὑπερβάσας πᾶσαν πρόβλεψιν. Τοῦτο ἀποδεικνύεται ἐκ τῶν χάριν αὐτῶν διατιθεμένων πιστώσεων. Οὕτως, ἐνῷ ἀπὸ τοῦ 1926 μέχρι τοῦ 1933 εἶχον διατεθῆ διὰ τὴν πολεμικὴν ἀεροπορίαν ἐν ὅλῳ 265 ἑκατομμύρια φράγκων, κατὰ τὸ 1933 διετέθησαν 475 ἑκατομ. καὶ κατὰ τὸ 1934 διετέθη 1 δισεκατομμύριον 300 περίπου ἑκατομ. Εἰς τὰ ποσὰ ταῦτα, τὰ ἀναγραφόμενα εἰς τοὺς ἐπισήμους προϋπολογισμούς, πρέπει νὰ προστεθοῦν καὶ ἄλλαι ἔκτακτοι πιστώσεις. Οὕτω, κατά τινας ὑπολογισμούς, τὸ σύνολον τῶν διατεθέντων ποσῶν κατὰ τὰ τρία τελευταῖα ἔτη ἀνέρχεται εἰς 80 δισεκατομμύρια φράγκων.

Σημαντικωτάτη εἶνε ἐπίσης ἡ αὔξησις τῆς ἀεροπορικῆς δυνάμεως τῆς Σοβιετικῆς Ρωσίας, ἡ ὁποία κατὰ τὸ 1933 διέθετε 187 σμήνη καὶ 1800 ἀεροπλάνα, τὸ 1934, 321 σμηνη καὶ 2.800 ἀεροπλάνα, κατὰ τὸ 1935, 437 σμήνη καὶ 3.200 ἀεροπλάνα καὶ κατὰ τὸ 1936 488 σμήνη καὶ 3.500 ἀεροπλάνα. Ὁ ρωσικὸς ἀεροπορικὸς στόλος διαθέτει δύο τύπους ταχυτάτων ἀεροπλανων, ἕνα ἐλαφροῦ βομβαρδιστικοῦ καὶ ἕνα καταδιωκτικοῦ μονοπλάνου, τῶν ὁποίων ἡ ταχύτης ὑπερβαίνει τὰ 400 χιλιόμετρα καθ' ὥραν. Ὡς πρὸς τὰς διατιθεμένας πιστώσεις εἶνε δύσκολον νὰ σχηματίσῃ κανεὶς σαφῆ ἀντίληψιν, διότι ἀναγράφονται εἰς διαφόρους προϋπολογισμοὺς ὑπουργείων καὶ αὐτονόμων ὀργανισμῶν. Πάντως καὶ ἡ Ρωσία διαθέτει τεράστια ποσὰ διὰ τὸν ἀεροναυτικὸν ἐξοπλισμόν της.

Ἄλλη ἰσχυρὰ ἐπίσης ἀεροπορικὴ δύναμις εἶνε ἡ Ἀγγλία, ἡ ὁποία, μετὰ μίαν ἐπικίνδυνον διὰ τὴν ἀσφάλειάν της καθυστέρησιν σπεύδει τώρα νὰ συμπληρώσῃ τὰ κενά. Ἡ κατὰ τὸ τελευταῖον ἔτος ἀναληφθεῖσα ὑπ' αὐτῆς προσπάθεια εἶνε γιγαντιαία. Ἡ δύναμις τῆς «Βασιλικῆς Ἀεροπορίας» ἦτο κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1935 ἀσθενεστάτη, ἀπαρτιζομένη ἀπὸ 54 μητροπολιτικὰ σμήνη, 24 ὑπερπόντια καὶ 12 σμήνη καὶ 8 ἡμισμήνη συνοδεύοντα τὸν στόλον. Ἀλλ' ὅταν ἡ Αὐτοκρατορία ᾐσθάνθη, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς αἰθιοπικῆς κρίσεως, τὸν κίνδυνον μιᾶς ἀεροπορικῆς προσβολῆς, ἐπεδόθη μὲ ὅλας της τὰς δυνάμεις εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ ἀεροναυτικοῦ στόλου της. Κατὰ Μάϊον 1935 ἡ δύναμίς της εἶχεν ἤδη ἀνέλθει εἰς 114 ἐν ὅλῳ σμήνη.

Τὸ νέον πρόγραμμα ἐξοπλισμῶν, τὸ ὁποῖον ἐτέθη εἰς ἐφαρμογὴν ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Φεβρουαρίου προβλέπει τεραστίαν αὔξησιν τῶν δυνάμεων ἐθνικῆς ἀμύνης καὶ πρώτης ἐξ ὅλων τῆς ἀεροπορίας. Ἐκ τῶν 160 δισεκατομμυρίων φράγγων, τὰ ὁποῖα θὰ δαπανηθοῦν κατὰ τὴν πρώτην πενταετίαν, τὸ μεγαλύτερον μέρος προορίζεται διὰ τὴν ἀεροπορίαν. Προβλέπεται ἡ κατασκευὴ νέων ἀεροδρομίων, ἡ ἀπόκτησις 75 νέων ἀεροπορικῶν σταθμῶν, ἡ αὔξησις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν σμηνῶν καὶ τῶν στελεχῶν. Ἡ ἀντιαεροπορικὴ ἐπίσης ἄμυνα θὰ ἐνισχυθῇ σημαντικώτατα, ἐφαρμοζομένων ὅλων τῶν προστατευτικῶν συστημάτων: τηλεβόλα τοῦ μεγίστου διαμετρήματος, ἀντιασφυξιογονικὴ ἐκπαίδευσις κλπ.

Ἀνάλογοι εἶνε αἱ προσπάθειαι πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς πολεμικῆς των ἀεροπορίας τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἰταλίας. Οὕτω, αἱ μεγάλαι εὐρωπαϊκαὶ δυνάμεις, ἰδίως ἀπὸ τοῦ 1936, εἰσῆλθον εἰς τὴν περίοδον τῶν μεγάλων ἀεροναυτικῶν ἐξοπλισμῶν. Καὶ ἐνῷ ὅλοι ὁμιλοῦν περὶ διεθνοῦς συνεννοήσεως καὶ περὶ εἰρήνης, ταὐτοχρόνως ὅλοι ἐπιδίδονται εἰς τεραστίους ἐξοπλισμοὺς κατὰ γῆν, θάλασσαν καὶ ἀέρα, φρονοῦντες ὅτι πρέπει ν' ἀκολουθοῦν μόνον τὸ ρωμαϊκὸν ρητόν: «ἐὰν θέλῃς εἰρήνην, παρασκευάσου εἰς πόλεμον». Ἀλλ' ἡ νεωτέρα ζωὴ ἀπέδειξεν ὅτι ἔχει ἐφαρμογὴν καὶ ἓν ἄλλο ρητόν: «ἐὰν δὲν θέλῃς τὸν πόλεμον, παρασκεύασε τὴν εἰρήνην». Διὰ νὰ διατηρηθῇ ἡ εἰρήνη εἰς τὸν κόσμον, θέλει ὀργάνωσιν ἐπὶ στερεῶν καὶ ἀκλονήτων βάσεων.

Ἡ Ζωοδόχος Πηγὴ

Ποιὸς δὲν ξεύρει ἢ τοὐλάχιστον δὲν ἔχει ἀκούσει γιὰ τὸ περίφημον ἁγίασμα τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τὸ λεγόμενον Μπαλουκλί; Εἶνε μία πηγὴ ἰχθυοτρόφος εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἀπὸ τὰ χερσαῖα τείχη τοῦ Βυζαντίου καὶ ἀκριβέστερον ἀπὸ τὴν πύλην τῆς Σηλυβρίας. Καλύτερα θὰ τὴν ἔλεγαν «πύλην τῶν κεφαλῶν» διότι ἐκεῖ εἶνε θαμμέναι αἱ κεφαλαὶ τοῦ Ἀλῆ πασᾶ τῶν Ἰωαννίνων, τῶν δύο υἱῶν του καὶ τεσσάρων ἐγγόνων του, τὰς ὁποίας ὁ Οὐῶλς εἶδεν ἐκτεθειμένας ὅταν πρωτοβαλσαμώθηκαν καὶ ἐθαύμασε τὴν ταριχευτικὴν τέχνην τῶν σουλτανικῶν δημίων.

Ἡ παράδοσις λέγει, ὅτι ἕνας στρατιώτης τοῦ Μαρκιανοῦ ὁ κατόπιν Αὐτοκράτωρ Λέων ὁ Μακέλλης (Ε' αἰὼν) περιπλανώμενος εἰς τὰ ἐκεῖ τέλματα συνήντησε τυφλὸν ἐξηντλημένον ἐκ τῆς περιπλανήσεως ὅστις τὸν παρεκάλεσε νὰ τὸν ὁδηγήσῃ εἰς σύσκιον μέρος πρὸς ἀνάπαυσιν. Ὁ Λέων τὸν ὡδήγησεν εἰς τὸ ἁγίασμα, ὅπου πλύνας τὸ πρόσωπόν του ὁ τυφλὸς ἀνέβλεψεν. Ὅταν κατόπιν ἀνῆλθε τοῦ θρόνου ὁ Λέων ἔκτισεν ἐπὶ τῆς πηγῆς ναὸν εἰς τὴν Θεοτόκον. Κατόπιν ἄλλοι αὐτοκράτορες προσέθηκαν κοσμήσεις νέας ἕως οὗ ὁ Ἰουστινιανὸς πάσχων ἐκ λιθιάσεως καὶ ἰαθεὶς διὰ τοῦ ὕδατος τῆς πηγῆς (559) μετεποίησε τὸν ναὸν ἐκ τοῦ περισσεύσαντος ὑλικοῦ τῆς Ἁγίας Σοφίας. Περιγραφήν του μᾶς διέσωσε Νικηφόρος Κάλλιστος ὁ Ξανθόπουλος. Τὸ 780 ἐπεσκεύασεν αὐτὸν Εἰρήνη ἡ Ἀθηναία, ἡ σύζυγος Λέοντος τοῦ ἐκ τῆς Χαζάρας, ἰαθεῖσα καὶ αὐτὴ ἀπὸ αἱμορραγίας διὰ τοῦ ἁγιάσματος καθὼς καὶ Θεοδώρα ἡ σύζυγος τοῦ Θεοφίλου. Καὶ αἱ δύο κατεκόσμησαν τὸν ναὸν μὲ πολύτιμα σκεύη καὶ ἄμφια. Βλαβέντα σοβαρῶς ὑπὸ σεισμοῦ ἀνήγειρεν ὁ Μακεδὼν Βασίλειος κτίσας καὶ τρία ἢ τέσσαρα ἀκόμη παρεκκλήσια καὶ καλλωπίσας τὸ ἐκεῖ «παλάτιον τῆς πηγῆς», εἶδος Μάγερλιγκ, ὅπου κατέλυον οἱ αὐτοκράτορες κυνηγοῦντες «ἔνθα συχνάκις μετάστασιν ἐποίει, μεταβολῆς ἕνεκα τοῦ ἀέρος». Ἐπειδὴ τὸ μαγευτικώτατον αὐτὸ ἄλσος ἔκειτο ἔμπροσθεν τῶν χερσαίων τειχῶν ὑφίστατο πάντοτε πρῶτον τὴν ἐπίθεσιν τῶν κατὰ τοῦ Βυζαντίου ἐπερχομένων. Οὕτω Συμεὼν ὁ βασιλεὺς τῶν Βουλγάρων κατέκαυσε τὰ ἐκεῖ κτίσματα (924). Ὁ τότε βασιλεύων Ρωμανὸς ὁ Λακαπηνὸς συνηντήθη εἰς Βλαχέρνας μὲ τὸν Συμεὼν καὶ τὸν ἔπεισεν ὅτι ὑπαρχόντων κοινῶν ἀλλοδόξων ἐχθρῶν ἔκ τε Εὐρώπης καὶ Ἀσίας εἶνε ἀνόητον ν' ἀλληλοσφάζωνται οἱ χριστιανοί. Καὶ ὅταν τὸ 927 διεδέχθη ὁ Πέτρος τὸν ἀποθανόντα πατέρα του Συμεών, ὁ Ρωμανὸς ἔδωκεν εἰς αὐτὸν σύζυγον τὴν ἐγγονήν του Μαρίαν καὶ οἱ γάμοι ἐτελέσθησαν εἰς τὸν ἀνακτισθέντα ναὸν τοῦτον τῆς Θεοτόκου, ἡ ὁποία Θεοτόκος ὠνομάσθη «Ζωοδόχος Πηγὴ» ὡς δεχθεῖσα εἰς τὰ σπλάγχνα της τὸν Χριστὸν ὅστις εἶνε ἡ Ζωή. Ἐπίσης ἐπὶ Σουλτάνου Μουρὰτ Β' τὸ 1424 κατεστράφη ὁ ναὸς ἐν μέρει καὶ ἐξέλιπεν ἐκ θεμελίων τὸ 1498, χρησιμοποιηθέντος τοῦ ὑλικοῦ του εἰς τὴν οἰκοδομὴν τοῦ τζαμίου Βαγιατὶζ τοῦ Κεραυνοῦ. Ἐν τῷ μεταξὺ συνέβη τὸ θαῦμα τὸ ἐπὶ τῆς ἁλώσεως (1453) τὸ ὁποῖον ἀφηγεῖται χαριέστατα εἰς ποίημά του ὁ δυστυχὴς Βιζυηνός: Ἐπολιορκεῖτο ἡ Πόλη καὶ ἁπλοῦς καλόγηρος ὑπηρετῶν τὸν ἠρειπωμένον ἤδη ναὸν ἐτηγάνιζε ψάρια. Εἶχε τὴν πεποίθησιν, ὅτι ὁ Μωάμετ Β' ἐματαιοπόνει διότι ἡ «ὑπέρμαχος στρατηγὸς» δὲν θὰ ἄφηνε νὰ συντελεσθῇ ἡ καταστροφή. Ἀλλ' οἱ Τοῦρκοι εἰσῆλθον νικηταὶ καὶ ὁ παραγυιὸς τοῦ καλογήρου προσέτρεξε ν' ἀναγγείλῃ τὴν συμφορὰν εἰς τὸν γέροντά του. «Δὲν εἶνε δυνατόν! ἀπήντησεν ὁ θρησκόληπτος καλόγηρος, ἐνῷ ἡτοιμάζετο νὰ γυρίσῃ τὰ ψάρια του εἰς τὸ τηγάνι, ψημένα ἤδη ἀπὸ τὴν μίαν πλευράν. Ἂν εἶν' ἀλήθεια, νὰ

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

ΠΡΟ ΕΝΕΝΗΚΟΝΤΑ ΕΝΝΕΑ ΕΤΩΝ

ΠΩΣ ΕΣΤΕΦΘΗ Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΒΙΚΤΩΡΙΑ

ΜΙΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Ὁσονδήποτε δαπανηραὶ καὶ ἂν θὰ εἶνε αἱ προσεχεῖς τελεταὶ τῆς στέψεως τοῦ Βασιλέως καὶ τῆς Βασιλίσσης τῆς Ἀγγλίας, δὲν θὰ δυνηθοῦν νὰ ὑπερβοῦν εἰς μεγαλοπρέπειαν, εἰς συγκίνησιν καὶ εἰς ἐνθουσιασμὸν τὰς τελετὰς τῆς ἐνδόξου προμάμμης των, τῆς Βασιλίσσης Βικτωρίας, αἱ ὁποῖαι ἔγιναν τὴν 1ην Ἰουλίου τοῦ 1838, δηλαδὴ πρὸ ἐνενήκοντα ἐννέα ἐτῶν. Αἱ διάφοροι εὐρωπαϊκαὶ Δυνάμεις εἶχον ἀποστείλει διὰ νὰ τὰς ἐκπροσωπήσουν ἐκτάκτους, πολυμελεῖς καὶ λαμπρὰς ἀντιπροσωπείας, αἱ ὁποῖαι εἶχον φροντίσει νὰ ἐνοικιάσουν τὰς πολυτελεστέρας κατοικίας τοῦ Λονδίνου.

Ὁ καιρὸς δὲν ἐπρομηνύετο πολὺ γελαστὸς κατὰ τὴν ἀξιομνημόνευτον αὐτὴν ἡμέραν. Ἤδη ἀπὸ τῆς νυκτὸς ἐπεκράτει ζωηροτάτη κίνησις εἰς τὴν πόλιν. Εἰς ὅλας τὰς ὁδούς, τὰς γειτονευούσας πρὸς τὸν ναὸν τοῦ Οὐεστμίνστερ, ὅπου ἔμελλε νὰ γίνῃ ἡ τελετὴ τῆς στέψεως, τὰ παράθυρα καὶ οἱ ἐξῶσται ἦσαν στολισμένοι μὲ ὡραίους καὶ πολυτίμους τάπητας. Τὴν 4ην πρωϊνὴν ἐρρίφθησαν 21 κανονιοβολισμοὶ καὶ τὴν 5ην αἱ ὁδοὶ ἀπὸ τὰς ὁποίας θὰ διήρχετο ἡ πομπή, ἦσαν πλημμυρισμέναι ὑπὸ τοῦ πλήθους. Μίαν ὥραν ἐνωρίτερον ἐπρόβαλλον ἀπὸ ὅλας τὰς λεωφόρους κομψὰ ἐνδεδυμέναι κυρίαι, αἱ ὁποῖαι ἐλάμβανον θέσιν ἐπὶ τῶν εἰδικῶν δι' αὐτὰς κερκίδων. Εἰς τὰς 6 τὰ στρατεύματα παρετάχθησαν εἰς τὰς ὡρισμένας θέσεις. Ὁ δοὺξ τοῦ Ντεβονσάϊρ εἶχε κατασκευάσει ἰδίᾳ δαπάνῃ πρὸ τοῦ Γκρὴν Πὰρκ λαμπρὰς κερκίδας, ἀπὸ τῶν ὁποίων θὰ παρηκολούθουν τὸ θέαμα 700 προσκεκλημένοι. Τὴν δεκάτην καὶ ἡμίσειαν ἐξεκίνησεν ἡ πομπὴ ἐν μέσῳ ἐνθουσιωδῶν ἐπευφημιῶν.

Ὁ ἥλιος, κρυμμένος ἀπὸ πρωΐας εἰς τὰ σύννεφα, ἔλαμψε—κατὰ περίεργον σύμπτωσιν— καθ' ὅλον τὸ διάστημα ἀπὸ τῆς ἐκκινήσεως τῆς πομπῆς ἐκ τῶν ἀνακτόρων τοῦ Βούκιγχαμ, μέχρι τῆς στιγμῆς καθ' ἣν ἡ Ἄνασσα εἰσῆλθεν εἰς τὸν ναὸν τοῦ Οὐεστμίνστερ. Τοῦτο ἐθεωρήθη αἴσιος οἰωνὸς διὰ τὴν βασιλείαν, ἡ ὁποία ἤρχιζε, αἴσιος οἰωνὸς τὸν ὁποῖον ἐπεβεβαίωσαν τὰ πράγματα ἐκ τῶν ὑστέρων.

Ἡ πομπή, τῆς ὁποίας προηγοῦντο αἱ σάλπιγγες καὶ εἷς λόχος τῆς βασιλικῆς φρουρᾶς, ἐπροχώρει μὲ τὴν ἀκόλουθον τάξιν: οἱ τακτικοὶ πρεσβευταὶ οἱ διαπεπιστευμένοι παρὰ τῇ Κυβερνήσει τῆς Αὐτῆς Μεγαλειότητος· αἱ ἔκτακτοι ἀντιπροσωπεῖαι ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ὁποίων εὑρίσκετο ἡ τουρκική. Τὰ μέλη τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας ἐπὶ ἁμαξῶν συρομένων ὑπὸ ἓξ ἵππων· κατόπιν ἤρχετο ἡ μουσικὴ ἑνὸς συντάγματος τοῦ βασιλικοῦ οἴκου, ὁ ἀρχιλεμβοῦχος τῆς βασιλίσσης, ἀκολουθούμενος ἀπὸ τεσσαράκοντα ὀκτὼ λεμβούχων τῆς βασιλίσσης, τῶν ὁποίων τὰ πολυτελῆ καὶ κομψὰ ἐνδύματα ἐπέσυρον ὅλων τὰ βλέμματα· ἔπειτα ἤρχοντο δώδεκα ἅμαξαι τῆς βασιλίσσης συρόμεναι ἀπὸ ἓξ πυρροὺς ἵππους, εἰς τὰς ὁποίας εὑρίσκοντο ὅλοι οἱ ἰδιαίτεροι ὑπάλληλοι τῆς ἀνάσσης, ἀπὸ τῶν θαλαμηπόλων μέχρι τῶν ἀνωτέρων ἀξιωματούχων τῆς αὐλῆς, τῶν λόρδων θησαυροφυλάκων, τῶν ἐλεγκτῶν καὶ τῶν κλειδούχων.

Κατόπιν ἤρχοντο ὅλοι οἱ στρατιωτικοὶ ἀρχηγοὶ τοῦ βασιλείου, οἱ πρωθυπουργοί, οἱ ἔφιπποι σωματοφύλακες, οἱ δασοφύλακες καὶ οἱ ἓξ ἵπποι ἱππασίας τῆς βασιλίσσης. Τούτων προηγεῖτο νέος λόχος τῆς φρουρᾶς καὶ τμῆμα μουσικῆς τοῦ βασιλικοῦ οἴκου. Τοὺς ἠκολούθει ἡ μεγάλη ἅμαξα τῶν τελετῶν συρομένη ὑπὸ ὀκτὼ λευκῶν ἵππων, μὲ ἕνα αὐλικὸν σωματοφύλακα πλησίον ἑκάστου τροχοῦ καὶ δύο θαλαμηπόλους εἰς ἑκάστην θύραν τῆς ἁμάξης. Ἑκατέρωθεν προὐχώρουν ἔφιπποι ὁ ὑποκόμης τῆς Κομπερνιὲρ κρατῶν τὴν χρυσῆν ράβδον καὶ ὁ λόρδος Ἴλτσεστερ, ἀρχηγὸς τῶν σωματοφυλάκων.

Ἐντὸς τῆς ἁμάξης ταύτης εὑρίσκοντο ἡ βασίλισσα, ἡ μεγάλη κυρία ἐπὶ τῶν τιμῶν δούκισσα τοῦ Σόδερλαντ, ὁ μέγας σταυλάρχης, κόμις Ἀλμπερμέϊλ καὶ ὁ ἀρχηγὸς τῶν βασιλικῶν τοξοτῶν, δοὺξ τοῦ Μπώκλη. Εἰς τὰς 11 καὶ 30' ἕνας κανονιοβολισμὸς ἀνήγγειλλε τὴν εἴσοδον τῆς βασιλίσσης Βικτωρίας εἰς τὸ ἀββαεῖον τοῦ Οὐεστμίνστερ, ὅπου τὴν ὑπεδέχθησαν οἱ μεγάλοι ἀξιωματοῦχοι τοῦ κράτους καὶ οἱ δέκα παλαιότεροι εὐγενεῖς τῆς χώρας, φέροντες τὰ διάσημα τῆς βασιλείας, δηλαδὴ τὴν ράβδον τοῦ Ἁγίου Ἐδουάρδου, τοὺς πτερνιστῆρας, τὸ σκῆπτρον μὲ τὸν σταυρόν, τὸ αἰχμηρὸν ξίφος τῆς κοσμικῆς δικαιοσύνης, τὸ ξίφος τῆς πνευματικῆς δικαιοσύνης, τὸ ἠμβλυμένον ξίφος τῆς ἐπιεικείας, τὸ ξίφος τοῦ κράτους, τὸ ξίφος μὲ τὴν περιστεράν, τὴν ὑδρόγειον καὶ τὸ στέμμα τοῦ Ἁγίου Ἐδουάρδου. Μετ' αὐτῶν ἦσαν οἱ ἐπίσκοποι τοῦ Μπυνγκὰρ φέρων τὸ Ἅγιον Ποτήριον, τοῦ Λοῦκολν φέρων τὸν δίσκον καὶ τοῦ Οὐεστμίνστερ φέρων τὴν Βίβλον.

Ὅταν ἔφθασε πρὸ τῆς πύλης τοῦ ἀββαείου ἡ βασίλισσα κατῆλθε τῆς ἁμάξης καὶ ἀπεσύρθη εἰς τὸ διαμέρισμα, ὅπου ἔμελλε νὰ ἐνδυθῇ διὰ τὴν στέψιν. Μόλις ἐνεδύθη ἐπροχώρησεν ἐν πομπῇ μέχρι τοῦ μέσου τοῦ χοροῦ. Ἡ ἐσθής της ἀπετελεῖτο ἀπὸ βελοῦδον καὶ ἐρμίναν, ἦτο δὲ στολισμένη μὲ χρυσᾶς δαντέλλας. Εἰς τὴν κεφαλήν της ἔφερε χρυσοῦν στέφανον. Τὴν οὐρὰν τῆς ἐσθῆτος της ἐκράτουν ὀκτὼ μεγάλαι κυρίαι τοῦ περιβάλλοντός της. Ὄπισθεν της ἵστατο λαμπρὰ ἀκολουθία, ἐν μέσῳ τῆς ὁποίας διεκρίνετο ὁ δοὺξ τοῦ Οὐέλλιγκτων ὡς λόρδος μέγας κοντόσταυλος τῆς Ἀγγλίας, κρατῶν εἰς τὴν χεῖρα του τὴν στρατάρχικὴν ράβδον.

Κατόπιν ἤρχισεν ἡ τελετή, ἡ ὁποία ἀποτελεῖται ἀπὸ σειρὰν τελετουργικῶν πράξεων, ποὺ θὰ ἐπαναληφθοῦν στερεοτύπως καὶ κατὰ τὴν προσεχῆ στέψιν. Ἰδοὺ πῶς περιγράφεται ἡ ἐπισημοτέρα στιγμὴ τῆς τελετῆς ταύτης, ἀπὸ αὐτόπτην μάρτυρα: «Ὁ ἀρχιεπίσκοπος τῆς Καντερβουρίας, ὄρθιος πρὸ τοῦ βωμοῦ καὶ κρατῶν εἰς χεῖρας τὸ στέμμα τοῦ ἁγίου Ἐδουάρδου, τὸ ηὐλόγησε· κατόπιν κατῆλθε τοῦ βωμοῦ, συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν βοηθῶν του καὶ τοῦ κοσμήτορος τοῦ Οὐεστμίνστερ, καὶ τὸ ἀπέθεσεν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τῆς Α. Μεγαλειότητος. Τότε ὅλοι οἱ παριστάμενοι ἐκραύγασαν: «Ὁ Θεὸς σώζοι τὴν Βασίλισσαν!» Ἀμέσως κατόπιν οἱ ὁμότιμοι καὶ αἱ ὁμότιμοι ἔθεσαν τὰ στέμματά των καὶ οἱ ἐπίσκοποι τοὺς κούκους των· αἱ σάλπιγγες καὶ τὰ τύμπανα ἠχοῦν καὶ τὰ τηλεβόλα τοῦ πύργου καὶ τοῦ κήπου ρίπτουν τοὺς κεκανονισμένους κανονιοβολισμούς. Τεσσαράκοντα καὶ εἷς διπλοῖ κανονιοβολισμοὶ ἀναγγέλλουν εἰς ὁλόκληρον τὸν λαὸν ὅτι ἡ Βασίλισσα ἐστέφθη καὶ αἱ ἐπευφημίαι φθάνουν μέχρις οὐρανοῦ.»

A. MEVIL

Ἡ βασίλισσα Βικτωρία

ΑΓΓΛΙΑ ΚΑΙ ΑΜΕΡΙΚΗ

ΣΟΒΑΡΑ ΚΙΝΗΣΙΣ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

ΕΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΣΕΡ ΙΩΣΙΑ ΣΤΑΜΠ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Μάϊος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τόσον ἐνταῦθα, ὅσον καὶ εἰς τὴν Οὐάσιγκτων ἐνισχύεται μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου ἡ πεποίθησις ὅτι ὁ κόσμος θὰ κατορθώσῃ ν' ἀπαλλαγῇ τῶν σημερινῶν δυσχερειῶν μόνον δι' ἐνεργοῦ οἰκονομικῆς συνεργασίας. Βεβαίως, οὐδὲν κράτος, οὔτε καὶ αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι, εἶνε εἰς θέσιν νὰ διανοίξῃ τὴν ὁδὸν πρὸς μίαν τοιαύτην κατεύθυνσιν, ἀλλ' εἶνε καταφανὲς—γράφει ἐξ Οὐασιγκτῶνος, ὅπου διαμένει τώρα ὁ οἰκονομικὸς συνεργάτης τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου»—ὅτι ἂν ἡ Ἀμερικὴ καὶ ἡ Βρεταννικὴ Αὐτοκρατορία λάβουν τὴν πρωτοβουλίαν νὰ προτείνουν συνδεδυασμένα μέτρα ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοῦ πεδίου, θὰ τὰς ἠκολούθουν ἀμέσως καὶ ἄλλα ἔθνη, κυρίως δὲ ἡ Γαλλία, τὸ Βέλγιον, τὰ Σκανδιναυϊκὰ κράτη καὶ ἡ Νότιος Ἀμερική. Ὅλοι οἱ ὑπεύθυνοι κύκλοι τῆς Οὐασιγκτῶνος ἐπιθυμοῦν ν' ἀπαλλαγῇ ὁ κόσμος ἀπὸ τοὺς τεχνητοὺς περιοριστικοὺς φραγμοὺς — τελωνειακοὺς καὶ συναλλαγματικοὺς— οἱ ὁποῖοι παρεμποδίζουν τὴν ἀναγέννησιν τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου. Μία σχετικὴ πρωτοβουλία τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Μ. Βρεταννίας θὰ ἐδημιούργει μεγάλας δυνατότητας καὶ θὰ ἐπανέφερε τὴν τόσον ποθητὴν εὐδαιμονίαν εἰς ὅλον τὸν κόσμον.

Ἐννοεῖται ὅτι δὲν εἶνε ὀλίγα τὰ παρουσιαζόμενα ἐμπόδια καὶ αἱ συμπαρομαρτοῦσαι δυσχέρειαι. Ὅλαι αἱ ἐμπορικαὶ συμφωνίαι προϋποθέτουν θυσίας, αἱ ὁποῖαι πολιτικῶς δὲν εἶνε καθόλου δημοφιλεῖς. Ἐπὶ πλέον πρέπει νὰ θεωρῆται βέβαιον ὅτι καμμία συμφωνία μὴ ἐπωφελὴς διὰ τοὺς Ἀμερικανοὺς γεωργοὺς δὲν θὰ ἐγίνετο δεκτὴ εἰς τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας. Ἀντιθέτως οἱ βιομήχανοι τῆς Ἀμερικῆς εἶνε διατεθειμένοι νὰ προβοῦν εἰς οὐσιαστικὰς παραχωρήσεις διὰ νὰ ἐπιτραπῇ ἡ εἴσοδος βιομηχανικῶν προϊόντων, προερχομένων ἐκ τῆς Βρεταννικῆς Αὐτοκρατορίας. Ὁ ἀπεσταλμένος τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου» ἔχει λόγους νὰ πιστεύῃ ὅτι ἡ μείωσις τῶν τελωνειακῶν δασμῶν, τὴν ὁποίαν εἶνε διατεθειμέναι αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι νὰ κάμουν δι' ὡρισμένα εἴδη βρεταννικῶν βιομηχανικῶν προϊόντων, εἶνε πολὺ σημαντική.

Οἱ ὑπεύθυνοι κύκλοι τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν πιστεύουν ὅτι ἐπιβάλλεται ἐπιτακτικῶς διὰ λόγους ζωτικοὺς νὰ γίνῃ σοβαρὸν βῆμα πρὸς ἐξασφάλισιν σταθερωτέρων καὶ ὑγιεστέρων συνθηκῶν ἀνὰ τὸν κόσμον. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης ἡ ἔρευνα περὶ τοῦ δυνατοῦ τῆς ἄρσεως τῶν φραγμῶν τοῦ ἐμπορίου, τὴν ὁποίαν ἀνέθεσαν εἰς τὸν κ. Βὰν Ζέελανδ, τὸν Βέλγον πρωθυπουργόν, ἡ βρετανικὴ καὶ ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις, ἀναμένεται μετὰ πολλῶν ἐλπίδων ἐν Ἀμερικῇ.

Ἀνυπομόνως ὡσαύτως ἀναμένεται ἐν Οὐασιγκτῶνι ἡ προσεχὴς Αὐτοκρατορικὴ Συνδιάσκεψις τοῦ Λονδίνου, διότι πιστεύεται ὅτι αὐτή, καίτοι μὴ συγκαλουμένη διὰ τὴν συζήτησιν εἰδικῶς οἰκονομικῶν θεμάτων, θὰ ἔχῃ ἀποφασιστικὴν σημασίαν, ἐφ' ὅσον θὰ ἀνοίξῃ ἢ θὰ κλείσῃ τὴν θύραν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην.

Ἀξιοσημείωτον, κατὰ τὸν ἀπεσταλμένον τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου» εἶνε τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ ἐφημερίδες τῆς Νέας Ὑόρκης συζητοῦν τὴν δυνατότητα τριμεροῦς ἐμπορικῆς συμφωνίας μεταξὺ τῆς Ἀμερικῆς, τῆς Ἀγγλίας καὶ τοῦ Καναδᾶ. Τονίζεται ἐπίσης ὅτι αἱ ὑποχρεώσεις τῆς συμφωνίας τῆς Ὀττάβας δὲν ἠμπόδισαν τὴν σύναψιν ἀμερικανοκαναδικῆς ἐμπορικῆς συνθήκης καὶ πιστεύεται εἰλικρινῶς ὅτι τὰ πρακτικὰ ἐμπόδια διὰ τὴν σύναψιν μιᾶς τοιαύτης συνθήκης ἦσαν πολὺ μεγαλύτερα ἀπὸ ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα προβάλλονται διὰ μίαν ἀγγλοαμερικανικὴν συνεννόησιν, διότι τὰ ἀμερικανικὰ καὶ τὰ καναδικὰ προϊόντα εἶνε πολὺ περισσότερον ἀνταγωνιστικὰ πρὸς ἄλληλα, ἀπὸ τὰ ἀμερικανικὰ καὶ τὰ βρεταννικά.

Ἡ ἀλληλεξάρτησις τῶν οἰκονομικῶν φαινομένων ἐν τῷ κόσμῳ ἐγένετο σαφέστατα αἰσθητὴ ἐν Οὐασιγκτῶνι, ὅπου εἶδον τὰς ἐκ μέρους τοῦ ἀμερικανικοῦ Θησαυροφυλακίου σημαντικὰς ἀγορὰς χρυσοῦ νὰ προκαλοῦν εἰς τὴν Νότιον Ἀφρικὴν μεγάλην ἀδημονίαν, ἐνῷ ἡ οἰκονομικὴ ἀνάρρωσις εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας ἐγένετο πρόξενος σημαντικῆς ἀνατιμήσεως τῶν ἐξωτικῶν προϊόντων, ἐκ τῆς ὁποίας ἐπωφελήθησαν εἰς εὐρεῖαν κλίμακα αἱ Ἰνδίαι.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὑποστηρίζεται ὅτι καὶ ἂν ἀκόμη αἱ προτεινόμεναι ἐμπορικαὶ συμφωνίαι ἀπαιτήσουν προσωρινῶς μερικὰς φαινομενικὰς θυσίας τούτων ἢ ἐκείνων τῶν χωρῶν, πᾶσαι θὰ κερδήσουν πολὺ περισσότερα ἀπὸ τὴν ἀναζωογόνησιν τῆς παγκοσμίου ζητήσεως διὰ τὰ προϊόντα των καὶ ἀπὸ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς οἰκονομικῆς ἐμπιστοσύνης.

Τὸ ταξίδιον, τὸ ὁποῖον ἔκαμεν ἐσχάτως ὁ Νόρμαν Νταίηβς εἰς Λονδῖνον ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς συνδιασκέψεως τῆς ζαχάρεως, ἀποτελεῖ νέαν ἔνδειξιν τῆς ριζικῆς μεταβολῆς, ἡ ὁποία ἔχει συντελεσθῆ εἰς τὴν οἰκονομικὴν πολιτικὴν τῆς Ἀμερικῆς. Ἡ κυβέρνησις Ρούζβελτ εἶνε ἀποφασισμένη νὰ κρατήσῃ τὴν χώραν μακρὰν πάσης πολιτικῆς συγκρούσεως, τὰ πράγματα ὅμως τὴν ἔπεισαν ὅτι ἦτο ἀδύνατον νὰ ἐφαρμόσῃ πολιτικὴν παρομοίας οὐδετερότητος καὶ εἰς τὸν οἰκονομικὸν τομέα. Ἡ ἐξέλιξις αὐτὴ πρὸς τὸν οἰκονομικὸν φιλελευθερισμὸν εἶνε στοιχεῖον ὑψίστης σημασίας καὶ δημιουργεῖ δι' ὁλόκληρον τὸν κόσμον εὐρείας δυνατότητας.

Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ ὑπεύθυνοι κύκλοι τοῦ Λονδίνου καταβάλλουν προσπαθείας ὅπως ἡ ἀγγλικὴ κοινὴ γνώμη ἀντιληφθῇ καλύτερον καὶ μὲ περισσοτέραν εὐρύτητα τὰ συμφέροντα τῆς Αὐτοκρατορίας. Ἡ προπαγάνδα ἡ διεξαγομένη ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς προσεγγιζούσης στέψεως εἶνε τεραστία. Καθ' ἑκάστην σχεδὸν δημοσιεύονται ἄρθρα, εἰς τὰ ὁποῖα τονίζεται ἡ σημασία τῆς στέψεως καὶ ἡ ἑνωτικὴ ἔννοια, τὴν ὁποίαν ἐκπροσωπεῖ ὁ Βασιλεύς, ὡς ὁ μόνος συνδετικὸς κρίκος τῶν διαφόρων τμημάτων τῆς ἀχανοῦς Αὐτοκρατορίας.

Χαρακτηριστικὸν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης εἶνε ἓν ἄρθρον τοῦ σὲρ Ἰωσία Στάμπ, διευθυντοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἀγγλίας καὶ προέδρου μεγάλων ἀγγλικῶν Ἑταιρειῶν, τὸ ὁποῖον δημοσιεύει ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος». Ὁ διαπρεπὴς Ἄγγλος οἰκονομολόγος γράφει, ὅτι τὸ πνεῦμα τὸ ὁποῖον ἐπρυτάνευσε τῶν συμφωνιῶν τῆς Ὀττάβας δὲν ἐξηφανίσθη, διότι τὰ διάφορα στοιχεῖα τὰ ὁποῖα ἀπαρτίζουν τὴν βρεταννικὴν Αὐτοκρατορίαν εἶνε πεπεισμένα ὅτι ἀμοιβαῖαι θυσίαι δύνανται νὰ ὁδηγήσουν εἰς γενικὴν βελτίωσιν πρὸς ὄφελος ὅλων. Τὸ πνεῦμα τοῦτο πρέπει τώρα νὰ ἐπεκταθῇ καὶ ἔξω τῆς Αὐτοκρατορίας. Ὁ σὲρ Ἰωσίας Στάμπ ἔχει τὴν γνώμην, ὅτι ἡ τάσις ἡ ὁποία θὰ ἐπικρατήσῃ κατὰ τὴν προσεχῆ αὐτοκρατορικὴν συνδιάσκεψιν, θὰ εὐνοήσῃ τὴν μείωσιν τῶν τελωνειακῶν δασμῶν τῶν ἐπιβαλλομένων ἐπὶ προϊόντων προερχομένων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Τὸ πνεῦμα τοῦτο ὀφείλει ἐπίσης νὰ πρυτανεύσῃ τώρα καὶ εἰς τὸν χρηματιστηριακὸν τομέα καὶ διὰ νὰ γίνῃ μία ἀρχὴ θὰ πρέπῃ αἱ ἐκδοτικαὶ Τράπεζαι τῶν κτήσεων ν' ἀπαρτίσουν ἕνα σύνδεσμον διὰ τὴν ὑποστήριξιν τῆς στερλίνας. Ἓν τοιοῦτον μέτρον θ' ἀποτελέσῃ σημαντικὸν δεσμὸν τοῦ συστήματος τῆς Αὐτοκρατορίας.

Ὁ δρόμος ὁ ὁποῖος ὁδηγεῖ πρὸς μίαν πραγματικὴν οἰκονομικὴν συνεργασίαν εἶνε ἀναμφιβόλως πολὺ μακρὸς ἀκόμη. Πάντως ὁ κ. Νόρμαν Νταίηβς, ὅταν μετὰ δεκαπενθήμερον περίπου θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Ἀμερικὴν θὰ πληροφορήσῃ τὴν κυβέρνησίν του περὶ τῶν ζωηρῶν διαθέσεων τῶν ὑπευθύνων βρεταννικῶν κύκλων διὰ τὴν ἔναρξιν σοβαρῶν διαπραγματεύσεων μετὰ τῆς ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ ἀγγλικὴ ἐφημερὶς «Σάνταιϋ Ντισπάτς» ἀποκαλύπτει, ὅτι ἐγένοντο ἤδη «μυστικαὶ» συνομιλίαι μεταξὺ τῶν κ. κ. Νόρμαν Νταίηβς καὶ Νέβιλ Τσάμπερλαιν, αἱ ὁποῖαι θὰ ὁδηγήσουν κατὰ πᾶσαν πιθανότητα εἰς στενωτέραν οἰκονομικὴν καὶ πολιτικὴν συνεργασίαν μεταξὺ Μεγάλης Βρεταννίας καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

Ἡ ἐφημερὶς βεβαιοῖ, ὅτι ὁ πρόεδρος Ρούζβελτ εἶχεν ἐπιφορτίσει εἰδικῶς τὸν κ. Νόρμαν Νταίηβς νὰ ἔλθῃ εἰς ἐπαφὴν μὲ τὸν κ. Τσάμπερλαιν καὶ νὰ πληροφορηθῇ τὴν στάσιν τὴν ὁποίαν θὰ τηρήσῃ οὗτος — ὅταν θὰ γίνῃ πρωθυπουργὸς περὶ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς — ἔναντι τῶν πολεμικῶν χρεῶν, τοῦ σχεδίου μιᾶς νέας οἰκονομικῆς συνδιασκέψεως καὶ τοῦ ἀφοπλισμοῦ. Κατὰ τὴν γενομένην συνάντησιν ὁ κ. Νταίηβς ἐξέθηκεν εἰς τὸν κ. Τσάμπερλαιν τὰς σκέψεις τοῦ προέδρου Ρούζβελτ περὶ τῶν διεθνῶν προβλημάτων καὶ

[Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα]

Ἐνισχύσατε τὸν ἔρανον τῶν ὑπεραστικῶν λεωφορείων, ὁ ὁποῖος θὰ διεξαχθῇ τὴν προσεχῆ Κυριακήν, ὑπὲρ τῆς Ἐθνικῆς Ἀεροπορίας.

Ἀγοράσατε ὅλοι τὰ προαιρετικὰ εἰσιτήρια τῶν λεωφορείων διὰ νὰ συντελέσητε εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἐράνου.

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Ἡ καταβαλλομένη προσπάθεια, ὅπως περιορισθοῦν αἱ ἀγριότητες τοῦ ἱσπανικοῦ πολέμου, τυγχάνει τῆς γενικῆς ἐπιδοκιμασίας. Οἱ ἐμπόλεμοι, τυφλωθέντες ἀπὸ τὸ ἀδελφοκτόνον μῖσος, ὑπερέβησαν πρὸ πολλοῦ τὰ ἐσκαμμένα καὶ κατεπάτησαν καὶ τοὺς στοιχειωδεστέρους κανόνας τοῦ διεθνοῦς δικαίου. Εἷς ἐκ τῶν κανόνων τούτων, ὑπαγορευόμενος ἐκ λόγων ἀνθρωπισμοῦ, ἀπαγορεύει τὸν βομβαρδισμὸν ἀνοχυρώτων πόλεων καὶ τὴν ἐξόντωσιν τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ, ὁ ὁποῖος οὔτε φονεύεται, οὔτε αἰχμαλωτίζεται. Αἱ στοιχειώδεις αὗται ἀρχαί, αἱ ὁποῖαι ἐνομίζομεν μέχρι τοῦδε, ὅτι ἀπετέλουν ἀπρόσβλητον κτῆμα τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ, παρεβιάσθησαν καταφώρως εἰς τὸν ἱσπανικὸν πόλεμον. Πόλεις ἀνοχύρωτοι βομβαρδίζονται καὶ ἐκθεμελιοῦνται, γυναῖκες, παιδία, καὶ γέροντες προσβάλλονται ὑπὸ πυροβολικοῦ καὶ ἀεροπλάνων καὶ ἐν γένει ἐπιδεικνύεται πρωτοφανὴς βαρβαρότης, ὑποβιβάζουσα τὸ ἐπίπεδον τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ. Δι' αὐτὸ καὶ εἶνε ἀπολύτως ἐπιβεβλημένη ἡ ἐπέμβασις τῶν ξένων Δυνάμεων, ὅπως σώσουν ἀφ' ἑνὸς τὸν κινδυνεύοντα ἄμαχον πληθυσμὸν καὶ ἐπιβάλουν ἀφ' ἑτέρου εἰς τοὺς ἐμπολέμους σεβασμὸν τῶν διεθνῶν θεσμίων.

Ἡ ἀνθελονοσιακὴ ἑβδομὰς

Ἡ καθιέρωσις εἰς τὰ σχολεῖα εἰδικῆς ἀνθελονοσιακῆς ἑβδομάδος, κατὰ τὴν ὁποίαν θ' ἀναπτύσσεται εἰς τοὺς μαθητὰς ἡ ἀνάγκη τῆς καταπολεμήσεως τῆς φρικτοτέρας μάστιγος τῆς φυλῆς καὶ θὰ λαμβάνωνται ὑπὸ τῶν σχολείων διάφορα μέτρα πρακτικῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ἀνθελονοσιακοῦ κηρύγματος, ἀποτελεῖ μίαν σοβαρὰν προσπάθειαν διὰ τὴν δημιουργίαν κοινῆς ἀνθελονοσιακῆς συνειδήσεως, ἀπαραιτήτου προϋποθέσεως διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ μεγάλου ἀγῶνος, τὸν ὁποῖον ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ διεξαγάγῃ ἡ χώρα. Οἱ μαθηταὶ τῶν σχολείων θὰ μεταφέρουν τὸ ἀνθελονοσιακὸν κήρυγμα εἰς τὰς οἰκογενείας των καὶ θὰ γίνουν οἱ καλύτεροι προπαγανδισταὶ τῶν στοιχειωδῶν προληπτικῶν καὶ κατασταλτικῶν μέτρων, μὲ τὰ ὁποῖα θὰ περιορισθῇ κατ' ἀρχάς, μέχρις ὅτου μὲ τὴν ἐπιδιωκομένην ἀποξήρανσιν τῶν ἑλῶν ἐξαλειφθῇ ἐξ ὁλοκλήρου, τὸ μεγαλύτερον δεινὸν τῆς χώρας: ὁ ἑλώδης πυρετός!

Ἡ ἑλληνορρουμανικὴ σύμβασις

Κατὰ τὴν γενομένην ἀνακοίνωσιν, σήμερον πρόκειται ν' ἀναχωρήσῃ εἰς Βουκουρέστιον ἡ ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία, ἡ ὁποία θὰ διεξαγάγῃ τὰς διαπραγματεύσεις πρὸς σύναψιν τῆς νέας μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ρουμανίας ἐμπορικῆς συμβάσεως. Ἡ ἀντιπροσωπεία, ἀποτελουμένη ἀπὸ ἀνωτάτους κρατικοὺς λειτουργούς, διαχειριζομένους ἐν τῇ ἁρμοδιότητί των τὰ ζητήματα τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῶν ἄλλων χωρῶν, ἔχει ὑπ' ὄψιν της ὅλας τὰς σχέσεις, τὰς ὁποίας ἡ ὑπὸ σύναψιν νέα ἑλληνορρουμανικὴ ἐμπορικὴ σύμβασις πρόκειται νὰ κατοχυρώσῃ.

Τὰ καπνὰ

Εἶνε ἀξία ἰδιαιτέρας προσοχῆς ἡ κατ' ἔτος αὐξανομένη παραγωγὴ καπνῶν, καθὼς καὶ ἡ αὐξανομένη ἐπίσης ἐξαγωγὴ τούτων. Συμφώνως πρὸς τὰς δημοσιευομένας στατιστικὰς ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου τῶν Γραφείων Καπνοῦ, ἡ καπνοπαραγωγὴ τοῦ 1936 ἀνῆλθεν εἰς 64.120.711 ὀκάδας, ἔναντι 35.376.382 ὀκ. τοῦ 1935 καὶ 31.294.122 ὀκ. τοῦ 1934, ἤτοι μεταξὺ 1935 καὶ 1936 ἐσημειώθη αὔξησις τῆς παραγωγῆς κατὰ 81 %. Ἡ παρατηρουμένη αὔξησις ἀφορᾷ κυρίως ὡρισμένας ἐκλεκτὰς ποικιλίας (μπασμᾶ, μπασῆ-μπαγλῆ κλπ.) καὶ τὸ γεγονὸς τοῦτο εἶνε ἀξιοσημείωτον διὰ τὴν ποιοτικὴν ἐξύψωσιν τῆς ἑλληνικῆς καπνοπαραγωγῆς. Ὡς πρὸς τὴν ἐξαγωγικὴν κίνησιν, κατὰ τοὺς τρεῖς πρώτους μῆνας (Ἰανουάριος—Μάρτιος) τοῦ 1937 ἐσημειώθη ἐξαγωγὴ 14.233.148 χιλιογράμμων ἀξίας 1.587.912.667 δραχμῶν, ἔναντι 12.145.448 χιλιογρ. ἀξίας 918,754,515 δρχ. τῆς ἀντιστοίχου περιόδου τοῦ 1936. Ἐκ τῶν ἀριθμῶν τούτων προκύπτει ὅτι ἡ σημασία τοῦ καπνοῦ διὰ τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον τῆς χώρας διαρκῶς αὐξάνει. Ὡς γενικὸν δὲ συμπέρασμα συνάγεται ὅτι ἐπιβάλλεται νὰ ἐξακολουθήσῃ μετὰ πάσης στοργῆς ἡ ἐνίσχυσις τοῦ πολυτίμου τούτου προϊόντος, μὲ τὸ ὁποῖον ἡ χώρα καλύπτει μέγα μέρος τῶν εἰσαγωγικῶν της ἀναγκῶν, ὡς ἓν δὲ ἐκ τῶν πρώτων μέτρων, τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ ληφθοῦν εἶνε ἡ διὰ νόμου κατοχύρωσις τῶν ἐγχωρίων ποικιλιῶν καπνοῦ, ὥστε ν' ἀποκλεισθῇ πᾶσα δυσφήμησις εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τῶν ἑλληνικῶν καπνῶν.

Ἡ λεωφορειακὴ συγκοινωνία

Μὲ τὰ λαμβανόμενα νέα μέτρα πρὸς καλυτέραν ὀργάνωσιν τῶν ἀστικῶν καὶ ὑπεραστικῶν λεωφορειακῶν γραμμῶν θὰ ἐπιτευχθῇ νέα βελτίωσις τῆς διὰ λεωφορείων συγκοινωνίας, ἡ ὁποία καὶ ὅπως λειτουργεῖ σήμερον, παρουσιάζει γενικῶς πλήρη τάξιν καὶ κανονικότητα. Ἡ τάξις αὕτη ὀφείλεται εἰς τὴν δρᾶσιν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων κ. Σπυρίδωνος, εἰς τὸ ἐνεργητικὸν τοῦ ὁποίου ἔχει ἐγγραφῆ καὶ ἡ κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας παρατηρηθεῖσα γενικὴ βελτίωσις τῶν συγκοινωνιῶν τῆς χώρας. Τὰ ὑπὸ τοῦ τελευταίου νόμου θεσπιζόμενα νέα μέτρα εὐρύνουν τὰς ἁρμοδιότητας τοῦ κ. ὑπουργοῦ καὶ θὰ ἐπιτρέψουν εἰς αὐτὸν νὰ ἐπιτύχῃ νέας βελτιώσεις, αἱ ὁποῖαι θὰ καταστήσουν τὴν δι' αὐτοκινήτων συγκοινωνίαν ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῶν πόλεων ἐφάμιλλον πρὸς τὴν ἀντίστοιχον συγκοινωνίαν τῶν πλέον προοδευμένων εὐρωπαϊκῶν χωρῶν.

Φορολογικὰ

Ἡ δημοσιευομένη ἀλλαχοῦ ἀνακοίνωσις τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν πρέπει ν' ἀναγνωσθῇ μετὰ πάσης προσοχῆς

Τέχνη καὶ ζωὴ

Τὸ ἀστυνομικὸ ρομάντσο

Ἀγγλοσάξονες καὶ Λατῖνοι

Τὰ ἀστυνομικὰ ρομάντσα δὲν ἔχουν τὴν ἴδια καλὴ τύχη στὶς λατινικὲς χῶρες ὅπως στὶς ἀγγλοσαξονικές. Στὴν Γαλλία δὲν ὑπάρχουν πολλοὶ καλοὶ συγγραφεῖς ἀστυνομικῶν ρομάντσων καὶ ἴσως νὰ μὴν ὑπάρχῃ παρὰ μόνο ἕνας, ὁ Ζὼρζ Σιμενόν. Τοὐλάχιστον μόνον αὐτὸς διαβάζεται καὶ μόνον τὰ ἀστυνομικὰ ρομάντσα αὐτοῦ τοῦ συγγραφέως ἔχουν μεγάλη ἐπιτυχία στὸν πολὺ κόσμο. Ὅλα τ' ἄλλα ἢ περνοῦν σχεδὸν ἀπαρατήρητα ἢ ξεχνιοῦνται ἀμέσως τὴν ἄλλη μέρα καθὼς καὶ οἱ συγγραφεῖς των. Ἀντίθετα στὸν ἀγγλοσαξονικὸ κόσμο ὑπάρχουν συγγραφεῖς ἀστυνομικῶν ρομάντσων ποὺ ἔχουν ἀποκτήσει μεγάλη φήμη καὶ ὅπως εἶνε φυσικό, μεγάλη περιουσία μὲ τὰ ἔργα των.

Σ' αὐτὸ τὸ ζήτημα ὅπως καὶ σὲ τόσα ἄλλα φαίνεται ἡ διαφορὰ τῆς λατινικῆς ἀπὸ τὴν ἀγγλοσαξονικὴ νοοτροπία. Ἄγγλοι καὶ Ἀμερικανοὶ ἔχουν ἀληθινὸ πάθος μὲ τὶς αἱματηρὲς ἱστορίες, μὲ τὰ μυστηριώδη ἐγκλήματα, μὲ τὴ σκοτεινὴ ζωὴ τῶν ἀνθρώπων τοῦ ὑποκόσμου, μὲ τὴν αἰωνία διαμάχη κακούργων καὶ ἀστυνομικῶν. Οἱ Λατῖνοι προτιμοῦν μιὰ ψυχολογικὴ περιπέτεια καλὰ ἀναπτυγμένη ἀπάνω σὲ μιὰ λογικὴ βάση καὶ κυρίως τοὺς ἀρέσει νὰ διαβάζουν αἰσθηματικὲς περιπέτειες. Μπορεῖ λοιπὸν ἀπάνω σ' αὐτὸ τὸ θέμα νὰ γίνῃ ἕνας ξεχωρισμὸς ὅσον ἀφορᾷ τὴ νοοτροπία τῶν δυὸ πολιτισμένων κόσμων, τοῦ ἀγγλοσαξονικοῦ καὶ τοῦ λατινικοῦ κι αὐτὴν τὴν ἐργασία τὴν ἐπεχείρησε τώρα τελευταῖα ἕνας Γάλλος κριτικός.

Αὐτὸς ὁ κριτικὸς βρίσκει ἐν πρώτοις μιὰ θεμελιώδη διαφορά: Ὅτι οἱ Ἀγγλοσάξονες, δίνουν προτίμηση στὸ θάνατο καὶ οἱ Λατῖνοι στὸν ἔρωτα κι' αὐτὸ τὸ γεγονὸς προέρχεται ἀπὸ τὸν λόγο ὅτι ἡ ἀγγλοσαξονικὴ φαντασία δὲν τρομάζει τόσο πολὺ στὴν ἰδέα τοῦ θανάτου ὅσο ἡ λατινική. Οἱ Ἀγγλοσάξονες ἐκδηλώνουν μιὰ κάποια ἐξοικείωση μὲ τὴν ἰδέα τοῦ θανάτου πολὺ μεγαλύτερη ἀπὸ τοὺς Λατίνους. Τὸν σκέπτονται καὶ τὸν ἀντιμετωπίζουν σὰν ἕνα γεγονὸς ποὺ δὲν καταθλίβει τὴ ζωή τους. Ἀντίθετα οἱ Λατῖνοι δὲν μένουν ποτὲ ἀπαθεῖς μπροστὰ σ' αὐτὴ τὴν ἰδέα. Καὶ προτιμοῦν νὰ μὴ τὴν ἀντιμετωπίζουν μὲ κανένα τρόπο.

Ἕνας Ἀγγλοσάξων ἀναγνώστης ἀπολαμβάνει μιὰν ἐγκληματικὴ ἱστορία ἀκόμα καὶ ὅταν εἶνε φρικιαστικὴ χωρὶς νὰ ταράσσεται. Ἡ διαμάχη μεταξὺ τοῦ κακούργου καὶ τοῦ ντέτεκτιβ, αὐτὸ τὸ αἰώνιο φόντο ὅλων τῶν ἀστυνομικῶν μυθιστορημάτων, γιὰ ἕνα Ἀγγλοσάξονα ἀναγνώστη δὲν ἔχει πολὺ διαφορετικὸ ἐνδιαφέρον ἀπὸ ἕνα στοίχημα στὶς ἱπποδρομίες. Δηλαδὴ ἡ πλοκὴ τῶν ρομάντσων θίγει μονάχα τὴν περιέργεια τοῦ Ἀγγλοσάξονος ἐνῷ ὁ Λατῖνος νοιώθει νὰ θίγεται ἡ εὐαισθησία του.

Μιὰ ἄλλη διαφορὰ εἶνε ὅτι στὴ ζωὴ τοῦ λατινικοῦ κόσμου ὁ ἔρως ἔχει πολὺ μεγαλύτερη σημασία, οἱ Λατῖνοι εἶνε πολὺ περισσότερο ἐρωτόπαθοι ἀπὸ τοὺς Ἀγγλοσάξονας. Καὶ πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι ὁ ἔρως στὸν λατινικὸ κόσμο δὲν εἶνε μόνο μιὰ αἰσθηματικὴ περιπέτεια οὔτε ἀποκλειστικὰ μιὰ φυσικὴ ἀπόλαυση. Εἶνε καὶ τὰ δυὸ μαζὶ καὶ κάτι περισσότερο ἀκόμη. Εἶνε ἡ ἴδια ἡ ζωή.

Ἕνας πολὺ γνωστὸς Γάλλος συγγραφεὺς καὶ πολὺ ἔμπειρος σ' αὐτὰ τὰ ζητήματα, ὁ Μαρσὲλ Πρεβώ, δίνει ἕνα χαρακτηρισμὸ τοῦ ἔρωτος σύμφωνα μὲ τὴν λατινικὴ ἀντίληψη ποὺ φαίνεται πολὺ ἀκριβής. Στὸν ἔρωτα ξεχωρίζει τὸ αἴσθημα ἀπὸ τὴν φυσικὴ τέρψη, ἀλλὰ ἡ γραμμὴ ποὺ τὰ ξεχωρίζει αὐτὰ τὰ δυὸ εἶνε νοητή, ἐλάχιστα αἰσθητή, ἀμυδροτάτη. Εἶνε δηλαδὴ ἕνα ὅλον αὐτὰ τὰ δυὸ ποὺ δὲν ξεχωρίζουν στὴν πραγματικότητα, τὸ ἕνα συμπληρώνει τὸ ἄλλο, τὸ ἕνα ὁλοκληρώνει τὸ ἄλλο. Δὲν ὑπάρχει τέλεια ἐρωτικὴ σχέση χωρὶς αἴσθημα ὅπως δὲν ὑπάρχει καὶ χωρὶς τέρψη. Ἄρα ἡ γραμμὴ ποὺ ἀποτελεῖ τὸ σύνορο τοῦ ξεχωρισμοῦ εἶνε νοητή. Ἀντίθετα γιὰ τοὺς Ἀγγλοσάξονες μπορεῖ νὰ ὑπάρχῃ τὸ ἕνα χωρὶς τὸ ἄλλο. Δὲν συνυπάρχουν ἀναγκαστικὰ καὶ τὰ δυό. Αὐτὴ τοὐλάχιστον εἶνε ἡ διαπίστωση τοῦ Μαρσὲλ Πρεβώ.

Μιὰ ἄλλη διαφορὰ εἶνε ὅτι ἡ ἀγγλοσαξονικὴ φαντασία ἔχει μιὰ φυσικὴ κλίση νὰ πιστεύῃ στὸ ὑπερφυσικό. Στὴ ζωὴ οἱ Ἀγγλοσάξονες δὲν ἀποκλείουν τὴν ἀνάμιξη τοῦ ὑπερφυσικοῦ. Ἀντίθετα οἱ Λατῖνοι ἔχουν τὴ συνήθεια νὰ λογικεύωνται καὶ πιστεύουν πολὺ δύσκολα στὰ φαντάσματα. Στὸν ἀγγλοσαξονικὸ κόσμο τὰ φαντάσματα κάνουν τακτικὲς ἐμφανίσεις καὶ εἶνε ἐξαίρεση νὰ μὴ τὰ πιστεύῃ κανείς. Ἐνῷ στὸ λατινικὸ κόσμο μόνο ἕνας ἀγράμματος ἄνθρωπος μπορεῖ νὰ πιστεύῃ στὰ φαντάσματα.

Κι' ἀκόμα μιὰ τελευταία διαφορά. Ἡ ἀγγλοσαξωνικὴ φαντασία εἶνε ἀπαθὴς καὶ κρύα ἐνῷ ἡ λατινικὴ φαντασία εἶνε γόνιμη, πολυνόητη καὶ θερμή. Δὲν μπορεῖ ποτὲ λοιπὸν νὰ ἱκανοποιηθῇ ἕνας Λατῖνος ἀναγνώστης ἀπὸ ἕνα ρομάντσο ποὺ ὅλη του ἡ πλοκὴ στηρίζεται στὴν ἀνακάλυψη ἑνὸς μυστηριώδους ἐγκλήματος ὅπως συμβαίνει κατὰ κανόνα σὲ ὅλα τὰ ἀστυνομικὰ ρομάντσα. Ὁ Λατῖνος ἀναγνώστης θέλει ἀπαραιτήτως νὰ βρῇ καὶ λίγον ἔρωτα, λίγην αἰσθηματικὴ περιπέτεια μέσα στὸ ρομάντσο. Οἱ περισσότεροι ἥρωες τῶν ρομάντσων τοῦ Ζὼρζ Σιμενὸν εἶνε πάντοτε πλεγμένοι σὲ κάποια ἐρωτοδουλειὰ καὶ ὁ ἔρως γενικὰ δὲν εἶνε ποτὲ ἀπών. Ἀντίθετα στὰ ἔργα τῶν Ἀγγλοσαξόνων συγγραφέων ὁ ἔρως ἢ δὲν ὑπάρχει καθόλου ἢ παίζει ἐντελῶς δευτερεύοντα καὶ ἐπεισοδιακὸ ρόλο.

Αὐτοὶ εἶνε οἱ λόγοι ποὺ ἔχουν πολὺ μεγάλη ἐπιτυχία στὸν ἀγγλοσαξονικὸ κόσμο τὰ ἀστυνομικὰ ρομάντσα καὶ πολὺ λίγη στὸν λατινικό. Τὰ καλύτερα ρομάτσα τῶν Ἄγγλων καὶ τῶν Ἀμερικανῶν μεταφρασμένα γαλλικὰ μόλις καὶ μετὰ βίας κυκλοφοροῦν σὲ δεύτερη καὶ σὲ τρίτη ἔκδοση, ἐκτὸς ἐννοεῖται τῶν ἐξαιρετικῶν ἔργων ποὺ ἔχουν μιὰ παγκόσμια ἐπιτυχία. Τελευταῖα ὅμως παρουσιάζεται καὶ ἕνα ἄλλο ζήτημα ποὺ ἴσως θὰ ἔπρεπε νὰ εἶνε τὸ πρῶτο: Τί εἶνε ἀκριβῶς τὸ ἀστυνομικὸ ρομάντσο; Ἡ ἀπάντηση φαίνεται νὰ εἶνε πρόχειρη: Ἐκεῖνο τὸ ρομάντσο ποὺ ὅλη του ἡ πλοκὴ στηρίζεται ἀποκλειστικὰ στὴν ἀνακάλυψη ἑνὸς κάποιου ἐγκλήματος. Ἀλλὰ τότε, λέγει ὁ Γάλλος κριτικός, τὸ περίφημο ρομάντσο τοῦ Ντοστογιέφσκυ: «Τὸ ἔγκλημα καὶ ὁ ἐξιλασμός», τί ἄλλο εἶνε παρὰ ἀστυνομικὸ ρομάντσο; Ὅλη ἡ πλοκὴ στρέφεται στὸν ἀγῶνα μεταξὺ τοῦ ἀνακριτοῦ καὶ τοῦ ἐνόχου καὶ ὁ πρῶτος προσπαθεῖ νὰ καταφέρῃ τὸν δεύτερο νὰ ὁμολογήσῃ τὴν πράξη του. Αὐτὸ εἶνε ὅλο τὸ ἔργο. Ἐν τούτοις φαίνεται πῶς δὲν εἶνε αὐτό. Γιατί τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ἔργου στηρίζεται στὴν ψυχολογικὴ ἀνάλυση, πρᾶγμα ποὺ λείπει ἐντελῶς ἀπὸ τὰ συνηθισμένα ἀστυνομικὰ ρομάντσα. Κι' αὐτὸς εἶνε καὶ ὁ θεμελιώδης λόγος ποὺ αὐτοῦ τοῦ εἴδους τὰ ἔργα δὲν ἀρέσουν στὸ λατινικὸ κόσμο.

SER

Τὸ ἀεροπλάνον τῆς Κ. Λ. Μ. εἰς τὸν τόπον ὅπου κατέπεσε προχθὲς εἰς τὴν Γλυφάδα κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς θυέλλης

Θεάματα

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. 1ω μ.μ. «Ὁ Βασιλικός».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ἁγνὸς Γλεντζές».
ΜΙΚΑΔΟ (Θεμιστοκλέους—Πανεπιστημίου) (Μαυρέας - Κοκκίνης). Ἔναρξις προσεχῶς.
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Κατακτητὴς γυναικῶν», μουσικὴ φάρσα.
ΠΑΠΑ·Ι·ΩΑΝΝΟΥ. «Χονδρός, λιγνὸς καὶ Σια».

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. Χονδρὸς καὶ Λιγνός: «Πρὸ παντὸς ψυχραιμία».
ΑΠΟΛΛΩΝ. «Δύο Μάγκες», 5η ἑβδομάς.
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Γόησσα τοῦ Μόντε Κάρλο».
ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ. «Ρὸζ - Μαρί».
ΟΡΦΕΥΣ. «Μυστικὸς πράκτωρ».
ΠΑΛΛΑΣ (Μετ.) «Βουβὰ χείλη».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Μία νύχτα στὴν Μόσχα».
ΡΕΞ. «Μετὰ τὴν ἀνάκρισιν».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἡ μεγαλύτερη δόξα».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Οὐγγαρέζικο αἷμα».
ΟΥΦΑ. «Ἐπέλασις ἐλαφρᾶς Ταξιαρχίας».
ΑΡΗΣ. «Μικρὸς λόρδος».
ΑΤΘΙΣ. «Ναυτικὴ παρέλασις».
ΑΘΗΝΑ·Ι·ΚΟΝ. «Ἐπὶ τὰ ἴχνη τῶν δολοφόνων».
ΕΛΛΑΣ. «Μαῦρος Σατανᾶς».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Ἕνας μεγάλος ἔρως τοῦ Μπετόβεν».
ΙΡΙΣ. «Ἀνοιξιάτικες ἀγάπες».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Ὁ ἔνοχος».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρ.) «Τὰ δύο χαμίνια».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Σονάτα Κρώϋτζερ».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Κῆπος τοῦ Ἀλλάχ».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Μέλλουσα ζωή».

Πειραιῶς καὶ Προαστίων

ΑΚΤΑΙΟΝ. «Τὰ δύο κωθώνια».
ΑΠΟΛΛΩΝ (Κοκκ.) «Δρ Ἐπαμεινώνδας».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Ραμόνα».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Κοκκ.) «Χαραυγὴ τῆς δόξης».
ΠΑΛΛΑΣ. «Λευκοὶ σκλάβοι».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Λευκὸς Ἄγγελος».
ΧΑ·Ι - ΛΑ·Ι·Φ. «Μπολλερό».
ΑΣΤΗΡ. «Τὸ σπίτι τοῦ μυστηρίου».
ΕΤΟΥΑΛ (Καλλιθέας). «Ὑπὸ δύο σημαίας».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Σαβόϊ 217».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαροκ.). «Ταρζάν, τὸ παιδὶ τῆς ζούγκλας».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ. «Γυμνὲς γυναῖκες».
ΕΚΛΑΙΡ (Κοκκ.). «Ἡ φυγὴ τοῦ Ταρζάν».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

ὅλους τοὺς φορολογουμένους. Ἀποτελεῖ μίαν σύντομον, ἀλλ' ἐμπεριστατωμένην ἀνακεφαλαίωσιν τῶν ὑποχρεώσεων τῶν φορολογουμένων πρὸς τὸ κράτος, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον θὰ διευκολύνῃ πρωτίστως αὐτοὺς τούτους τοὺς ἐνδιαφερομένους. Διὰ νὰ παύσουν δὲ εἰς τὸ μέλλον οἱ διαπληκτισμοὶ μὲ τὰς ὑπηρεσίας, αἱ ἀμφισβητήσεις, αἱ ἀντιρρήσεις καὶ ἡ ἄσκοπος σπατάλη χρόνου, πρέπει νὰ ἀναγνωσθοῦν μετὰ προσοχῆς καὶ νὰ κατανοηθοῦν ἀπὸ ὅλους.

* * *

Εὐοίωνοι ἐνδείξεις Πολὺ δικαίως ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἔκρινεν ὅτι ἡ προσφορὰ τοῦ Ταμείου Ἀσφαλίσεως Ἀρτεργατῶν ἑνὸς ἑκατομμυρίου δραχμῶν δι' ἐθνικοὺς καὶ κοινωνικοὺς σκοπούς, ἔπρεπε νὰ τύχῃ ἰδιαιτέρας ἐξάρσεως. Διότι ἡ πρᾶξις αὐτὴ ἀποδεικνύει μίαν ἀνωτέραν ἀντίληψιν ἐκ μέρους τῶν ἐργατῶν, ἐπικράτησιν ὑγιῶν ἀρχῶν εἰς τὰς τάξεις των, τὰς ὁποίας ἐδηλητηρίαζε μέχρι πρό τινος τὸ μίασμα τοῦ ἀδελφοκτόνου κηρύγματος τῶν ὑπονομευτῶν τῆς τάξεως.

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ

COLUMBIA
Ἀριθ. Δίσκου Δ.C. 6283
1) Κατὰ λάθος. Φόξ.
2) Λέλα. Φόξ.
Χαβάγιες «Μποέμ» Ι. Βέλλα μὲ τραγούδι.
HIS MASTER'S VOICE
Ἀριθ. Δίσκου Α.Ο. 2381
1) Δὲν θέλω νὰ τὴν ξέρω. Ταγκό. Τούλα Ἀμβράζη
2) Ἀλάργα, ἀλάργα τὸ φιλί. Φόξ. Ν. Γούναρης καὶ Λένα Μαθῆ, μὲ χαβάγιες Ζ. Κορινθίου

Ὅλος ὁ καλὸς κόσμος γυαλίζει τὰ παπούτσια του μὲ ARIZONA

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: Πολυτελὲς τραπέζι μαόνι δρχ. 3.500. Ἐπίσης 6 καρέκλες δρυὸς μὲ δέρμα δρχ. 2.000. Ἐπιπλοποιὸς Ἀνδρουλάκης, ὁδὸς Ἀκαδημίας 57.

Ο
«ΚΑΤΑΚΤΗΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΩΝ»
Ἡ νέα μουσικὴ φάρσα τοῦ ΑΝΤΩΝ. ΒΩΤΤΗ
Σημειώνει θρίαμβον!
Κάθε βράδυ στὸ
ΜΟΝΤΙΑΛ
ΣΗΜ.—ΤΙΜΑΙ ΘΕΡΙΝΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΛΑ·Ι·ΚΩΝ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΩΝ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΩΝ.
28 - 15 - 10

ROYAL EXPRESS MAIL LINE
S)S «HELIOPOLIS»
ταχύτητος 22 μιλίων
Ἑβδομαδιαία Γραμμὴ μεταξὺ ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ καὶ ΠΕΙΡΑΙΩΣ—ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΥ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
ΔΕΥΤΕΡΑΝ 10 Μαΐου ὥραν 4 μ.μ. κατ' εὐθεῖαν ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 14 Μαΐου ὥραν 11 π.μ. κατ' εὐθεῖαν ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.
Διὰ πληροφορίας καὶ κράτησιν θέσεων ἀπευθυντέον εἰς τοὺς Γενικοὺς πράκτορας.
Σ. ΠΕΣΚΕΤΖΗ & ΣΙΑ
Ὁμήρου 20. ΠΕΙΡΑΙΑ. Τηλ. 41-053 — 40-060. ὡς καὶ εἰς ἅπαντα τὰ Γραφεῖα ταξιδίων.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΑΛΕΞΑΤΟΥ - ΜΑΡΚΕΤΟΥ
Ἀτμόπλοιον
«ΠΥΛΑΡΟΣ»
Ἑκάστην ΤΡΙΤΗΝ 7 μ.μ. Πάτρας, Μεσολόγγιον, Ἀστακόν, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, ΚΕΡΚΥΡΑΝ, Ἡγουμενίτσαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν.
Ἕκαστον ΣΑΒΒΑΤΟΝ 7 μ. μ. Πάτρας, Σάμην, Ἁγίαν Εὐφημίαν, Φισκάρδον, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν, Βόνιτσαν.
Δ)σις καὶ Πρακτ. Σ. ΚΟΝΤΟΥ, τηλ. 41.157. Ἐμ)τα τηλ. 41.061.

Ὁμιλήσατε
Γαλλικά, Ἀγγλικά, Γερμανικὰ
ΕΝΤΟΣ ΕΛΑΧΙΣΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ
μὲ τὸ σύστημα
LINGUAPHONE

Ἕως τώρα διὰ νὰ μάθῃ κανεὶς νὰ ὁμιλῇ σωστὰ μίαν ξένην γλῶσσαν, ἐχρειάζετο νὰ μεταβῇ καὶ νὰ παραμείνῃ ἐπὶ μακρὸν εἰς τὴν χώραν, ὅπου αὐτὴ ὁμιλεῖται. Χωρὶς σημαντικὴν δαπάνην καὶ χωρὶς ἀπώλειαν πολυτίμου χρόνου ἦτο ἀδύνατον νὰ μάθῃ κανεὶς νὰ ὁμιλῇ καὶ νὰ ἐννοῇ εἰς τὴν ἐντέλειαν μίαν ξένην γλῶσσαν. Κατὰ συνέπειαν, ὅποιος δὲν εἶχε τὰ μέσα νὰ πάῃ εἰς τὸ ἐξωτερικόν, εὑρίσκετο πράγματι εἰς κατωτέραν μοῖραν ἀπὸ τοὺς ἄλλους.

Τώρα ὅλα αὐτὰ ἔχουν ἀλλάξει χάρις εἰς τὴν πραγματικὴν ἀποκάλυψιν τοῦ Συστήματος Linguaphone. Εὐθὺς ἀπὸ τὸ πρῶτον μάθημα ὁ σπουδαστὴς τοῦ Linguaphone ἀρχίζει νὰ ὁμιλῇ μὲ ἄψογον προφοράν. Ἔχει μάθει ἤδη πολὺ περισσότερα ἀπὸ ὅ,τι θὰ ἐμάνθανε μὲ τὰς ἄλλας μεθόδους ὕστερα ἀπὸ ὁλοκλήρων ἑβδομάδων μελέτην. Τὸ Linguaphone εἶνε μία μέθοδος τόσο εὔκολη καὶ ἑλκυστική, ὥστε καὶ αὐτοὶ ποὺ ἐνόμιζαν ὅτι δὲν ἦσαν «φτιαγμένοι» διὰ τὰς ξένας γλώσσας ἐπιτυγχάνουν ἀμέσως ἀποτελέσματα καταπληκτικά. Πράγματι τὸ Linguaphone εἶνε ἕνας ἰδεώδης καθηγητής, ποὺ τὸν ἔχετε στὸ σπίτι σας εἰς οἱανδήποτε ὥραν, πάντοτε εἰς τὴν διάθεσίν σας, διὰ νὰ σᾶς ἐπαναλάβῃ μὲ τὴν μεγαλυτέραν προθυμίαν τὸ μάθημα ὁσασδήποτε φορὰς θελήσετε, μὲ φωνὴν πάντοτε ἀτάραχον καὶ ὑπομονητικήν.

Ἀφιερώνοντες εἰς τὸ Linguaphone μίαν ὥραν ἡμερησίως, ἠμπορεῖτε μὲ ἕνα οἱονδήποτε γραμμόφωνον νὰ μάθετε τὴν ξένην γλῶσσαν τῆς ἀρεσκείας σας ἐντὸς τριῶν μηνῶν, ἔστω καὶ ἂν ποτὲ σας δὲν ἐπροφέρατε μίαν λέξιν ἀπὸ τῆς γλώσσαν αὐτήν. Χιλιάδες χιλιάδων μαθηταὶ ἔχουν μάθει τὴν γαλλικήν, τὴν ἀγγλικήν, τὴν γερμανικήν, μὲ τὸ Σύστημα Linguaphone καὶ τὸ εὐγνωμονοῦν.

Κάμετε μόνος σας μίαν ἀνέξοδον δοκιμὴν ἐπὶ 8 ἡμέρας.

Τίποτε δὲν εἶνε τόσον πειστικὸν ὅσον μία προσωπικὴ δοκιμή. Μόνον ὅταν πάρετε ὀλίγα μαθήματα μὲ τὸ Linguaphone θὰ ἰδῆτε τὴν ἀξίαν του. Δι' αὐτὸ τὸ Ἰνστιτοῦτον Linguaphone σᾶς προσφέρει ἀνεξόδως μίαν πλήρη σειρὰν γλωσσικῶν δίσκων τοῦ Συστήματος Linguaphone εἰς τὴν γλῶσσαν τῆς ἀρεσκείας σας διὰ δοκιμαστικὴν μελέτην ἐπὶ 8 ἡμέρας. Ἡ δοκιμὴ αὐτὴ γίνεται χωρὶς καμμίαν ὑποχρέωσιν ἐκ μέρους σας.

Ἀλλ' ἀσφαλῶς, προτοῦ κάμετε αὐτὴν τὴν δοκιμὴν θὰ ἐπιθυμούσατε νὰ ἔχετε περισσοτέρας πληροφορίας διὰ τὸ Σύστημα Linguaphone. Δι' αὐτὸ θὰ σᾶς ἀποστείλωμεν, τῇ αἰτήσει σας, ἅμα τῇ λήψει τοῦ κάτωθι δελτίου, ἓν λεπτομερὲς ἀναλυτικὸν τεῦχος, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ εὕρετε κάθε πληροφορίαν διὰ τὸ Σύστημα Linguaphone καὶ θὰ ἰδῆτε πόσον εὔκολος καὶ ὀλιγοδάπανος εἶνε ἡ ἐκμάθησις οἱασδήποτε ξένης γλώσσης. Τὸ τεῦχος αὐτὸ θὰ σᾶς ἀποσταλῇ δωρεὰν καὶ χωρὶς καμμίαν ὑποχρέωσιν ἐκ μέρους σας.

Ἀφοῦ τὸ ζήτημα τῶν ξένων γλωσσῶν σᾶς ἐνδιαφέρει, ζητήσατε ἀμέσως τὸ τεῦχος αὐτό.

ΑΠΟΣΤΕΙΛΑΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

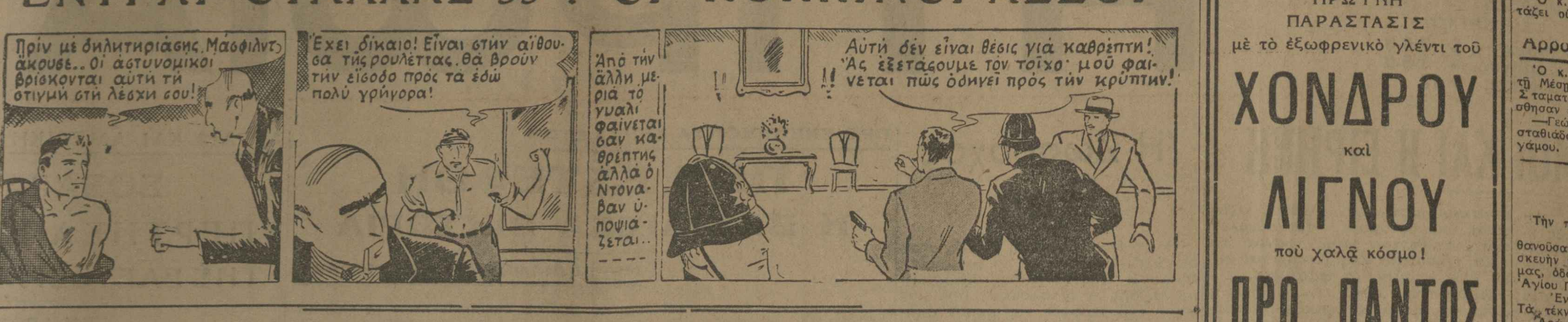
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ LINGUAPHONE
ΛΕΩΦ. ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 6, ΑΘΗΝΑΣ

Παρακαλῶ ὅπως μοῦ ἀποστείλητε δωρεὰν καὶ ἄνευ ὑποχρεώσεως ἐκ μέρους μου τὸ λεπτομερὲς ἀναλυτικὸν τεῦχός σας, τὸ ὁποῖον θὰ μὲ πληροφορήσῃ καὶ πῶς δύναμαι νὰ δοκιμάσω τὸ σύστημα Linguaphone δωρεὰν ἐπὶ 8 ἡμέρας.

Ἐνδιαφέρομαι διὰ τὴν .... γλῶσσαν
ΟΝΟΜΑ ....
Δ)ΣΙΣ ....
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ....

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

ΕΝΤΓΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ 33ον.-ΟΙ «ΚΟΚΚΙΝΟΙ ΑΣΣΟΙ»


Πρὶν μὲ δηλητηριάσῃ ἡ Μασφίλντ ἄκουσε.. Οἱ ἀστυνομικοὶ βρίσκονται αὐτὴ τὴ στιγμὴ στὴ λέσχη σου!
Ἔχει δίκαιο! Εἶναι στὴν αἴθουσα τῆς ρουλέττας. θὰ βροῦν τὴν εἴσοδο πρὸς τὰ ἐδῶ πολὺ γρήγορα!
Ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ τὸ γυαλὶ φαίνεται σὰν καθρέπτης ἀλλὰ ὁ Ντονάβαν ὑποψιάζεται..
Αὐτὴ δὲν εἶναι θέσις γιὰ καθρέπτη! Ἂς ἐξετάσουμε τὸν τοῖχο· μοῦ φαίνεται πὼς ὁδηγεῖ πρὸς τὴν κρύπτην!

Ζητοῦνται «ἐλαφρυντικά»

Ὁ τίτλος αὐτός, δὲν ἔχει καμμίαν ἀπολύτως πρόθεσιν «χιοῦμορ», διότι ἐπὶ τοῦ προκειμένου τὸ «χιοῦμορ» διεπράχθη ἤδη πρὸ μηνῶν ὑπὸ τῶν τεταγμένων διὰ τὴν ἀπονομὴν τῆς δικαιοσύνης, ὅταν ἐκήρυξαν πεπλανημένην τὴν ἀπόφασιν τῶν ἐνόρκων τοῦ Κακουργιοδικείου Πειραιῶς, ποὺ ἐκήρυξαν «ἔνοχον φόνου ἄνευ ἐλαφρυντικῶν» ἕνα «φονέα»... Ἡ αὐστηρὰ καὶ ἀδέκαστος καὶ σεμνὴ Θέμις, διήνοιξε τὸ στόμα της εἰς πλατύτατον μειδίαμα εἰρωνείας πρὸς τοὺς ἐνόρκους καὶ ἐπιεικείας πρὸς τὸν φονέα, ἐκήρυξε τὴν ἀπόφασιν τοῦ ὁρκωτοῦ δικαστηρίου «πεπλανημένην» καὶ διέταξε τὴν ἐκ νέου διεξαγωγὴν τῆς δίκης, διότι, ὁ χαρακτηρισμὸς αὐτός, συνεπήγετο τὴν ἐσχάτην τῶν ποινῶν, καὶ ὁ φονεὺς δὲν ἦτο τάχα ἄξιος αὐτῆς!... Ἐὰν τὸ «χιοῦμορ» θὰ ἠμποροῦσε νὰ συνεχισθῇ, ὁ κατηγορούμενος θὰ ἦτο καὶ ἄξιος συγχαρητηρίων, τῆς ποινῆς δὲ οἱ ἔνορκοι !...

Διότι, ἐπὶ τέλους—κατὰ τὴν Θέμιδα—τί ἔπραξεν ὁ κατηγορούμενος ; Τὰ ἑξῆς ἁπλούστατα καὶ «ἐλαφρυντικώτατα» κατὰ τὸ κατηγορητήριον : «Συνεδέετο διὰ φιλίας μὲ τὸν φονευθέντα. Ἐκμεταλλευόμενος τὴν φιλίαν των ταύτην ἐπεχείρησε νὰ συνάψῃ ἐρωτικὰς σχέσεις μὲ τὴν σύζυγον τοῦ φίλου του. Ἡ τελευταία τὸν ἀπέκρουσε, ἀλλ' ἀπέφυγε ν' ἀνακοινώσῃ εἰς τὸν σύζυγόν της τὰ τῶν ἐνοχλήσεων ἐκ μέρους τοῦ δράστου. Αὐτὸ ἀπεθράσυνε περισσότερον τὸν κατηγορούμενον, ὁ ὁποῖος τὴν προηγουμένην τοῦ φόνου ἡμέραν μετέβη, ἐν ἀπουσίᾳ τοῦ φίλου του, εἰς τὴν οἰκίαν του καὶ ἐπετέθη ἐναντίον τῆς συζύγου του μὲ ἀνηθίκους σκοπούς. Ἐπηκολούθησε τότε μεταξὺ αὐτῆς καὶ τοῦ Δουρμούζη βιαιοτάτη σκηνή. Ὅταν ὁ φονευθεὶς ἐπέστρεψεν εἰς τὴν οἰκίαν του ἐπληροφορήθη τὰ τοῦ ἐπεισοδίου, ἀλλ' ἡ σύζυγός του καὶ πάλιν ἀπέκρυψε τὴν ἀλήθειαν, προφασισθεῖσα ὅτι τὸ ἐπεισόδιον προεκλήθη ἐξ ἀφορμῆς ἑνὸς χρέους 80 δραχμῶν, τὸ ὁποῖον ὤφειλον εἰς τὸν φονέα. Ὁ φονευθεὶς ἔσπευσε τότε ν' ἀποστείλῃ εἰς τὸν φονέα τὰς 80 δραχμάς, παραγγείλας εἰς αὐτὸν νὰ μὴ μεταβῇ πλέον εἰς τὴν οἰκίαν του διότι ἦτο «ἕνας ἄτιμος», ἐφ' ὅσον δι' ἕνα μικρὸν χρέος ἐπετέθη ἐναντίον ἀνυπερασπίστου γυναικός.

Ὁ φονεύς, βαρέως φέρων τόσον τὴν στάσιν τῆς συζύγου τοῦ φονευθέντος, ὅσον καὶ τὴν προσβολήν, τὴν ὁποίαν τοῦ ἔκαμεν ὁ φονευθείς, ἀπεφάσισε νὰ ἐκδικηθῇ φονεύων τὸν τελευταῖον. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἐπρομηθεύθη ἀπὸ τὴν οἰκίαν του ἕνα τραπεζομάχαιρο, τὸ ἀκόνισε εἰς ἕνα τροχιστήριον καὶ μετέβη πρὸς συνάντησιν τοῦ φονευθέντος. Τὸν εὗρε καθήμενον εἰς ἕνα καφενεῖον, τὸν ἐκάλεσε ἔξω μὲ ἕνα παιδάκι καὶ ὅταν ὁ φονευθεὶς ἐξῆλθεν ἀνύποπτος, ἐδέχθη τὴν ἐπίθεσιν τοῦ φονέως, ὁ ὁποῖος τὸν ἔπληξε κατ' ἐπανάληψιν μὲ τὸ μαχαίρι καὶ τὸν ἐφόνευσε».

Αὐτὰ λέγει τὸ κατηγορητήριον, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ὁποίου ἐπλανήθησαν οἱ ἔνορκοι Πειραιῶς, καὶ δὲν ἐπλανήθησαν οἱ ἔνορκοι τῆς ἄλλης πόλεως, ποὺ δικάσαντες πάλιν χθές, τὸν εὕρηκαν ἄξιον ποινῆς μόνον εἴκοσι ἐτῶν προσκαίρων δεσμῶν !... Βέβαια, ἡ Θέμις δὲν ἠμπορεῖ νὰ εἶνε ἀνθρωποφάγος καὶ αἱμοβόρος. Βέβαια, ἡ ἐπιείκεια εἶνε εὐγενὴς καὶ ἐπιβεβλημένη ἀρετή, ἀνερευνοῦσα καὶ τὰ ἐλάχιστα «ἐλαφρυντικά». Ἀλλὰ ποῦ εἶνε αὐτὰ τὰ «ἐλαφρυντικὰ» μέσα εἰς τὴν ἀγρίαν πρᾶξιν τῆς προμελέτης ποὺ ἀναγράφει τὸ κατηγορητήριον ;... Καὶ δὲν θὰ ἦτο προτιμότερον, ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ τῆς ἐπιεικείας καὶ τοῦ ἀνθρωπίνου οἴκτου, νὰ ἐζητεῖτο, ἐκ τῶν ὑστέρων ἡ μετρίασις τῆς ποινῆς τῆς «πεπλανημένης» ἀποφάσεως, ἀντὶ νὰ δημιουργῆται ἡ ἐντύπωσις «πεπλανημένης» ἐπιεικείας ;

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ὅταν οἱ ἄνθρωποι εἶνε κουτοί...

Ὅταν οἱ ἄνθρωποι εἶνε κουτοί, συμβαίνουν τὰ ἑξῆς χαριτωμένα, τὰ ὁποῖα ἀναγράφει τὸ ἀστυνομικὸν δελτίον:

«Ὑπὸ τῶν ὀργάνων τοῦ Β' Παραρτήματος Ἀσφαλείας ὑπεβλήθη μήνυσις ἐπὶ ἀγυρτείᾳ κατὰ τῆς Ἄννης συζύγου Σάββα Κρίσπη, 54 ἐτῶν, κατοικούσης ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Δημ. Αἰγινήτου, παρὰ τὸ Ἀστεροσκοπεῖον».

Ἡ Κρίσπη προέλεγε τὰ μέλλοντα μὲ τὸ φλυτζάνι τοῦ καφὲ καὶ εἰσέπραττε παρ' ἑκάστης, ἡ ὁποία ἐζήτει τοὺς χρησμούς της, ἑκατὸν δραχμάς. Ὁσάκις ὅμως ἀντελαμβάνετο ὅτι μία πελάτις της ἦτο εὔπορος, οἱ χρησμοί της ἦσαν δυσμενεῖς καὶ ἡ μάντις ἐγίνετο καὶ μάγισσα καὶ ἐπώλει ἀντὶ 500 δραχμῶν διάφορα μαγικὰ φυλακτὰ καὶ ἀντὶ χιλίων δραχμῶν διάφορα βότανα, μὲ τὴν χρῆσιν τῶν ὁποίων ἡ Τύχη θὰ ἀπέβαινεν εὐμενής. Τὰ ἀστυνομικὰ ὄργανα ἐξηκρίβωσαν ὅτι ἡ Κρίσπη ἔλαβεν 600 δραχμὰς ἀπὸ μίαν Διονυσίαν σύζυγον Κ. Σεβόγια, διὰ νὰ ἐνεργήσῃ διὰ τῶν... πνευμάτων νὰ εὐοδωθοῦν αἱ ἐργασίαι τοῦ ἐν Ἀμερικῇ διαμένοντος συζύγου της καὶ ἐπὶ πλέον κοσμήματα 4.500 δρχ. Ἐπίσης σημαντικὸν ποσὸν ἔλαβεν ἀπὸ μίαν ἄλλην Μάντακα».

Τί νὰ ἔλεγαν ὅμως οἱ καφέδες διὰ τὴν μάντιδα, ποὺ τόσον ἄδοξος ἔπεσεν ἀπὸ τὸν τρίποδα..., τοῦ καμινέτου της;

Ἡ κ. Ταμπάση στὴν «Μπατερφλάϋ»

Νέα ὅλως ἐξαιρετικὴ μελοδραματικὴ παράστασις θὰ δοθῇ μετ' ὀλίγας ἡμέρας εἰς τὰ «Ὀλύμπια», εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ἐμφανισθῇ ἡ γνωστὴ ἀπὸ πλείστας μελοδραματικὰς ἐπιτυχίας καλλιτέχνις τοῦ ᾄσματος κ. Μαίρη Ταμπάση θὰ συμπράξει πολλῶν καὶ ἐκλεκτῶν συναδέλφων της. Θὰ παίξῃ τὴν μεγάλην της ἐπιτυχίαν, τὴν «Μπατερφλάϋ» μὲ μεγάλην χορῳδίαν καὶ ὀρχήστραν ηὐξημένην ἐκ 36 ὀργάνων, τὴν ὁποίαν θὰ διευθύνῃ ὁ κ. Σ. Βαλτετσιώτης.

Μουσική

Ἡ ἐκτέλεσις τῶν Παθῶν κατὰ Ματθαῖον

Προκειμένου νὰ ἐξάρῃ κανεὶς μίαν προσπάθειαν καὶ νὰ ἀναγνωρίσῃ μίαν ἐργασίαν, ἡ ὁποία προσθέτει ἤδη σήμερα κάτι εἰς τὰ μουσικὰ ζητήματα καὶ τὴν ἐν γένει μουσικὴν κίνησιν τοῦ τόπου μας καὶ ἡ ὁποία μεθαύριον ἠμπορεῖ νὰ δώσῃ λαμπροὺς καρπούς, δὲν εἶνε νομίζω ποτὲ ἀργά, ὅταν μάλιστα ἡ ἀργοπορία αὐτὴ ὀφείλεται εἰς λόγους εἰδικούς, ὅπως αἱ μεσολαβήσασαι εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν μουσικῶν ἐκτελέσεων, ποὺ ἔλαβαν χώραν κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος, ἑορταὶ τοῦ Πάσχα.

Εἶνε ὁ τρίτος, ἂν δὲν ἀπατώμεθα κατὰ σειρὰν χρόνος, ποὺ ἡ «Παλλάδιος Χορῳδία» δίδει τὴν Μ. Ἑβδομάδα τὰ «Πάθη κατὰ Ματθαῖον» τοῦ Μπάχ. Ἔργον κατ' ἐξοχὴν κατάλληλον διὰ τὰς ἡμέρας αὐτάς, ἐπιβάλλεται μὲ τὴν μεγαλοπρέπειαν, ἀλλὰ καὶ τὴν ἁπλότητά του συνάμα. Εἶνε ἀδύνατον ὅταν ἀκούῃ κανεὶς τὸ ἔργον τοῦτο νὰ μὴ αἰσθανθῇ μίαν πραγματικὴν συγκίνησιν καὶ ψυχικὴν ἀνάτασιν, νὰ μὴ αἰσθανθῇ τὸν ἑαυτόν του ἐξαγνισμένον καὶ καλύτερον.

Δὲν χαρακτηρίζουν βέβαια τὸ ὀρατόριον αὐτὸ (ὅπως ἄλλωστε καὶ τὰ ἄλλα ἔργα τοῦ Μπάχ) τὰ βαθύτερα ἀνθρώπινα πάθη δὲν συγκλονίζει τὸ εἶναι μας ὁ βαθύτερος πόνος, ἡ ἀτέλειωτη λύπη, ἡ ἀνθρώπινη, ἡ ἀπόγνωσις, ὁ φόβος, ἡ χαρά. Ὁ δημιουργός του κατώρθωσε νὰ ἐξαφανίσῃ τὸ ἄτομόν του, κατώρθωσε νὰ «διϋλίσῃ» ὅ,τι ἐφύλασσε στὴν καρδιά του καὶ νὰ ἀντικειμενικοποιήσῃ αὐτό, ποὺ ἐπήγαζεν ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὸ ἐγώ του. Μᾶς μεταφέρει εἰς τοὺς κόσμους του μόνον μὲ τὴν πίστιν του τὴν ἀκλόνητον εἰς τὸν Θεὸν Λόγον, πίστιν, ἡ ὁποία καθρεπτίζεται λαμπρότατα εἰς τὸ ἔργον τοῦτο καὶ ἡ ὁποία ἀποτελεῖ, αὐτὴ καθ' ἑαυτήν, μίαν δευτέραν θρησκείαν. Διὰ τοῦτο καὶ τὸ ἔργον αὐτὸ τοῦ Μπὰχ εἶνε ἔργον πανχριστιανικόν, ἔργον, τὸ ὁποῖον συγκινεῖ μὲ τὸ βαθύτερον περιεχόμενόν του ἀπὸ ἀπόψεως πραγματικοῦ, ἁγνοῦ χριστιανικοῦ αἰσθήματος, ἐξ ἴσου καὶ τὸν ὀρθόδοξον καὶ τὸν διαμαρτυρόμενον καὶ τὸν καθολικόν, ἔργον, τὸ ὁποῖον ἔγραψεν ἕνας χριστιανός.

Εἶνε μεγάλαι αἱ ἀπαιτήσεις τοῦ ὀρατορίου αὐτοῦ τόσον ἀπὸ τεχνικῆς, ὅσον καὶ ἀπὸ καθαρῶς μουσικῆς ἀπόψεως, διὰ νὰ ἀποκαλυφθῇ τὸ πραγματικὸν κάλλος του. Ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ ὅτι ὁ ἴδιος ὁ Μπὰχ ἤθελε νὰ ἔχῃ εἰς τὴν διάθεσίν του διὰ τὴν ἐκτέλεσίν του τρεῖς χορῳδίας, δύο ὀρχήστρας καὶ δύο ἐκκλησιαστικὰ ὄργανα. Ἂς προστεθῇ ἐδῶ καὶ ἡ «παράδοσις» διὰ τὸ καθαρῶς μουσικὸν μέρος, καθὼς καὶ ἡ ἀπαιτουμένη πεῖρα καὶ τὸ «καλὸν ὑλικόν», τόσον ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς ἐνοργάνου, ὅσον καὶ ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς φωνητικῆς (ἰδίως αὐτῆς) μουσικῆς, διὰ νὰ ἐννοήσωμεν τί δυσκολίας συναντοῦν ὅσοι εἰς τὸν τόπον μας ἀναλαμβάνουν τὴν ἐκτέλεσιν τοιούτων ἔργων. Μὲ νεαρὰν καὶ ὄχι ἀπολύτως ὥριμον ἀκόμη δι' ἔργα τοῦ εἴδους τούτου χορῳδίαν, μὲ ὀρχήστραν ὄχι καὶ τόσον πολυπληθῆ καὶ χωρὶς ἐκκλησιαστικὸν ὄργανον, διότι ἁπλούστατα—καὶ τὸ λέγει κανεὶς αὐτὸ μὲ πραγματικὴν ἐντροπὴν— δὲν ὑπάρχει τέτοιο πρᾶγμα εἰς τὸν τόπον μας, προσπαθοῦν οἱ μουσικοί μας νὰ κάμουν ἔστω μίαν ἀρχὴν μὲ τὰ μεγάλα αὐτὰ χορῳδιακὰ ἔργα, συμπληροῦντες τὰ ἀσυμπλήρωτα κατὰ τὴν γνώμην μας κενά, μὲ τὸν ἐνθουσιασμόν των.

Καὶ πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι παρ' ὅλους αὐτοὺς τοὺς δυσμενεῖς καὶ μοιραίους, ἐφ' ὅσον τὰ μουσικὰ πράγματα τοῦ τόπου μας θὰ ἐξακολουθοῦν νὰ παραμένουν ὅπως εἶνε σήμερα, ὅρους καὶ παρ' ὅλας τὰς διαφόρους ἐλλείψεις, ὁ συμπαθὴς διευθυντὴς τῆς «Παλλαδίου Χορῳδίας» κ. Α. Κόντης κατώρθωσε καὶ πάλιν νὰ δώσῃ μίαν καλὴν ἐκτέλεσιν τῶν «Παθῶν κατὰ Ματθαῖον». Βέβαια ἡ χορῳδία δὲν τὸν ἐβοήθησεν εἰς μερικὰ σημεῖα, οὔτε καὶ ἔδωσεν ἀπὸ ἀπόψεως δραματικῆς ἐκφράσεως ὅ,τι περιέχουν ὡρισμέναι σελίδες τοῦ ἔργου. Βρίσκω δὲ πὼς ὁ τρόπος μὲ τὸν ὁποῖον ἐτοποθετήθη καὶ πάλιν τὸ γυναικεῖον τμῆμα ἔβλαψεν ἀπὸ ἀπόψεως ἠχητικότητος, ἰσορροπίας καὶ ὁμοιογενείας τὸ σύνολον.

Οἱ τραγουδισταὶ θὰ ἔπρεπε νὰ εἶνε ὅλοι ἐστραμμένοι πρὸς τὸ κοινὸν καὶ ὄχι πλαγίως, διὰ νὰ μὴ συμβαίνῃ τὸ περίεργον καὶ ἀναπόφευκτον οἱ ἀκροαταὶ τῆς δεξιᾶς πλευρᾶς νὰ ἀκοῦν τὸ τμῆμα τῆς χορῳδίας τῆς ἀριστερᾶς καὶ ἀντιστρόφως. Ἐπίσης ἡ ὀρχήστρα θὰ ἔπρεπε νὰ μὴ εἶνε τόσον «πνιγμένη» ἀπὸ τὴν γύρω χορῳδίαν, διὰ νὰ μὴ χάνωνται λεπτομέρειαι καὶ μέρη τόσον βασικὰ καὶ χαρακτηριστικὰ διὰ τὴν καλυτέραν κατανόησιν τοῦ ἔργου.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει αἱ ἐκτελέσεις αὐταὶ ἀποτελοῦν μίαν καλὴν ἀρχὴν καὶ τὰ μοναδικὰ θεμέλια, ἐπὶ τῶν ὁποίων θὰ βασισθῶμεν τὸ οἰκοδόμημα τῆς μουσικῆς τοῦ εἴδους αὐτοῦ, δημιουργοῦσαι συνάμα κάποιαν «παράδοσιν» καὶ κάποιαν «κίνησιν» διὰ τὴν πρόοδον τῆς μουσικῆς εἰς τὸν τόπον μας. Ἀσχέτως δὲ τῆς ἐπιτυχίας, σύμφωνα μὲ τὰ σήμερον ὑφιστάμενα, καὶ τῆς θετικῆς ἀποδόσεως, θὰ ἤρκει καὶ μόνον τοῦτο διὰ νὰ συγχαρῶμεν τὸν κ. Κόντην καὶ ἀναγνωρίσωμεν ἐφ' ὅλης τῆς γραμμῆς τοὺς πραγματικοὺς κόπους του καὶ τοὺς εἰλικρινεῖς ἐνθουσιασμούς του.

Οἱ σολὶστ κ. Ν. Φραγκιᾶ—Σπηλιοπούλου, δὶς Σμυρνιουδῆ καὶ κ. κ. Α. Δελένδας καὶ Τζὼν Βλάϊκος, ἐτραγούδησαν τὰ μέρη των μὲ μουσικότητα, χειροκροτηθέντες ζωηρῶς.

ΔΗΜ. Α. ΧΑΜΟΥΔΟΠΟΥΛΟΣ

Σατυρικὸς στίχος

Ρωμαντισμὸς

Διὰ ψυχὰς ρωμαντικὰς καὶ περιπετειώδεις
σὲ τούτας τῆς Ἀνοίξεως τὰς ὥρας τὰς εὐώδεις,
οὐδὲν ρωμαντικώτερον μέσ' τ' ἄλλα βάσανά τους,
παρὰ μὲ τρὰμ τῆς Πάουερ νὰ κάνουν περιπάτους.

Μ' αὐτὰ τὰ τρὰμ οἱ ἐρασταὶ ἂς σπεύδουν γιὰ ναρκίσσους
εἰς τοῦ Μαΐου τοὺς φαιδροὺς κ' εὐώδεις παραδείσους,
κι' ὁσάκις ἀπ' τὴν φλόγα των φλογώνει τὸ τραμβάϊ,
ἰδοὺ κ' ἡ περιπέτεια ποὺ στὴν ρωμάντζα πάει.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Μπρὶτ

Πρόβλημα 144ον

Λύσις

Ἡ Ἀνατολὴ δὲν ἔπρεπε νὰ σκεπάσῃ τὴν 1ην Λεβέ. Ὁ Νότος θὰ ξεφύλλιζε βεβαίως ἕνα Σπαθί. Ἐὰν τώρα ὁ Νότος ἐξακολουθοῦσε παίζων Καρὸ ἀπὸ τὸν βωβόν, ἡ Ἀνατολὴ θὰ «ἄφηνε ἔξω» ἐκ νέου. Ἀσχέτως τώρα τοῦ ἐὰν ἀφήσῃ ὁ Νότος τὴν Λεβὲ ταύτην εἰς τὴν Δύσιν, ἡ ὁποία θὰ ἔκοπτε — ἐνῷ ὁ Νότος θὰ ξεφύλλιζεν ἕνα Σπαθί — ἢ ἀσχέτως ἐὰν ὁ Νότος ἔκοπτε μὲ μεγάλο Ἀτοῦ, δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ κάμῃ μαῖτρ τὰ Καρὰ τοῦ Βωβοῦ, λόγῳ ἐλλείψεως ἀρκετῶν «rentrées» διὰ νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν ἀγοράν.

Τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ Ἡρώου Σκύρου

Τὴν πρωΐαν τῆς Τετάρτης ἐγένοντο ἐν Σκύρῳ μετὰ πάσης μεγαλοπρεπείας τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ Ἡρώου τῶν πεσόντων Σκυρίων. Εἰς τὴν τελετήν, ἡ ὁποία συνεδυάσθη μετὰ τῆς τοπικῆς ἑορτῆς τοῦ Ἁγίου Γεωργίου Ἀράπη, μετέσχεν ὅλος ὁ πληθυσμὸς τῆς νήσου, παρέστησαν δὲ ὁ νομάρχης Εὐβοίας κ. Μαρινάκης, ὁ δήμαρχος Χαλκίδος κ. Σαραφιανός, ὁ μητροπολίτης Καρυστίας κ. Παντελεήμων καὶ ἄλλοι ἐπίσημοι.

Τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ Ἡρώου ἐγένοντο τὴν 11ην πρωϊνήν, κατ' αὐτὰ δὲ ὡμίλησεν ὁ νομάρχης Εὐβοίας κ. Μαρινάκης, ὅστις καὶ κατέθεσε στέφανον ἐξ ὀνόματος τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τῆς κυβερνήσεως καὶ ὁ πρόεδρος τῶν παλαιῶν πολεμιστῶν. Μετὰ τοὺς λόγους ἐγένετο κατάθεσις ἑτέρων 20 στεφάνων ἐκ μέρους τῶν διαφόρων ὀργανώσεων καὶ ὀργανισμῶν.

Τὴν μεσημβρίαν ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Σκύρου κ. Στεφανίδης παρέθεσε γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν ἐπισήμων.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς τελετῆς ἡ Κοινότης Σκύρου ἐψήφισε κονδύλιον 15 χιλιάδων δραχμῶν ὑπὲρ τῆς ἀεροπορίας. Πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν προσέφεραν 4.000 δρχ. οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι τῆς νήσου καὶ 1500 δρχ. οἱ ἐκπαιδευτικοὶ λειτουργοὶ Σκύρου.

Ἡ δεκαετηρὶς τῶν Παιδ. Κινηματογράφων

Τὴν Τρίτην εἰς τὸν «Μπάτην» τοῦ Π. Φαλήρου ὁ Σύνδεσμος πρὸς ἀνάπτυξιν Παιδικῶν Κινηματογράφων θὰ ἑορτάσῃ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Ι. Ἀθανασάκη τὴν δεκαετηρίδα ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς του. Τὸ πρόγευμα θὰ τιμήσουν οἱ ὑπουργοὶ κ. κ. Γεωργακόπουλος, Κοτζιᾶς, Νικολούδης καὶ Μανιαδάκης.

Συναυλία

Εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» τὴν 17ην τρέχοντος, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 7.15', θὰ δοθῇ ἡ συναυλία τοῦ διακεκριμένου νέου βαθυφώνου κ. Τότη Στεφανίδη, ἑνὸς ἐκ τῶν λαμπροτέρων καλλιτεχνῶν τῆς λυρικῆς μας σκηνῆς. Εἰς τὴν συναυλίαν συμπράττει ἡ δὶς Κλάβα Στάμου καὶ ἡ Χορῳδία τοῦ Ἐθνικοῦ Ὠδείου, μετὰ τῆς ὁποίας ὁ κ. Στεφανίδης θὰ ἐκτελέσῃ τὴν περίφημον ἄριαν τοῦ θανάτου τοῦ Βόριδος.

Βράβευσις ὑποτρόφου Ὠδείου Ἀθηνῶν

Ὁ κ. Δημήτριος Χωραφᾶς, ὁ ὁποῖος φοιτᾷ ἐν τῷ Ὠδείῳ Παρισίων δι' εὐρυτέρας σπουδὰς ὡς ὑπότροφος τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν ἐκ τοῦ κληροδοτήματος Μ. Ψύχα εἰς τὸν τελευταίως διενεργηθέντα διαγωνισμὸν τοῦ Σολφὲζ ἐβραβεύθη μὲ τὸ «Πρῶτον Μετάλλιον τοῦ Σολφὲζ τοῦ Ὠδείου Παρισίων».

Μαθήματα Μελισσοκομίας

Ἡ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Ἑλληνικὴ Γεωργικὴ Ἑταιρεία, συνεχίζουσα τὴν προσπάθειάν της διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς μελισσοκομίας ἐν τῇ χώρᾳ μας, ὀργανώνει καὶ ἐφέτος σειρὰν μελισσοκομικῶν μαθημάτων, τὰ ὁποῖα, ἐκτὸς τῶν τακτικῶν μαθητῶν, δύνανται νὰ παρακολουθήσουν δωρεάν, ὡς ἀκροαταί, ὅσοι ἐπιθυμοῦν νὰ καταγίνουν ἐρασιτεχνικῶς μὲ τὴν μελισσοκομίαν.

Τὰ μαθήματα θὰ διαρκέσουν ἕνα περίπου μῆνα καὶ θὰ γίνωνται τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας εἰς τὴν Γεωργικὴν Σχολὴν Συγγροῦ, εἰς Κηφισιάν.

ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΟΥ «ΝΑΡΚΙΣΣΟΥ» ΕΙΣ ΕΚΑΛΗΝ

Ἡ Κοινότης Ἐκάλης εἰς τὴν διαμορφωθεῖσαν νέαν μεγάλην πλατεῖαν Διονύσου ἀνήγειρεν ἕνα ὡραῖον κέντρον μὲ εὐρείας αἰθούσας καὶ κομψοτάτην ἐπίπλωσιν πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῆς καθημερινῶς αὐξανομένης κοσμικῆς κινήσεως τοῦ μαγευτικοῦ προαστίου Ἐκάλης.

Τὸ νέον τοῦτο κέντρον — «Νάρκισσος» —κάμνει τὰ ἐγκαίνιά του μὲ κάθε ἐπισημότητα τὴν Κυριακὴν τοῦ Θωμᾶ, τὰ ὁποῖα θὰ τιμήσουν οἱ κοσμικοὶ κύκλοι τῆς πρωτευούσης.

Χθές, σήμερα, αὔριον

Μικρὰ ἑσπερὶς προχθὲς βράδυ παρὰ τῷ κ. καὶ τῇ κ. Π. Ἀργυροπούλου. Παρευρέθησαν μεταξὺ ἄλλων ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας καὶ ἡ κ. Μπρυέρ, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας καὶ ἡ κ. Ρουσὲν Ἐσρέφ, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ρουμανίας καὶ ἡ κ. Φιλόττι, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λ. Μελᾶ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Α. Ἀργυροπούλου, ἡ κ. Σ. Μπούμπουλη, ὁ στρατιωτικὸς ἀκόλουθος τῆς Γαλλίας καὶ ἡ βαρώνη Περρονέ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γ. Ἀφεντούλη, ἡ κ. Α. Σταθάτου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γ. Βασιλειάδη, ἡ κ. Ἀρνῶ, ὁ κ. Α. Βαλαωρίτης κλπ.

* * *

Ἡ κοσμικὴ κίνησις, ἡ ὁποία διεκόπη τὸν τελευταῖον καιρὸν μὲ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα καὶ τὰς διαφόρους ἐκδρομὰς πρὸς ὅλας τὰς γωνίας τῆς Ἑλλάδος, συνεχίζεται ἤδη καὶ κατ' αὐτὰς προμηνύονται πλεῖσται δεξιώσεις. Μεταξὺ αὐτῶν χορευτικὴ ἑσπερὶς ἥτις θὰ γίνῃ τὴν προσεχῆ Τρίτην εἰς τὸ σπίτι συμπαθοῦς νεαροῦ ζεύγους ἐπὶ τῇ πρώτῃ ἐπετείῳ τῶν γάμων των.

Ο ΕΝΗΜΕΡΟΣ

Εἰς τ' Ἀνάκτορα

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐδέχθη χθὲς εἰς ἀκρόασιν τὸν συνταγματάρχην κ. Χρ. Καράσσον, τέως ὑπασπιστὴν τῆς Α. Μεγαλειότητος, τὸν κ. Γ. Παπαμιχαήλ, Πρύτανιν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, τὸν κ. Χ. Τζωρτζόπουλον, καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου, καὶ τὸν ὑποναύαρχον κ. Α. Σακελλαρίου.

Εὐεργετικὴ συναυλία

Δύο ἐξαιρετικαὶ καλλιτέχνιδες, ἡ μοναδική μας τσεμπαλίστρια κ. Ἄννα Βαρβάρα Σπέκνερ καὶ ἡ δὶς Ἰωάννα Φαμπιάτου, εὐγενῶς προσφερόμεναι, δίδουν τὴν Τετάρτην 12ην Μαΐου εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν ἐκτάκτως ἐνδιαφέρουσαν συναυλίαν παλαιᾶς καὶ συγχρόνου μουσικῆς ὑπὲρ τοῦ ταμείου ὑποτροφιῶν τοῦ Κολλεγίου Ἀθηνῶν. Ἡ κ. Σπέκνερ θὰ ἐκτελέσῃ εἰς τὸ τσέμπαλο — τὸ κλασσικὸν ὄργανον τοῦ 17ου αἰῶνος καὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Μπὰχ — ἔργα Φρόμπεργκερ, Κρίγκερ, Βιβάλντι-Μπάχ, χοροὺς τῆς Ἀναγεννήσεως καθὼς καὶ συγχρόνους συνθέσεις τῶν Μπαρτὸκ καὶ Καζέλλα. Ἡ δὶς Φαμπιάτου θὰ τραγουδήσῃ παληὲς ἄριες τοῦ Κατσίνι, Μοντεβέρντι, Πουρσὲλ καὶ ἑλληνικὰ τραγούδια τοῦ Πετρίδη. Εἰσιτήρια εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν καὶ εἰς τὸν μουσικὸν Οἶκον Καζάζη, Σταδίου ἀριθ. 20.

Ἀρχαιόφιλος συγκέντρωσις

Ὁ Ἀρχαιόφιλος Ὅμιλος Ἐκδρομῶν διοργανώνει συγκέντρωσιν εἰς τὸ Θησεῖον τὴν προσεχῆ Κυριακήν, ὥραν 9ην π. μ. διὰ τὴν ἐπίσκεψιν, τῇ ὁδηγίᾳ ἀρχαιολόγου, τοῦ ἀνασκαφέντος χώρου τῆς Ἀγορᾶς.

Ἡ ἔκθεσις Σχολικοῦ Σχεδίου

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 9ην τρέχ. εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Νικοδήμου 21 «Ἄσυλον Τέχνης» θὰ γίνουν τὰ ἐγκαίνια τῆς Α' Ἐκθέσεως Σχολικοῦ Σχεδίου τῶν μαθητῶν τοῦ Ε' Γυμνασίου Ἀρρένων. Ἡ ἔκθεσις τελεῖ ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας κ. Γεωργακοπούλου.

Ἡ «Φαβορίτα»

Τὸ Καλλιτεχνικὸν Γραφεῖον Ἀθηνῶν Κουράκου, μετὰ τὴν λῆξιν τῶν διαφόρων συναυλιῶν, τὰς ὁποίας κατὰ τὴν ἐφετεινὴν σαιζὸν διωργάνωσε, ἀνέλαβε νὰ μᾶς παρουσιάσῃ λίαν προσεχῶς μίαν καὶ μόνην μελοδραματικὴν παράστασιν μὲ τὴν ὄπεραν τοῦ Ντονιζέττι «Φαβορίτα». Ὡς προαναγγέλλει τὸ ἀνωτέρω γραφεῖον, ἡ παράστασις αὐτὴ θὰ εἶνε μοναδική, θὰ ἀποτελέσῃ δὲ σταθμὸν εἰς τὰ τελευταῖα μελοδραματικὰ χρονικὰ τῆς πρωτευούσης. Ἡ παράστασις θὰ ἐκτελεσθῇ ἀπὸ Ἕλληνας καλλιτέχνας καὶ ὁ ὅλος σκηνικὸς διάκοσμος εἶνε πρωτοφανής. Ὀρχήστρα, χορῳδία, μπαλλέτα, ὅλα ἐπηυξημένα καὶ ἀνάλογα μὲ τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ περιφήμου τούτου ἔργου. Τὸ ἔργον δίδεται εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια», τὸ μοναδικόν μας ἄλλως τε θέατρον διὰ μελοδραματικὰς παραστάσεις.

Ἡ πασχαλινὴ «Νέα Ἑστία»

Ἀπὸ τὰ περιεχόμενα τῆς πασχαλινῆς «Νέας Ἑστίας», ἐξαιρετικῶς πλουσίας εἰς ἐκλεκτὰς συνεργασίας καὶ καλαίσθητον εἰκονογράφησιν, ἀναφέρομεν τὸ τακτικὸν χρονογράφημα τοῦ κ. Π. Νιρβάνα, τὸ ἄρθρον τοῦ κ. Ν. Βέη «ὁ Λουδοβίκος Ρός, ἡ ἵδρυσις καὶ τὰ ἐγκαίνια τοῦ Πανεπιστημίου», τὸ διήγημα τοῦ Πέτρου Χάρη «Ἄνθρωποι κάτω ἀπ' τὴ γῆ», τὴν μελέτην τοῦ γνωστοῦ Οὔγγρου Ἑλληνιστοῦ κ. Ἀνδρέα Χόρβαρτ «Νεοελληνικὲς μελέτες στὴν Οὐγγαρία», τοὺς ἀνοιξιάτικους στίχους τῆς Μυρτιώτισσας, τὰς μεταφράσεις τῶν κυριῶν Αἰμ. Δάφνη καὶ Ρίτας Μπούμπη Παππᾶ, τὸ μονόπρακτον τοῦ Πιραντέλλο «Ἄνθρωπος μὲ τὸ λουλοῦδι στὸ στόμα», κατὰ μετάφρασιν τοῦ κ. Γερ. Σπαταλᾶ, τὰ «Χιόνι», διήγημα τοῦ περιφήμου Ρώσου συγγραφέως Πιλνιάκ, κατὰ μετάφρασιν τῆς κ. Ἀθαν. Σαραντίδου κλπ. κλπ. Ἐπίσης τὸ πλουσιώτατον δεκαπενθήμερον, μὲ τὸ ὁποῖον δίδεται πλήρης εἰκὼν τῆς φιλολογικῆς καὶ καλλιτεχνικῆς μας κινήσεως.

Ἡ «Παγκόσμιος Ἀνθολογία»

Ἐκυκλοφόρησε τὸ 2ον τεῦχος τοῦ δεκαπενθημέρου ποιητικοῦ περιοδικοῦ «Παγκόσμιος Ἀνθολογία», τὸ ὁποῖον θὰ συγκεντρώσῃ τὰ ἀριστουργήματα τῆς παγκοσμίου ποιήσεως. Εἰς τὸ παρὸν τεῦχος δημοσιεύονται ποιήματα τῶν Χάϊνε, Πόε, Πετράρχη, Βερλαίν, Ρισπέν, Ταγκόρ, Ρουσάρ, Σίλλερ, Νοάϊγ, μεταφρασμένα ἀπὸ τοὺς δοκιμωτέρους Ἕλληνας ποιητάς.

Ἐκδόσεις

Ἐκυκλοφόρησε τὸ νέον φύλλον τοῦ περιοδικοῦ τοῦ μορφωμένου λαοῦ «Παρνασσὸς» μὲ πλουσίαν ὕλην. Μεταξὺ τῶν περιεχομένων: Εἰς τὰς παραμονὰς μεγάλων γεγονότων εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Ἰσπανίαν. Ὁ θάνατος τοῦ Σαρλώ. Ἴνκα, ὁ γυιὸς τῆς ζούγκλας, τὸ νέον ἀνάγνωσμα. Ἡ φρίκη τοῦ ἱσπανικοῦ πολέμου. Μία συνέντευξις τῆς κ. Σίμψον. Ἡ τραγικὴ μοῖρα τοῦ «Ἀνθρώπου - Πουλιοῦ». Ἐν πλοῖον φάντασμα. Ἡ ἐρωτικὴ τραγῳδία τοῦ Μάγιερλιγκ. Κατορθώματα τοῦ πνευματισμοῦ. Τραγῳδίαι εἰς τὸ Χόλλυγουντ. Ἡ φόνισσα ἀεροπόρος. Κατηγορῶ τὸν ἄνδρα μου. Παρασκήνια τοῦ θεάτρου. Διηγήματα, μυθιστορήματα, γυναικεῖα σελίς, ὀνειροκρίτης, πολύγλωσσον μάθημα κλπ.

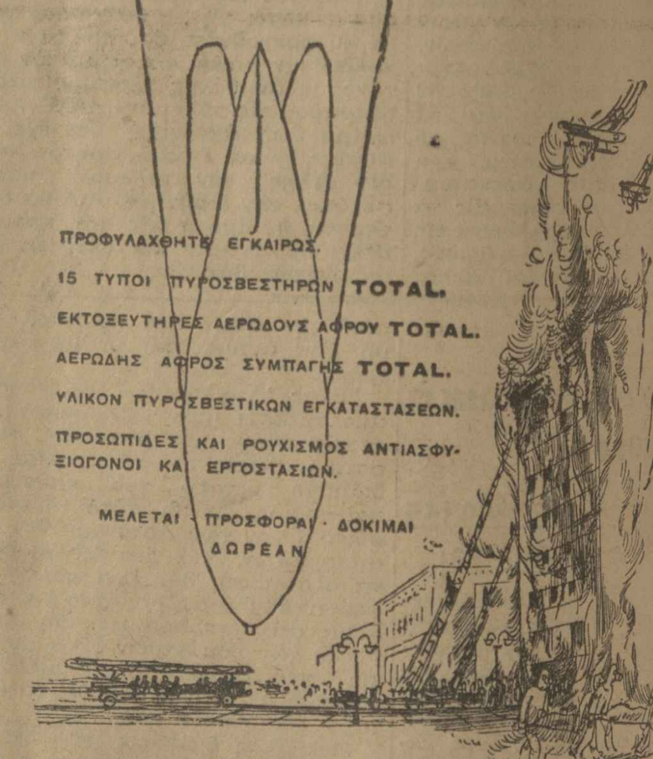
ΨΥΧΙΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΙ

Ἐξεδόθη τὸ 4ον τεῦχος τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου 1937 μὲ τὸ ἑξῆς περιεχόμενον: 1) Ἡ μελανὴ βίβλος τῆς ἐπιστήμης. 2) Ἡ ἐντύπωσις ὅτι ἔχομεν ξαναϊδῆ κάτι. Πρωτότυπος μελέτη ὑπὸ Ἀγγέλου Τανάγρα. 3) Ἡ μετεώρησις τῶν Ἰνδῶν ἀσκητῶν. 4) Τὰ τηλεκινητικὰ φαινόμενα Πειραιῶς καὶ Καστορίας. 5) Ψυχικὰ φαινόμενα τοῦ ἐφημερίου Πειραιῶς κ. Δημητριάδου καὶ τῆς δίδος Μαρκοπούλου.

ΣΗΜΕΡΟΝ
λόγῳ τῆς ἑορτῆς
ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΙΔΙΚΗ
ΠΡΩ·Ι·ΝΗ
ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ
μὲ τὸ ἐξωφρενικὸ γλέντι τοῦ
ΧΟΝΔΡΟΥ
καὶ
ΛΙΓΝΟΥ
ποὺ χαλᾷ κόσμο!
ΠΡΟ ΠΑΝΤΟΣ
ΨΥΧΡΑΙΜΙΑ
καὶ ὁλόκληρο τὸ διαλεχτὸ πρόγραμμα τῆς Ἑβδομάδος
ΑΤΤΙΚΟΝ
10—12 π.μ. καὶ 2—4
Τιμαὶ ἠλαττωμέναι
«ΔΙΤΣ»

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
Διοργάνωσις ἐκδρομῶν κατόπιν ἀδείας τῆς Σεβαστῆς Κυβερνήσεως πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς ΕΚΘΕΣΕΩΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ μὲ ἀναχώρησιν ἐκ Πειραιῶς ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ διὰ τοῦ πολυτελοῦς
Α)Π HELIOPOLIS
ταχύτητος 22 μιλίων
Διάρκεια ταξιδίου ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ μέχρι ΠΑΡΙΣΙΩΝ ὧραι 58
Διαμονὴ εἰς ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ 11 ἢ 18 ἡμέραι εἰς τὰ καλύτερα ξενοδοχεῖα.
ΑΙ ΩΡΑΙΟΤΕΡΑΙ ΕΚΔΡΟΜΑΙ ΜΕ ΤΑΣ ΕΥΝΟ·Ι·ΚΩΤΕΡΑΣ ΤΙΜΑΣ.
Διὰ πλείονας πληροφορίας καὶ ἐγγραφὰς ἀπευθυντέον. ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ ΠΕΡΙΗΓΗΣΕΩΝ
Π. ΠΕΣΚΕΤΖΗ & ΣΙΑ
ΑΘΗΝΑΙ: Πανεπιστημίου 40. Τηλ. 22243.
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Ὁδὸς Ὁμήρου 20. Τηλ. 41-053 καὶ 40-060.

ΗΛΙΑΣ ΡΕΣΤΗΣ Ἰατρὸς Ἀφροδισιολόγος, Δερματολόγος. Δέχεται Ἀβέρωφ 18. Τηλέφ. 53460.


ΠΡΟΦΥΛΑΧΘΗΤΕ ΕΓΚΑΙΡΩΣ.
15 ΤΥΠΟΙ ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΗΡΩΝ TOTAL.
ΕΚΤΟΞΕΥΤΗΡΕΣ ΑΕΡΩΔΟΥΣ ΑΦΡΟΥ TOTAL.
ΑΕΡΩΔΗΣ ΑΦΡΟΣ ΣΥΜΠΑΓΗΣ TOTAL.
ΥΛΙΚΟΝ ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ.
ΠΡΟΣΩΠΙΔΕΣ ΚΑΙ ΡΟΥΧΙΣΜΟΣ ΑΝΤΙΑΣΦΥΞΙΟΓΟΝΟΙ ΚΑΙ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ.
ΜΕΛΕΤΑΙ - ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ - ΔΟΚΙΜΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

ΜΗΧΑΝΙΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΑΙ
ΧΡ. Β. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ - ΠΑΤΗΣΙΩΝ 32
ΤΗΛΕΦ. 24-473

ΕΓΚΑΙΝΙΑΖΟΜΕΝ ΑΠΟ ΑΥΡΙΟΝ ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8 ΤΡΕΧ. ΜΙΑΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ ΕΥΡΩΠΑ·Ι·ΚΗΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΝ ΔΙΑ ΤΟ ΚΟΙΝΟΝ
Τὰ ΣΑΝΤΟΥΪΤΣ
ΟΤΑΝ ἡ ἐργασία σας δὲν σᾶς ἐπιτρέπει νὰ τὴν ἐγκαταλείψετε.
ΟΤΑΝ θέλετε νὰ ταξιδεύσετε ἀπροόπτως
ΟΤΑΝ δὲν ἔχετε καιρὸν νὰ μεταβῆτε σπίτι σας νὰ γευματίσετε.
ΟΤΑΝ θέλετε νὰ κάμετε μίαν ἐκδρομήν.
ΟΤΑΝ τὸ φαγητὸν ποὺ μαγείρεψαν σήμερα σπίτι σας δὲν εἶνε τοῦ γούστου σας.
ΟΤΑΝ θὰ λείπῃ ἡ οἰκογένειά σας στὴν ἐξοχή.
ΟΤΑΝ θέλετε νὰ προγευματίσετε εἰς τὸ γραφεῖον σας.
ΟΤΑΝ πεινάσετε κατὰ τὰς ὥρας τῆς ἐργασίας σας.
Μὴ σκέπτεσθε καθόλου. Περάστε ἀπὸ τὴν νέαν βιτρίναν πωλήσεως τοῦ Καταστήματος.
Π. ΘΑΝΟΠΟΥΛΟΥ
ΧΑΥΤΕΙΑ
καὶ θὰ εὕρετε τὰ ἐκλεκτότερα ΣΑΝΤΟΥ·Ι·ΤΣ στὴ μεγαλύτερη ποικιλία (20 εἰδῶν).

Κοινωνικὰ

Ἑορταί

Ὁ κ. Παναγιώτης Ζαφειρ τάζει οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις.

Ἀρραβῶνες

Ὁ κ. Ν. Γ. Μπαρούνης, καθη τῇ Μέσῃ Σχολῇ Δράμας, καὶ ἡ Σταματοπούλου, ἐκ Φιλιατρῶν, σθησαν ἐν Θεσσαλονίκῃ.

—Γεώργιος Παπανικολάου— σταθιάδου ἔδωσαν ἀμοιβαίαν γάμου.

Κηδεῖαι

Τὴν προσφιλῆ μας μητέρα ΚΥΡΙΑΚΗΝ Γ. ΑΡΑΠΗ θανοῦσαν χθές, κηδεύομεν σήμερον σκευὴν καὶ ὥραν 10½ π.μ. ἐκ μας, ὁδὸς Χίου 34, εἰς τὸν ἱερὸν Ἁγίου Παύλου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7ῃ Μαΐου

Τὰ τέκνα: Ἠλίας Ἀράπης, Ἀράπη. Οἱ ἔγγονοι.

(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω ὡς πρόσκλησις).

Μνημόσυνα

Τελοῦντες τὴν προσεχῆ Κυριακὴν τρέχοντος καὶ ὥραν 9½ π.μ. Προφήτου Ἠλιοῦ (Παγκρατίου) κονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς μας ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΑΠΑ·Ι·ΩΑΝΝΟΥ παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς μνήμην του ὅπως προσέλθωσι καὶ μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον των.

Ἡ τεθλιμμένη σύζυγος: Αἰκατερίνη ωάννου. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ

Ἰνστιτοῦτον Ραδίου Ἰωάν. Δ. Κοντοδίνα
Χειρουργοῦ — Ραδιοθεραπ
Καθ' ἑκάστην 8—9 π. μ.
Πατησίων 54. Τηλέφ. 24.145

Χειρουργὸς Κοντιάδης
3—5 μ. μ.
Κλινικὴ Λογοθετοπούλου

Πέτρος Γ. Σαραϊντάρης
Ὀφθαλμίατρος
Δέχεται Σκουζὲ 35 (Πειραιεὺς).
Τηλέφ. 42-720.

ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΑΙ OLIVER
Πωλοῦνται εἰς τιμὰς ἐξαιρετικῆς εὐκαιρίας καὶ μὲ μηνιαίας δόσεις. Τρικούπη 14, Κατάστημα Κ. Πογιωτοπούλου. Τηλέφ. 28-391.

Ι. Γ. ΛΟΥ·Ι·ΖΙΔΗΣ
Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος
Διπλωματοῦχος τῆς Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων D.E.D.P.
29 Ἀκαδημίας 29, ἔναντι τοῦ Δημοσίου Μαιευτηρίου
Δέχεται 9—1 π.μ. καὶ 3—7 μ.μ.
Τηλέφωνον 24-568

ΜΑΡΙΝΟΣ Γ. ΚΕΚΑΤΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Ἀφροδισιολόγος - Οὐρολόγος
Χαλκοκονδύλη 38. Τηλ. 53-079

ΝΙΚΟΣ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ
Στομαχεντερολόγος - Ἐνδοκρινολόγος, Νοσήματα θρέψεως.
Εἰδικευθεὶς ἐν Βερολίνῳ, Βιέννῃ, Παρισίοις
9½ — 11 π.μ. καὶ 4 — 7 μ.μ.
Πατησίων 49. Τηλέφ. 54.266

Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγίδα τῆς Ἐφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
7
ΜΑ·Ι·ΟΥ 1937
Τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς

Ἀριστερά: Μία ὡραία φωτογραφία ἀπὸ τοὺς περιφήμους καταρράκτας τοῦ Τορτοὺμ εἰς τὸ Ἐρζερούμ. Δεξιά: Μία ἀπὸ τὰς καθημερινὰς κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς Μ. Ἑβδομάδος θρησκευτικὰς τελετὰς ἐπὶ τοῦ «Ἀβέρωφ» εἰς τὸν λιμένα τοῦ Ἀλγερίου.

ΕΙΣ ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ

ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΞΩ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΝ

Μὲ τὴν καθιερωμένην τάξιν καὶ πολλὴν μεγαλοπρέπειαν διεξήχθη τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν εἰς τὰ Πατριαρχεῖα Κωνσταντινουπόλεως ἡ τελετὴ τοῦ ἑσπερινοῦ τῆς Ἀναστάσεως, προεξάρχοντος τῆς Α. Θ. Π. τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ. Βενιαμὶν συμπαραστατουμένου ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς παρ' αὐτῷ Ἱερᾶς Συνόδου. Εἰς τὴν τελετὴν παρέστη ἡ παρεπιδημοῦσα κατὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν θυγάτηρ τοῦ βασιλέως τῆς Ἰταλίας πριγκίπισσα Μαρία τῆς Σαβοΐας καὶ οἱ Γενικοὶ Πρόξενοι τῆς Ἑλλάδος, τῆς Ρουμανίας, τῆς Γιουγκοσλαυΐας, τῆς Ἀλβανίας, τῆς Οὐγγαρίας, τῆς Τσεχοσλοβακίας, τῆς Ἀμερικῆς, τῆς Βραζιλίας. Οἱ Σύμβουλοι τῶν Πρεσβειῶν Πολωνίας, Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας μετὰ τοῦ προσωπικοῦ τῶν Προξενείων των, οἱ Γάλλοι καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου Κωνσταντινουπόλεως, ὁ Τοῦρκος ὑποδιοικητὴς καὶ ὁ ἔπαρχος Φαναρίου, οἱ ἀξιωματοῦχοι τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, ἀντιπροσωπεῖαι τῶν ὁμογενῶν κοινοτικῶν σωματείων καὶ πλῆθος κόσμου. Κατὰ τὸν ἑσπερινόν, ὡς τὸ ἀπ' αἰώνων ἔθος, ἀνεγνώσθη τὸ Εὐαγγέλιον ὑπὸ τοῦ Πατριάρχου Βενιαμὶν ἑλληνιστί, ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου Προύσσης τουρκιστί, ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου Θεοδωρουπόλεως λατινιστί, ὑπὸ τοῦ Γιουγκοσλαύου ἱερέως σλαβωνιστί, ὑπὸ τοῦ Ρώσου ἀρχιμανδρίτου κ. Ἰωνᾶ ρωσιστί, ὑπὸ τοῦ διακόνου κ. Γεωργίου Ἀναστασιάδου σερβιστί, ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου Λαοδικείας γερμανιστί, ὑπὸ τοῦ τριτεύοντος τῶν Πατριαρχείων, ἰταλιστί, ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου Ἡλιουπόλεως ρουμανιστί, ὑπὸ τοῦ Ἀγγλικανοῦ πρωθιερέως κ. Αὐγ. Ὄκλεϋ ἀγγλιστί, ὑπὸ τοῦ ἐφημερίου Πέραν κ. Καλλινίκου ἀρμενιστί, ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου Ἡλιουπόλεως γαλλιστί, καὶ ὑπὸ τοῦ διακόνου τοῦ κλίματος Ἀντιοχείας κ. Ραφαὴλ ἀραβιστί. Μετὰ τὸ πέρας τοῦ Ἑσπερινοῦ ἐγένετο εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ Μεγάλου Συνοδικοῦ ἡ καθιερωμένη δεξίωσις καθ' ἣν ἡ Α. Θ. Παναγιότης διένειμεν εἰς τοὺς παρastάντας πασχαλινὰ αὐγά.

* * *

Αἱ αἰγυπτιακαὶ ἐφημερίδες παρακολουθοῦσαι μετ' εὐλόγου ἐνδιαφέροντος τὰς ἐργασίας τῆς διασκέψεως τοῦ Μοντραὶ διὰ τὰς διομολογήσεις, ἐξαίρουν τὴν δρᾶσιν τοῦ ἡμετέρου κ. Ἀγνίδου Διευθυντοῦ τοῦ τμήματος ἀφοπλισμοῦ τῆς Κ. Τ. Ε., ὁ ὁποῖος ἐκπληροῖ καθήκοντα γεν. γραμματέως εἰς τὴν διάσκεψιν ταύτην. «Ὁ κ. Ἀγνίδης — γράφουν — τοῦ ὁποίου καὶ ἡ μόρφωσις καὶ ἡ ἱκανότης καὶ ἡ δραστηριότης ἀναγνωρίζονται ὑπὸ πάντων, καταβάλλει κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐργασιῶν τῆς διασκέψεως τοῦ Μοντραὶ πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν της.

* * *

Κατ' εἰδήσεις ἐκ Λευκωσίας ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τῆς κυπριακῆς κυβερνήσεως ἡ ἔκθεσις περὶ τῆς ἐμπορικῆς κινήσεως τῆς Κύπρου κατὰ τὸ 1936. Κατ' αὐτὴν τὸ σύνολον τῶν εἰσαγωγῶν τῆς Κύπρου κατὰ τὸ 1936 ἀνῆλθεν εἰς Λ. 1.485.716 ἔναντι λ. 1.481.941 τοῦ 1935, ἤτοι ἐσημειώθη αὔξησις ἐκ λιρῶν 3.775. Αἱ χῶραι τῶν ὁποίων αἱ ἐξαγωγαὶ εἰς Κύπρον ηὐξήθησαν κατὰ τὸ 1936 ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ 1935 εἶνε ἡ Αὐστραλία, αἱ Βρεταννικαὶ Ἰνδίαι, ἡ Ρουμανία, ἡ Γερμανία, τὸ Βέλγιον, ἡ Συρία, αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι τῆς Ἀμερικῆς, ἡ Δανία καὶ ἡ Οὐγγαρία.

Ἡ αἰγυπτιακὴ κυβέρνησις ἀπένειμε πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς ἑλληνικῆς κοινότητος Ἀλεξανδρείας κ. Μιχ. Σαλβάγον τὸ παράσημον τοῦ Νείλου β' τάξεως καὶ εἰς τὸν ὁμογενῆ ἐργοστασιάρχην καὶ φιλάνθρωπον κ. Σοφ. Δάρτσιον τὸ αὐτὸ παράσημον δ' τάξεως. Τὰ διάσημα τῶν ἀπονεμηθέντων παρασήμων ἐπέδωκε πρὸ ἡμερῶν αὐτοπροσώπως ὁ διοικητὴς Ἀλεξανδρείας Μωχάμετ Χουσεῒν πασσᾶς ἐν τελετῇ διεξαχθείσῃ εἰς τὸ διοικητήριον.

* * *

Εἰδήσεις ἐκ Βηρυττοῦ ἀναφέρουν τὰ τοῦ ἐπεισοδίου, τὸ ὁποῖον ἐδημιουργήθη ἐκ τῆς παραλείψεως τῆς Συριακῆς κυβερνήσεως ὅπως προσκαλέσῃ εἰς τὰς διοργανωθείσας ἐν Δαμασκῷ πρὸς τιμὴν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Ἰρὰκ δεξιώσεις τοὺς διευθύνοντας τὰ προξενεῖα τῆς Ἑλλάδος, τοῦ Βελγίου καὶ τῆς Ἰσπανίας μὲ τὴν δικαιολογίαν, ὅτι ἦσαν ἀναπληρωταὶ προξένων. Οἱ διευθύνοντες τὰ τρία προξενεῖα ἀπηυθύνθησαν διὰ κοινῆς ἐπιστολῆς πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Συρίας, τονίζοντες ὅτι ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἡ πρόσκλησις δὲν θεωρεῖται ἀπευθυνομένη εἰς αὐτοὺς προσωπικῶς ἀλλὰ πρὸς τὰς χώρας, τὰς ὁποίας ἀντιπροσωπεύουν. Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, κατόπιν τῆς ἐπιστολῆς ταύτης, ἀνέθεσεν εἰς τὸν Διοικητὴν τῆς Δαμασκοῦ νὰ προσκαλέσῃ τοὺς τρεῖς προξενικούς, ἀλλ' οὗτοι ἠρνήθησαν νὰ δεχθοῦν τὴν πρόσκλησιν.

* * *

Ἡ αἰγυπτιακὴ κυβέρνησις ἀνεκοίνωσε πρὸς τὸ Πατριαρχεῖον Ἀλεξανδρείας ἀπόφασιν αὐτῆς ἐγκρίνουσαν τὴν ἀνέγερσιν νέου ἑλληνικοῦ ναοῦ εἰς τὴν συνοικίαν Σίντι Γκάμπερ. Τὰς δαπάνας τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ ναοῦ τούτου ἀνέλαβεν ἐξ ὁλοκλήρου ἡ φιλόθρησκος ὁμογενὴς κ. Δομενίκη Σαμαρινᾶ. Ἐξ ἄλλου ὁ ἐν Αἰγύπτῳ ὁμογενὴς κ. Ἐμμανουὴλ Ζάχαρης διέθεσε τὰς δαπάνας τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ κωδωνοστασίου τοῦ ἐν Ἀμπουκὶρ ἑλληνικοῦ ναοῦ τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων.

* * *

Κατὰ τὰς αἰγυπτιακὰς συναδέλφους, ὁ Διοικητὴς τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κ. Ε. Τσουδερὸς δι' ἐπιστολῆς του ἐξ Ἀθηνῶν πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς Κοινότητος κ. Μ. Σαλβάγον, ἀνήγγειλεν, ὅτι τὸ Γενικὸν Συμβούλιον τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, πρὸς τὸ ὁποῖον ἀνέφερε τὰς ἐξαιρέτους ἐντυπώσεις του ἐκ τῶν σχολείων καὶ ὀρφανοτροφείων καὶ τῶν συσσιτίων, τὰ ὁποῖα λειτουργοῦν παρ' αὐτοῖς, ἀπεφάσισε ν' ἀποστείλῃ τρεῖς τόννους σταφίδος (μαύρης καὶ ξανθῆς) διὰ τοὺς μαθητὰς καὶ τὰ ὀρφανά. Ἡ σταφὶς θὰ σταλῇ κατὰ Σεπτέμβριον ἀφ' ἑνὸς διὰ νὰ εἶνε νέας ἐσοδείας, καὶ ἀφ' ἑτέρου διὰ νὰ χρησιμεύσῃ κατὰ τοὺς χειμερινοὺς μῆνας.

* * *

Εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν ὄργανα τοῦ Γραφείου Ναρκωτικῶν ἀνεκάλυψαν ὁλόκληρον σπεῖραν ἐνεργοῦσαν ἐμπόριον ἡρωΐνης. Εἰς τὴν σπεῖραν ταύτην συνειργάζοντο καὶ γυναῖκες, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἀτυχῶς καὶ μία Ἑλληνίς, ἡλικίας 60 ἐτῶν, ἀναφερομένη μόνον ὑπὸ τὸ μικρόν της ὄνομα Θεοδώρα. Οἱ ἐκ τῶν μελῶν τῆς ἀνακαλυφθείσης σπείρας ἔχοντες ξένην ὑπηκοότητα παρεδόθησαν εἰς τὰ οἰκεῖα προξενεῖα ἐνῷ οἱ ἰθαγενεῖς ἐνεκλείσθησαν εἰς τὰς Αἰγυπτιακὰς φυλακὰς τῆς Χάντρας.

Η ΑΙΩΝΙΑ ΙΣΠΑΝΙΑ

ΟΙ ΚΑΤΑΛΑΝΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΗΝ

ΚΑΙ Η ΕΛΛΑΣ ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΙΣΠΑΝΟΥΣ

9ον

ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΤΟΥ ΡΟΓΗΡΟΥ

Μαζὶ μὲ τὴν ἀναγόρευσιν τοῦ Ρογήρου ὡς «Καίσαρος τῶν Ρωμαίων», ὁ Αὐτοκράτωρ τοῦ Βυζαντίου Ἀνδρόνικος Β' ὑπεσχέθη εἰς τοὺς Καταλανούς, ὅτι, ἐφ' ὅσον θὰ ἀπέκρουον καὶ πάλιν τὴν εἰσβολὴν τῶν Τούρκων καὶ θὰ ἔσωζον τὴν κινδυνεύουσαν Φιλαδέλφειαν, θὰ παρεχώρει εἰς αὐτοὺς ὁριστικῶς καὶ ἀμετακλήτως ὁλόκληρον τὴν πεδινὴν ἔκτασιν τῆς Μ. Ἀσίας (ἐξαιρέσει τῶν πόλεων), ἵνα τὴν διαμοιράσουν μεταξύ των ὡς φέουδα. Ἅπασα ἡ χώρα θὰ ἐτέλει ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν τοῦ Καίσαρος Ρογήρου ντὲ Φλόρ, ὁ ὁποῖος θὰ ἦτο ἡγεμὼν ὑποτελὴς εἰς τὸν Αὐτοκράτορα.

Ὁ Αὐτοκράτωρ πιεζόμενος καὶ ἀπὸ τὸν ὁλονὲν καθιστάμενον ἀπειλητικώτερον κίνδυνον τῆς τουρκικῆς εἰσβολῆς, προέβαινε πλέον εἰς ἀλλεπαλλήλους ἐκδηλώσεις εὐνοίας πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τῶν Καταλανῶν. Τὰ σύμβολα τοῦ καισαρικοῦ ἀξιώματος ἀπέστειλεν εἰς αὐτὸν διὰ μεγαλοπρεποῦς πρεσβείας, ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ὁποίας ἦτο ὁ ἀνώτερος τιτλοῦχος τῆς βυζαντινῆς Αὐλῆς Θεόδωρος Χοῦμνος, κομίζων, πλὴν τοῦ στέμματος τῆς πορφύρας καὶ τοῦ σκήπτρου, 30.000 χρυσῶν νομισμάτων καὶ προμήθειαν σίτου. Ἡ πρεσβεία ἔγινε δεκτὴ εἰς τὸ ἐν Καλλιπόλει στρατόπεδον μὲ ἀναλόγους τιμὰς καὶ περιποιήσεις. Ἀλλ' ὁ Αὐτοκράτωρ εἰς ὅλας τὰς νέας ταύτας μετὰ τοῦ Ρογήρου συνεννοήσεις ἔθετεν ἕνα ὅρον, τὸν ὁποῖον δὲν εἶχε προβλέψει νὰ περιλάβῃ εἰς τὴν ἀρχικὴν σύμβασιν, περὶ ἐλαττώσεως τῆς δυνάμεως τῶν Καταλανῶν εἰς 3.000. Ὁ ὅρος ἐπεβάλλετο καὶ ἀπὸ λόγους οἰκονομικούς, διὰ νὰ δύναται εὐκολώτερον τὸ Παλάτιον ν' ἀνταποκρίνεται εἰς τὰς ὑποχρεώσεις του, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ λόγους πολιτικούς. Ἡ ὑπερμέτρως αὐξηθεῖσα ἐντὸς τοῦ Κράτους δύναμις τῶν Καταλανῶν, ἡ ὁποία, μὲ τοὺς συρρεύσαντας ἐπικούρους, εἶχεν ὑπερβῆ τὰς 10.000 ἀνδρῶν, ἀπετέλει σοβαρώτατον κίνδυνον, ἀπὸ τοῦ ὁποίου μόλις τώρα, καὶ ὑπὸ τόσον δυσμενεῖς δι' αὐτὸν ἐξωτερικὰς καὶ ἐσωτερικὰς περιστάσεις, ἐσκέφθη νὰ προφυλαχθῇ ὁ Ἀνδρόνικος. Ὁ ὅρος οὗτος ἀπεκρούετο διαρρήδην ὑπὸ τῶν Καταλανῶν, οἱ ὁποῖοι ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ἐδέχοντο νὰ διασπασθοῦν καὶ ἐγκαταλείψουν τὰς χώρας, εἰς τὰς ὁποίας, σύμφωνα ἄλλως τε καὶ πρὸς τὰς ἐπισήμους πρὸς αὐτοὺς ὑποσχέσεις, ἐθεώρουν, ὅτι εἶχον ἀποκτήσει δικαιώματα μονίμου ἐγκαταστάσεως. Ἡ ἐπιμονὴ τοῦ Βυζαντίου εἰς τὸν ὅρον τοῦτον ἐγέννα εἰς τοὺς Καταλανοὺς πολλὰς ὑποψίας καὶ ηὔξανε τὴν δυσπιστίαν των, ἡ ὁποία, ὅπως ἀπεδείχθη ἀπὸ τὰ κατόπιν γεγονότα δὲν ἦτο ἀδικαιολόγητος.

Διὰ νὰ κεντήσῃ περισσότερον τὸν ζῆλον τῶν ἀνδρῶν καὶ νὰ ἀποδείξῃ, ὅτι τηρῇ τὰς συμβατικὰς του ὑποχρεώσεις, ὁ Αὐτοκράτωρ προέβη εἰς τὴν καταβολὴν τῆς μισθοδοσίας τεσσάρων μηνῶν, ἄνευ τῆς ὁποίας οἱ Καταλανοὶ δὲν ἐφαίνοντο διατεθειμένοι νὰ ἐκστρατεύσουν κατὰ τῶν Τούρκων. Κατόπιν τούτου ἤρχισεν ἡ προετοιμασία τῆς μεγάλης ἐκστρατείας. Ὁ Ρογῆρος ἀπεφάσισε νὰ καταφέρῃ καίριον πλῆγμα κατὰ τῶν Τούρκων, νὰ τοὺς καταδιώξῃ μέχρι τῶν ἑστιῶν των καὶ νὰ ἀπαλλάξῃ διὰ παντὸς τὴν Αὐτοκρατορίαν ἀπὸ τοῦ κινδύνου νέας ἐπιδρομῆς των. Ἐγκαθιστάμενος ὁ ἴδιος εἰς Μικρὰν Ἀσίαν καὶ διαθέτων τὴν καισαρικήν του ἐξουσίαν, ἀπέβλεπεν εἰς τὸ νὰ ἐκκαθαρίσῃ πλήρως τὴν χώραν, νὰ ἐγκαταστήσῃ εἰς τὰς ἐπικαίρους θέσεις τοὺς πολεμιστάς του, νὰ ἀνεγείρῃ φρούρια καὶ νὰ ὀχυρώσῃ τὰ πρὸς νότον καὶ ἀνατολὰς σύνορα. Τὸ σχέδιον ἦτο μεγαλεπήβολον καὶ ἐπεδόθη μεθ' ὅλας του τὰς δυνάμεις εἰς τὴν ἐκτέλεσίν του. Αἱ προπαρασκευαὶ εἰς τὸ στρατόπεδον τῆς Καλλιπόλεως διεξήγοντο ἐν τάχει. Ὁ ἰσχυρότατος ἡνωμένος στόλος τῶν Καταλανῶν συνεκεντροῦτο καὶ ἡτοιμάζετο πρὸς ναυτικὴν ἐκστρατείαν.

Ἀλλὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ τολμηροῦ τούτου σχεδίου, τὸ ὁποῖον θὰ ἔσωζε τὴν Βυζαντινὴν Αὐτοκρατορίαν ἀπὸ τὸν κίνδυνον τῶν Τούρκων, ἀλλὰ καὶ θὰ ἐδημιούργει ἰσχυρὸν ἀνεξάρτητον καταλανικὸν κράτος εἰς Μικρὰν Ἀσίαν, ἀνέκοψεν ἓν γεγονός, τὸ ὁποῖον, ὅσον καὶ ἂν φαίνεται ἐκ πρώτης ὄψεως ὡς ὀφειλόμενον εἰς τυχαῖα περιστατικά, κατὰ βάθος, ὅμως, πρέπει ν' ἀποδοθῇ εἰς τὴν ἐναντίον τοῦ Ρογήρου καὶ τῶν σχεδίων του ἀντίδρασιν τῆς βυζαντινῆς Αὐλῆς καὶ τοῦ συμβασιλέως Μιχαὴλ Θ'. Τὸ γεγονὸς τοῦτο εἶνε ἡ δολοφονία τοῦ Ρογήρου καὶ τὰ ἐπακολουθήσαντα ταύτην αἱματηρὰ γεγονότα.

Πρὸς ἀπόκρουσιν τῶν ἀπὸ βορρᾶ εἰσβαλόντων, ὑπὸ τὸν βασιλέα Τερτερῆν Θεόδωρον Ὀσφεντισλαῦον, Βουλγάρων, εὑρίσκετο, ὅπως καὶ εἰς προηγουμένην συνέχειαν ἐμνημονεύσαμεν, εἰς Ἀδριανούπολιν ὁ Μιχαὴλ Θ', μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Ἀλανῶν μισθοφόρων Γεωργίου. Ὁ Μιχαὴλ ἐσχάτως προσεποιεῖτο φιλίαν πρὸς τὸν Ρογῆρον, ἐξάδελφόν του ἄλλως τε ἐξ ἀγχιστείας. Διὰ νὰ δείξῃ τὰ φιλοσυγγενικά του αἰσθήματα — ὑπὸ τὰ ὁποῖα ἐκάλυπτε τὰ ἐξοντωτικὰ σχέδια — ὁ Μιχαὴλ προσεκάλεσεν εἰς τὰ ἐν Ἀδριανουπόλει ἀνάκτορά του τὴν σύζυγον τοῦ Ρογήρου Αὐγοῦσταν Μαρίαν μετὰ τῶν τέκνων της. Ἡ Αὐγοῦστα Μαρία εἶχεν ἀναδειχθῇ ἀνταξία του. Ἀγαπήσασα τὸν ἡρωϊκὸν πολεμιστήν, τὸν τόσον διακρινόμενον, χάρις εἰς τὰς προσωπικὰς ἀρετάς του, ἀπὸ τὸν συρφετὸν τῆς διεφθαρμένης βυζαντινῆς ἀριστοκρατίας, παρεστάθη εἰς ὅλους τοὺς ἀγῶνας του καὶ υἱοθέτησε τὰ σχέδιά του, διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν ὁποίων εἰργάζετο καὶ ἡ ἰδία, ἀσκοῦσα ὅλην τὴν ἐπιρροήν της εἰς τὴν Αὐλὴν διὰ νὰ ἐξουδετερώνῃ τὰς μηχανορραφίας τῶν ἀντιπάλων. Εἰς ἰδικάς της ἐπεμβάσεις πλησίον τοῦ Αὐτοκράτορος, ὠφείλετο ἡ πολλάκις ἐπιδειχθεῖσα ἐξαιρετικὴ εὔνοια πρὸς τοὺς Καταλανούς. Ἡ Αὐγοῦστα Μαρία, οὐδὲν ἐκ τῶν μελλόντων νὰ συμβοῦν ὑποψιαζομένη, ἐδέχθη τὴν φιλοξενίαν τοῦ συμβασιλέως ἐξαδέλφου της καὶ μετέβη εἰς Ἀδριανούπολιν, ὑπολογίζουσα, ὅτι θὰ ἐπετύγχανε τελικῶς νὰ συμφιλιώσῃ τὸν Μιχαὴλ μετὰ τοῦ Ρογήρου. Τὸ ταξίδιον αὐτὸ τῆς Αὐγούστας ὑπῆρξεν ἡ αἰτία τοῦ ὀλέθρου τοῦ γενναίου ἀρχηγοῦ.

Πρὶν ἀναχωρήσῃ διὰ τὴν νέαν μεγάλην ἀσιατικὴν ἐκστρατείαν του ὁ Ρογῆρος ἀπεφάσισε νὰ μεταβῇ εἰς Ἀδριανούπολιν. Ποῖος ἦτο ὁ σκοπὸς τοῦ ταξιδίου τούτου δὲν ἔχει ἀδιστάκτως ἐξακριβωθῇ. Αἱ ἐν προκειμένῳ ἱστορικαὶ μαρτυρίαι ἀλληλοσυγκρούονται. Κατά τινας, ὁ Ρογῆρος μετέβη εἰς Ἀδριανούπολιν διὰ νὰ ἐκβιάσῃ τὸν Μιχαὴλ Θ' εἰς καταβολὴν χρημάτων. Ἡ μαρτυρία αὐτή, ὀφειλομένη εἰς τοὺς ἐχθρικώτατα πρὸς τοὺς Καταλανοὺς διακειμένους, εἶνε ἀπίστευτος, ἂν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν, ὅτι ὁ Ρογῆρος μετέβη εἰς τόσον ἀπὸ τοῦ στρατοπέδου του ἀπομεμακρυσμένην πόλιν μὲ ὀλιγάριθμον δύναμιν. Κατ' ἄλλους ὁ Ρογῆρος ἐπεχείρησε τὸ μοιραῖον τοῦτο ταξίδιον τῆς ζωῆς του διὰ νὰ προσκυνήσῃ τὸν Μιχαὴλ Θ'. Καὶ ἡ ἐκδοχὴ αὐτὴ δὲν εὐσταθεῖ. Ἀπὸ τὴν γενικὴν ἀλληλουχίαν τῶν γεγονότων καὶ τὴν συνολικὴν ἐκτίμησιν τῶν πραγμάτων, πρέπει νὰ δεχθῶμεν, ὅτι ἡ εἰς Ἀδριανούπολιν φιλικὴ ἐπίσκεψις τοῦ Ρογήρου εἶχε προπαρασκευασθῇ ἐντέχνως ὑπὸ τῶν ἐπιδιωκόντων τὴν ἐξόντωσίν του ἀντιπάλων, ἰδίως δὲ τοῦ Μιχαὴλ Θ', χρησιμοποιήσαντος πρὸς τοῦτο ὡς παγίδα τὴν φιλοξενίαν τῆς Αὐγούστας Μαρίας. Ὁπωσδήποτε καὶ ἂν ἔχῃ τὸ πρᾶγμα, ὁ Ρογῆρος, μὲ ὀλιγάριθμον ἀκολουθίαν (300 ἱππέων) ἐγκατέλειψε τὸ στρατόπεδόν του καὶ μετέβη, κατὰ τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1305, εἰς Ἀδριανούπολιν πρὸς ἐπίσκεψιν τοῦ συμβασιλέως καὶ διὰ νὰ παραλάβῃ τὴν σύζυγόν του καὶ τὰ τέκνα του. Ἡ αἰσθηματικὴ αὐτὴ ἀδυναμία, ἡ τρυφερότης συζύγου καὶ πατρὸς πρὸς προσφιλεῖς ὑπάρξεις, ὑπῆρξεν ἡ ἄμεσος αἰτία τοῦ ὀλέθρου τοῦ γενναιοτέρου ἀνδρὸς τῆς ἐποχῆς καὶ τοῦ τρομερωτάτου τῶν πειρατῶν τοῦ χρυσοῦ αἰῶνος τῆς πειρατείας.

Ὁ Ρογῆρος, ἀνύποπτος καὶ μὲ τὰς καλυτέρας διαθέσεις, εἰσῆλθεν ὡς φίλος εἰς τὴν Ἀδριανούπολιν. Διένειμε καὶ τὴν μικρὰν δύναμιν, ἡ ὁποία τὸν συνώδευεν εἰς τοὺς ὑπὸ τοῦ Μιχαὴλ Θ' ὁρισθέντας στρατῶνας καὶ αὐτός, μετὰ τῶν ὑπασπιστῶν του, περιεφέρετο ἀνὰ τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως ἄοπλος. Ἀλλ' ἡ ἀμεριμνησία καὶ ἡ ἀφοβία τῶν γενναίων — καὶ ἦτο πράγματι γενναῖος ὁ Ρογῆρος — καθιστᾷ τολμηροὺς καὶ θρασεῖς τοὺς δειλοὺς — ἦτο δὲ καὶ τῶν δειλῶν δειλότερος ὁ Μιχαήλ.

Ἡ ἐναντίον τοῦ Ρογήρου ἐξυφαινομένη συνωμοσία εἶχε ὡς ἀρχηγὸν τὸν ἀρχηγὸν τῶν Ἀλανῶν Γεώργιον, τοῦ ὁποίου ἐπιτηδείως ἐξεμεταλλεύθη ὁ Μιχαὴλ τὸ πάθος προσωπικῆς ἐκδικήσεως, τὸ ὁποῖον ἔτρεφε, διότι, ὅπως εἴδομεν, οἱ Καταλανοὶ εἶχον φονεύσει εἰς Κύζικον τὸν υἱόν του. Ἀλλ' οἱ συνωμόται καὶ ὁ κινῶν τὰ νήματα αὐτῶν βασιλεὺς Μιχαὴλ δὲν εἶχον τὸ θάρρος νὰ προσβάλουν τὸν Ρογῆρον καθ' ὁδόν, ὅπου θὰ ἦτο δυνατὸν καὶ ἄοπλος νὰ ἀντιτάξῃ ἀντίστασιν καὶ, ἴσως-ἴσως, νὰ σωθῇ ἀπὸ ἱππότας του, οἱ ὁποῖοι θὰ ἔσπευδον εἰς τὸν τόπον τῆς συμπλοκῆς. Δι' αὐτὸ καὶ κατέστρωσαν τὸ ἀνανδρότερον σχέδιον, τὸ ὁποῖον ἦτο δυνατὸν νὰ συλλάβῃ ἀνθρώπινος νοῦς.

Ὁ συμβασιλεὺς Μιχαὴλ Θ' παρέθεσε μεγαλοπρεπὲς οἰκογενειακὸν γεῦμα εἰς τὸν ἐξάδελφόν του Ρογῆρον, εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν, μετὰ τῆς συζύγου τοῦ Καίσαρος Μαρίας, καὶ ἐλάχιστοι Καταλανοὶ ἐκ τῶν ἀνωτέρων ἀξιωματούχων τῆς ἀκολουθίας τοῦ Ρογήρου. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ γεύματος καὶ ἐνῷ οἱ συνδαιτυμόνες συνδιελέγοντο οἰκείως εἰσήλασεν εἰς τὴν αἴθουσαν ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἀλανῶν Γεώργιος μετὰ πολυαρίθμου σώματος ἐνόπλων. Πολλοὶ ἐπετέθησαν ἀμέσως κατὰ τοῦ Ρογήρου, τοῦ ὁποίου ἐφοβοῦντο τὴν σωματικὴν δύναμιν, ἐνῷ ταυτοχρόνως ἄλλοι ἐπετίθεντο καθ' ἑνὸς ἑκάστου ἐκ τῶν Καταλανῶν ὁμοτραπέζων. Ὁ Ρογῆρος, συλληφθεὶς ἐφονεύθη ἀπὸ ἀλλεπάλληλα πλήγματα τοῦ Γεωργίου καὶ τῶν ἄλλων Ἀλανῶν. Οἱ φονεῖς μὴ ἀρκεσθέντες εἰς τὴν δολοφονίαν, ἐκρεούργησαν τὸ σῶμα τοῦ Ρογήρου καὶ ἐσκόρπισαν τὰ τεμάχια ἐπὶ τῆς τραπέζης, ἀναμίξαντες αὐτὰ μετὰ τῶν ὑπολειμμάτων τοῦ γεύματος. Ὁ Μιχαὴλ δὲν εἶχε τὸ θάρρος οὔτε νὰ παρευρεθῇ κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς στυγερωτάτης τῶν δολοφονιῶν, ὅταν δὲ κατόπιν ἀντίκρυσε τοὺς αἱμοσταγεῖς κακούργους προσεποιήθη ἄγνοιαν καί, καταληφθεὶς ὑπὸ κρίσεως δειλίας, ἐπετίμησε τὸν Γεώργιον, διότι ἐντὸς τοῦ ἰδίου οἴκου καὶ κατὰ παράβασιν τῶν ἀρχῶν τῆς φιλοξενίας ἐφόνευσε τὸν Καίσαρα τῶν Ρωμαίων. Ὁ Ἀλανὸς ἀρχηγὸς ἀπήντησεν ἀγερόχως, ὅτι μὲ τὴν πρᾶξιν του αὐτὴν ἠλάττωσε κατὰ ἕνα τοὺς ἐχθροὺς τοῦ Βυζαντίου καὶ τοῦ Μιχαὴλ Θ'.

Ἡ δολοφονία τοῦ Ρογήρου ὑπῆρξε τὸ σύνθημα διὰ τὴν σφαγὴν καὶ ὅλων τῶν ἱπποτῶν τῆς ἀκολουθίας του. Ἐκ τῶν τριακοσίων, τοὺς ὁποίους εἶχε φέρει μεθ' ἑαυτοῦ, μόλις τρεῖς κατώρθωσαν νὰ σωθοῦν διὰ νὰ μεταδώσουν τὸ τρομερὸν ἄγγελμα εἰς τοὺς ἐν τῇ Καλλιπόλει Καταλανούς.

Μὲ τὴν δολοφονίαν τοῦ Ρογήρου αἱ σχέσεις μεταξὺ τοῦ Βυζαντίου καὶ τῶν μισθοφόρων του μετεβλήθησαν ἄρδην. Αἱ ὑποσχέσεις ἐλησμονήθησαν καὶ ἡ ἐξ αἰφνιδιασμοῦ σφαγὴ τῶν Καταλανῶν ἀπετέλεσε τὴν νέαν πολιτικὴν ἔναντι ἐκείνων, τοὺς ὁποίους χθὲς ἀκόμη ὁ Αὐτοκράτωρ ἐπεριποιεῖτο, διὰ νὰ τοὺς χρησιμοποιήσῃ ἐναντίον τῶν Τούρκων. Τὸ γεγονὸς τοῦτο ἀποδεικνύει περισσότερον παντὸς ἄλλου ὅτι ἡ δολοφονία τοῦ Ρογήρου ἦτο ἡ ἀπαρχὴ τῆς ἐκτελέσεως εὐρυτάτου πολιτικοῦ σχεδίου, τὸ ὁποῖον ἐξυφάνθη ἐντὸς τῆς βυζαντινῆς Αὐλῆς καὶ τοῦ ὁποίου κύριος εἰσηγητὴς ἦτο ὁ Μιχαήλ.

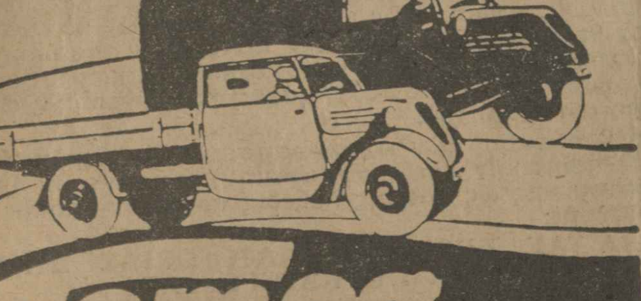
Ἀλλὰ περὶ τῶν ἐπακολουθησάντων τὴν δολοφονίαν τοῦ Ρογήρου, αὔριον. Ἡ σημερινὴ συνέχεια ἂς κλείσῃ μὲ τοὺς χαρακτηρισμούς, τοὺς ὁποίους δίδει εἰς τὸ γεγονός, ὁ ἱσπανὸς ἱστορικὸς Μονκάδα: «Ἔτσι ἐχάθη ὁ Ρογῆρος ντὲ Φλὸρ — γράφει — εἰς ἡλικίαν 37 ἐτῶν: ἀνὴρ μεγάλης ἀξίας καὶ μεγάλης τύχης, εὐτυχὴς μὲ τοὺς ἐχθρούς του καὶ δυστυχὴς μὲ τοὺς φίλους του, ὀφείλων εἰς τοὺς μὲν τὴν μεγάλην φήμην του καὶ εἰς τοὺς ἄλλους τὸ ἀξιοθρήνητον τέλος του. Εἶχε τὸ ἐξωτερικὸν αὐστηρόν, τὸν χαρακτῆρα φλογερόν· ἦτο ταχὺς εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν σχεδίων του μεγαλοπρεπής, γενναιόδωρος, ἐπιδέξιος εἰς τὴν διανομὴν τῶν δώρων, τὰ ὁποῖα, ἐξασφαλίζοντα εἰς αὐτὸν πολλοὺς φίλους, συνετέλεσαν ἰδίως εἰς τὸ νὰ ὀνομασθῇ στρατηγὸς καὶ ἀνώτατος ἀρχηγὸς τοῦ στρατοῦ μας, νὰ ἀνέλθῃ δηλαδὴ εἰς ἓν ἀπὸ τὰ ἐξοχώτερα ἀξιώματα τῆς ἐποχῆς, ἐρχόμενον εὐθὺς ἀμέσως μετὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ αὐτοκράτορος καὶ βασιλέως...».

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

Ἀεροπορικὴ ἄποψις τῆς Καρθαγένης, ναυτικῆς βάσεως τῶν κυβερνητικῶν

ΣΑΒΒΑΤΟΒΡΑΔΟ 8 ΜΑ·Ι·ΟΥ
Η ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ
ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑΣ
εἰς τὸ μαγευτικὸν Ἄλσος καὶ τὴν πλατεῖαν τῆς
ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ
παρέλασις ἁρμάτων, ἀνθοπόλεμος, τρεῖς ὀρχῆστραι τζὰζ καὶ Πολιτάκια.
ΛΑΜΠΑΔΗΦΟΡΙΑ, ΠΥΡΟΤΕΧΝΗΜΑΤΑ
Τραγούδι καὶ χορὸς ΜΕΧΡΙ ΠΡΩ·Ι·ΑΣ
Πλούσια κυλικεῖα μὲ τιμὰς ἐντελῶς λαϊκάς.
ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ πλήρης καθ' ὅλην τὴν νύκτα «ΔΙΤΣ»

ΤΑΧΥΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ



Tempo
Χρησιμοποιήσατε διὰ τὰς μεταφορὰς σας τὰ Αὐτοκίνητα «ΤΕΜΠΟ», τρίτροχα καὶ τετράτροχα, 600 — 1000 χγ. ὠφελίμου φορτίου.
Ἀντιπροσωπεία: «ΒΙΤΕΜ» Α. Ε.
Λεωφόρος Συγγροῦ 32α — Τηλέφ. 27 - 689.
«ΛΑΜΑ»

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΨΥΓΕΙΑ ΤΖΕΝΕΡΑΛ ΕΛΕΚΤΡΙΚ
Διὰ
Κρεοπωλεῖα
Ἑστιατόρια
Ἐδωδιμοπωλεῖα
Ξενοδοχεῖα
Ζαχαροπλαστεῖα
Ἰχθυοπωλεῖα
Ἀλλαντοπωλεῖα
Βουτυροπωλεῖα
Καὶ διὰ πᾶσαν ἄλλην ἐμπορικὴν χρῆσιν.
Μελέται καὶ προϋπολογισμοὶ δωρεάν.
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ Α.Ε.
Παπαρρηγοπούλου 9
Ἀθῆναι Τηλ. 24 311

40 ΔΡΑΧΜΑΣ
Ἐπισκευὴ ὡρολογίων πάσης μάρκας διὰ πᾶσαν βλάβην. Προκειμένου νὰ πωλήσετε τὰ κοσμήματά σας εἶνε συμφέρον σας ν' ἀποταθῆτε εἰς τὸ ἐργοστάσιον ΧΡΥΣΟΧΟ·Ι·ΑΣ ΚΑΙ ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙ·Ι·ΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΑΡΑΜΠΕΛΑ, ὁδὸς Ἀπελλοῦ ἀριθ. 1Γ' (ἔναντι Δημοτικοῦ Θεάτρου). Τηλ. 29.692.

τὰ παιδιὰ ἔχουν καθημερινῶς ἀνάγκην ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗΣ διατροφῆς διὰ νὰ δυναμώσουν καὶ ν' ἀναπτυχθοῦν. Τὸ ΧΟΡΛΙΚ ἐξασφαλίζει ΚΑΙ ΤΑ ΔΥΟ.

Τὰ ὑγιῆ παιδιὰ πάντοτε θὰ κάμουν κάτι τι, ἀεικίνητα ὅλον τὸν καιρό, δαπανοῦν τὰς δυνάμεις των εἰς τὰ παιχνίδια καὶ τὰ μαθήματά των

Ἡ δραστηριότης των ὅμως δὲν πρέπει νὰ καταστραφῇ, διότι ἄλλως τὸ μικρὸ κατασπαλᾶται, σωματάκι θὰ ὑποφέρῃ, θὰ ἐξαντλήσῃ τὴν δύναμίν του, θὰ γίνῃ λεπτοφυὲς καὶ εὐάλωτο ἀπὸ τὴν ἀρρώστεια.

Διὰ νὰ ἀναπτυχθοῦν τὰ παιδιὰ καὶ νὰ γίνουν δυνατὰ καὶ στιβαρὰ χρειάζονται ἰδιαιτέραν διατροφήν, ἡ ὁποία νὰ παρέχῃ τὴν ἐνεργητικότητα ποὺ ἐξοδεύουν καθημερινῶς καὶ τὰ στοιχεῖα ποὺ ἀπαιτοῦνται διὰ τὴν ὑγιεινὴν ἀνάπτυξιν τοῦ σώματος.

Διότι τὸ ΧΟΡΛΙΚ εἶναι τόσον καλόν.

Ἐὰν εἰς τὴν καθημερινὴν δίαιταν τῶν παιδιῶν προσθέσετε ἕνα ἢ δύο ποτήρια Χόρλικ δὲν ὑπάρχει πλέον φόβος ὅτι τὰ παιδιὰ θὰ ἐξαντλήσουν τὰς δυνάμεις των.

Τὸ Χόρλικ περιέχει ὅτι ἀκριβῶς χρειάζεται, ἄφθονον, καθαρὰν καὶ δυναμωτικὴν τροφήν, εἰς τὴν δέουσαν ἀναλογίαν πρὸς διατροφὴν τοῦ σώματος. Εἶναι δὲ τὸ Χόρλικ τόσον εὔπεπτον ὥστε καὶ ὁ λεπτὸς ὀργανισμὸς τῶν παιδιῶν ὠφελεῖται ἀπὸ τὰ συστατικά του χωρὶς τὴν ἐλαχίστην δυσκολίαν. Καὶ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον εἶναι ἀνεκτίμητον κατὰ τὴν ἀνάρρωσιν, ὁπότε ἡ μὲν πέψις εἶναι ἀδύνατος, ὁ δὲ ἀσθενὴς πρέπει νὰ ἀνακτήσῃ τὰς δυνάμεις του.

Τί εἶναι τὸ ΧΟΡΛΙΚ

Τὸ ΧΟΡΛΙΚ περιέχει ὅλα τὰ καλὰ συστατικὰ πλήρους κρέμας ἀγελαδινοῦ γάλακτος καὶ τὰ θρεπτικὰ ἐκχυλίσματα τῆς βυνοποιημένης κριθῆς καὶ τοῦ σίτου. Δὲν περιέχει ἄμυλον. Ἐκτὸς τῆς πρὸς ἀνάπτυξιν τοῦ σώματος ἀναγκαιούσης ποσότητος πρωτεΐνης, εἶναι πλούσιον εἰς μαλτόζην καὶ δεξτρίνην καὶ παρέχει ἐπαρκῆ δυναμωτικὴν τροφὴν καὶ ὑπὸ λίαν ἀφομοιώσιμον μορφήν. Τὸ Χόρλικ δὲν περιέχει τίποτε τοῦ ἐκάτου τοῖς ἑκατὸν θρεπτικόν. Τὸ παιδιὰ τὸ ἀγαποῦν καὶ εἶναι πάντοτε ἀπολύτως ἀσφαλές. Εἶναι ἐντελῶς διαλυτὸν καὶ ἀναμιγνύεται ἐντὸς μιᾶς στιγμῆς, θερμὸν ἢ ψυχρόν.

Horlick's Mixer
HORLICK'S

HORLICK'S
ΕΙΝΑΙ ΕΚΑΤΟ ΤΟΙΣ ΕΚΑΤΟ ΤΡΟΦΗ ΔΥΝΑΜΩΤΙΚΗ
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα καὶ Ἐδωδιμοπωλεῖα
ΓΚΡΕΚΑ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
112 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

ΚΛΙΝΙΚΗ ΑΚΤΥΠΗ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 39. ΤΗΛΕΦ. 24.470

748905

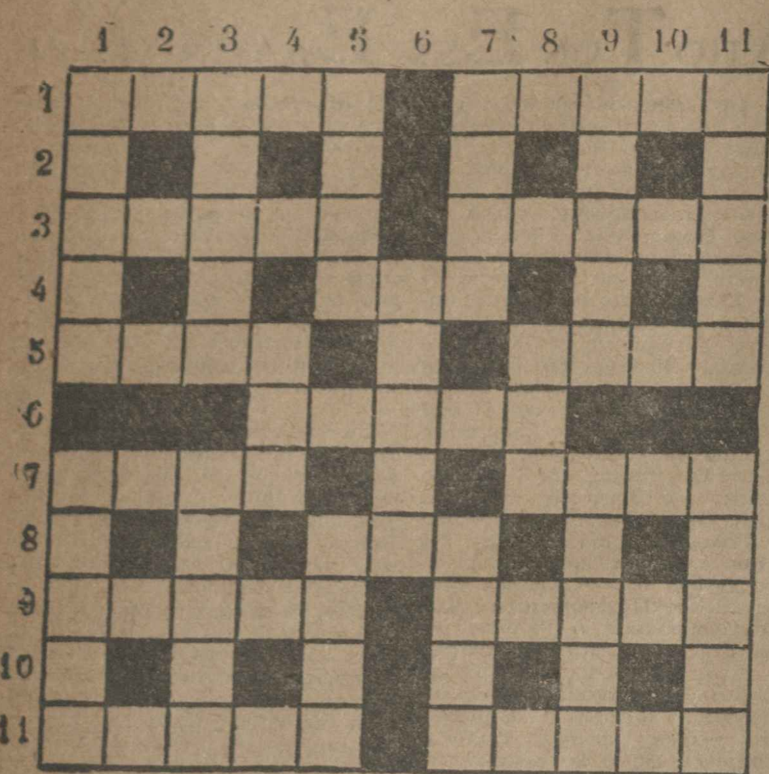
ΔΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΥΣ

ΟΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ

ΣΤΑΥΡΩΤΑΙ ΛΕΞΕΙΣ

(Ἀπαγορεύεται ἡ ἀνατύπωσις)

Ἀριθ. 51



Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ:

Ὁριζοντίως:

1. Σωματικὸν ἄλγος. — Τὸ πλέον ἀναγκαῖον κακόν.
3. Ὁ ..μάτια δὲν ἔχει. — Μονὰς μετρήσεως γωνιῶν.
4. Τελικὸς σύνδεσμος (ἀρχαϊζ).
5. Αἰγυπτία Θεά. — Πολλὰ μαζὶ κάνουν τὸν σκελετόν.
6. Δὲν εἶνε στεγνός.
7. Νῆσος τοῦ Αἰγαίου (αἰτιατ.). — Ἱερὸς βοῦς τῶν Αἰγυπτίων.
8. Παραφρονήσασα ἔρριψε τὸν υἱόν της ἐντὸς ζέοντος ὕδατος (μυθολ.).
9. Ὑπάρχει εἰς τὴν θάλασσαν ἀλλ' εἶνε καὶ αἰτία κρυολογημάτων. — Τείνεται ἐπὶ τοῦ ἠχείου μουσικῶν ὀργάνων.
11. Τμῆμα εἰς ὃ χωρίζεται ἡ σελὶς τῆς ἐφημερίδος. — Ποινικὸν ἀδίκημα.

Καθέτως:

1. Σφοδρὰ ἐπιθυμία (πληθ.). — Ἀπ' αὐτὸν οὐδεὶς γλυτώνει.
3. Κανόνες δικαίου. — Συνώνυμον τοῦ 1 ὁριζοντίως ἀλλὰ μᾶλλον ψυχικόν.
4. Σύμβολον ἀριθμητικῆς πράξεως.
5. Τμῆμα τοῦ αὐτοκινήτου (ξεν. λέξις). — Κραυγή.
6. Ρωμαῖος αὐτοκράτωρ.
7. Συνίσταται ἐκ λεπτῶν κοκκίων γῆς. — Χρωστικὴ οὐσία.
8. Ἀναφορικὴ ἀντωνυμία (οὐδετ. πληθ.).
9. Πρᾶος. — Μικρὰ τεχνητὰ δάση.
11. Πόλις τῆς Τουρκίας. — Κατασκεύασμα ἐκ στερεᾶς ὀθόνης.

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ ὑπ' ἀριθ. 50.

Ὁριζοντίως: 1. ΘΗΡΑ — ΓΑΜΜΑ — ΠΙΚΑ. 2. ΝΑΙ. 3. ΚΟΡΗ — ΒΗΤΑ. 4. ΑΝΩ — ΝΥΞ. 5. ΜΟΝΑΧΟΝ. 6. ΗΛΣ — ΣΙΝΑ. 7. ΩΑ — ΗΛ. 8. ΜΕΤΟΧΟΙ — ΣΧΗΜΑΤΑ. 9. ΑΙ — ΑΝ. 10. ΜΑΙΑ — ΛΑΒΑ. 11. ΑΘΩΩΣΙΣ. 12. ΜΑΤ — ΛΩΤ. 13. ΕΡΩΣ — ΝΕΡΑ. 14. ΟΤΕ. 15. ΗΝΙΑ — ΛΙΑΝΗ — ΣΥΚΑ.

Καθέτως: 1. ΘΥΜΑ — ΘΩΜΑΣ — ΜΟΝΗ. 2. ΑΕΙ. 3. ΚΩΜΗ — ΜΑΤΕ. 4. ΑΠΟ — ΡΕΑ. 5. ΜΟΙΧΕΙΑ. 6. ΗΘΟΣ — ΑΘΩΣ. 7. ΑΝ — ΟΙ. 8. ΜΑΡΜΑΡΑ — ΠΤΩΜΑΤΑ. 9. ΜΙ — ΕΝ. 10. ΒΙΟΣ — ΛΙΑΝ. 11. ΝΙΚΗΤΑΣ. 12 ΠΑΤ — ΡΙΣ. 13. ΑΝΙΑ — ΑΠΛΑ. 14 ΗΤΑ. 15. ΑΒΑΞ — ΠΛΑΝΗ — ΤΑΡΑ.

Ραδιόφωνον

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 7)5)37 Ὥρα Ἀθηνῶν

Εἰδήσεις μεταδίδουν σήμερον οἱ κάτωθι σταθμοί:

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 9 καὶ 11 μ.μ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 7.30, 8.35 καὶ 11.30 μ.μ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 10 καὶ 12.30 μ.μ.

ΡΩΜΗ (κχ. 713, μ. 421). 8.20, 9.05 11.10 καὶ 12 μ.μ.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 5 μ.μ. Ἐλαφρὰ ἀπογευματινὴ συναυλία. 6.15 μ.μ. Μικρὸν μουσικὸν ἰντερμέτζο. 7 μ.μ. Χορευτικὴ συναυλία. 8 μ.μ. Στρατιωτικὴ συναυλία. 9.10 μ.μ. Μουσικὴ τοῦ Μαΐου. Ποικίλη συναυλία. 11.40 μ.μ. Ἐλαφρὰ εὔθυμη συναυλία.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 5.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ τραγούδι. 7.20 μ.μ. Δίσκοι. 8.20 μ.μ. Χωριάτικη μουσική. 8.45 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις Συμανόφσκυ. (Συμφωνία Νο 3. Στάμπατ Μάτερ. Κοντσέρτο βιολιοῦ. 11.50 μ.μ. Δίσκοι.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (κχ. 686, μ. 437). 6.20 μ.μ. Μουσικὴ διὰ πιάνο. 6.50 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 7.20 μ.μ. Μουσικὴ γιὰ βιολί. 9 μ.μ. Μπρούχ: Σκωττικὴ φαντασία. 11.20 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 5.55 μ.μ. Ὄργανον. 8.15 μ.μ. Λίντερ. 8.40 μ.μ. Χωριάτικη μουσική. 9.55 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 10.50 μ.μ. Συναυλία Μότσαρτ.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 356). 6.10 μ.μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις Συμανόφσκυ. Ἔργα διὰ πιάνο. 8 μ.μ. Συναυλία τῆς Φιλαρμονικῆς τῆς Δρέσδης καὶ τῆς Χορῳδίας τῆς Ὄπερας. 8.20 μ.μ. Ρουμανικὰ λαϊκὰ τραγούδια. Ὑπὸ σοπράνο. 9.10 μ.μ. Εὔθυμες μελῳδίες. 9.40 μ.μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις Μπράμς. Νυκτερινὴ συναυλία.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 6.35 μ.μ. Μουσικὴ διὰ πιάνο. (Μπετόβεν: Σονάτα κουάζι φαντασία. Ραχμάνινωφ: Ἐλεγεῖον. Σοπὲν: Μπολερό). 8.25 μ.μ. Ποικίλη συναυλία. (Τενόρος κλπ.). 11.20 μ.μ. Εὔθυμη συναυλία. 12 μ.μ. Συνέχεια.

ΒΟΡΕΙΟΣ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 814, μ. 369). 6.15 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 11.15 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 12.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 12.45 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 6 μ.μ. Συναυλία χορῳδίας. (Κλασσικὴ καὶ νεωτέρα μουσική). 7.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.15 μ.μ. «Κοβαντσίνα». Ὄπερα τοῦ Μουσσόργσκυ. 12.05 μ.μ. Δίσκοι. (κχ. 357, μ. 840). 7.30 μ.μ. 1η πρᾶξις τῆς «Κοβαντσίνα» τοῦ Μουσσόργσκυ, ἀπὸ τὴν Βασιλ. Ὄπεραν. 9.55 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 160, μ. 1875). 6 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 7.10 μ.μ. Ὁμοίως. 8.35 μ.μ. «Οἱ Γάμοι τοῦ Φιγκαρώ», ὄπερα τοῦ Μότσαρτ, ἀπὸ τὴν Β. Ὄπεραν.

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ (κχ. 932, μ. 322). 10.15 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας, κύμβαλον καὶ τραγούδι. (Μπετόβεν, Βὸλφ κλπ.). 11.10 μ.μ. Δίσκοι.

ΚΑΙΝΙΞΒΕΡΓΗ (κχ. 1031, μ. 291). 7 μ.μ. Συναυλία ἐκ Δρέσδης. Ἴδε Βερολῖνον. 8.15 μ.μ. Μαγιάτικα τραγούδια. 9.10 μ.μ. Ποικίλη λαϊκὴ μουσική. 10 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 11.20 μ.μ. Ρεσπίγγι: Σονάτα βιολιοῦ. 11.50 μ.μ. Δίσκοι τοῦ Πέτερ Ἄρκο.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 382). 7 μ.μ. Συναυλία ἐκ Δρέσδης. Ἡ φιλαρμονικὴ τῆς Δρέσδης καὶ ἡ Χορῳδία τῆς Ὄπερας. 9.10 μ.μ. Μαγιάτικα τραγούδια καὶ μουσική. 11.30 μ.μ. Λίντερ. 12 μ.μ. Νυκτερινὴ μουσική.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 6.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7.25 μ.μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις τοῦ Σούλλιβαν. 8.30 μ.μ. Ἀπὸ μουσικὰ φίλμ. 11 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 12 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 12.30 μ.μ. Δίσκοι χοροῦ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 5 μ.μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις Χάϋδν. (Συμφωνίες καὶ ἄριες ἀπὸ ὀρατόρια). 9 μ.μ. Μουσικὴ βιολιοῦ. 9.30 μ.μ. Ὄργανον καὶ κουαρτέττο πνευστῶν. 10 μ.μ. «Ἀΐντα», ὄπερα τοῦ Βέρντι. Ἀπὸ τὸ Κόβεντ-Γκάρντεν. 11.25 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 12.40 μ.μ. Δίσκοι.

ΛΥΩΝ (κχ. 648, μ. 463). 8 μ.μ. Δίσκοι. 9.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας, τραγούδια καὶ ὄργανον.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713 μ. 421). 6.15 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου καὶ τραγούδι. 10 μ.μ. Συναυλία μὲ ἔργα Γκομές. Ἀπὸ τὴν Σκάλαν τοῦ Μιλάνου.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 8 μ.μ. Βάλτζερ. 8.10 μ.μ. Συναυλία μὲ ἔργα Γερμανῶν συνθετῶν. (Σοῦμαν, Βὸλφ, Βὸλφ Φερράρι, Βάγνερ, Λίστ). Σοπράνο, βαρύτονος κλπ. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 12.30 μ.μ. Νυκτερινὴ μουσική.

ΜΠΑΡΙ (κχ. 105, μ. 283). 8.45—9.35 μ.μ. Εἰδικὴ ἐκπομπὴ διὰ τὴν Ἑλλάδα.

ΠΑΡΙ ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 8.45 μ.μ. Λίντερ. 9.15 μ.μ. Τραγούδια. 9.30 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 10 μ.μ. Ποικίλον μουσικὸν πρόγραμμα. 11.30 μ.μ. Νυκτερινὴ συναυλία.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 342). 8 μ.μ. Λίντερ.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 6 μ.μ. Κουαρτέττο ἐγχόρδων τοῦ Σαϊμπερυ. 8.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 9 μ.μ. Δίσκοι. 9.40 μ.μ. Ἀπὸ τὸ «Πέερ Γκύντ» τοῦ Γκρήγκ. 10 μ.μ. «Τὰ παιδιὰ τοῦ δουνοῦ», ὄπερα τοῦ Μάσλο. 11.25 μ.μ. Δίσκοι.

ΣΤΟΥΤΓΑΡΔΗ (κχ. 574, μ. 522). 1 μ.μ. Μεγάλη Ὠδικὴ καὶ Μουσικὴ συναυλία. Ἐνδιαφέρον ἐλαφρὸν πρόγραμμα.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΕΠΙΤΑΛΙΟΥ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἐπιταλίου (Ἀγουλινίτσης) τῆς ἐπαρχίας Ὀλυμπίας γνωστοποιεῖ ὅτι ἐκτίθεται εἰς τὴν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ δι' ἁπλῆς ἀδείας τοῦ ὑπουργείου Σιδηροδρόμων ἐκχώρησις τοῦ ἠλεκτροφωτισμοῦ τῆς κωμοπόλεως Ἐπιταλίου διὰ μίαν δεκαετίαν, βάσει τῶν ὅρων τῶν ἀποσταλέντων ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τούτου.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ κοινοτικῷ καταστήματι τὴν 30ὴν Μαΐου 1937, ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12ην τῆς μεσημβρίας ἐνώπιον ἐπιτροπῆς ἐξ ἡμῶν καὶ τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβούλου κ. Π. Παναγιωτοπούλου.

Ὡς ἐγγύησις ὡρίσθη τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 10000 εἰς μετρητὰ διὰ καταθέσεως εἰς Δημόσιον Ταμεῖον ἢ χρεώγραφα τοῦ Κράτους ἢ ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς ἀνεγνωρισμένης Τραπέζης δι' ἴσον ποσόν.

Ἡ ἐτησία ἀποζημίωσις καθωρίσθη διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 20681)1937 διαταγῆς τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν εἰς δρχ. 25000.

Διὰ πᾶσαν σχετικὴν πληροφορίαν δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ ἀπευθύνωνται εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Κοινότητος.

Ἐν Ἐπιταλίῳ τῇ 25 Ἀπριλίου 1937

Ὁ πρόεδρος

(Τ. Σ.) Εὐστάθιος Λαμπρούλιας

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΔΑΤΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΠΡΟΦΟΡΙΚΟΥ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ἡ Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρεία Ὑδάτων προκηρύσσει προφορικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν:

9 ὑδροκλείδων διαφόρων εἰδῶν καὶ διαστάσεων.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 26ην Μαΐου 1937, ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11ην π. μ. εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (Μέγαρον Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ, Γ' ὄροφος) Σταδίου 4.

Σχετικοὶ ὅροι τῆς δημοπρασίας καὶ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὰ ὡς ἄνω γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (δωμάτιον ἀριθ. 7).

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΔΑΤΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΠΡΟΦΟΡΙΚΟΥ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ἡ Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρεία Ὑδάτων προκηρύσσει προφορικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν:

500 τόννων τσιμέντου.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 31ην Μαΐου 1937, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11ην π. μ. εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (Μέγαρον Μετοχ. Ταμείου Στρατοῦ, Γ' ὄροφος) Σταδίου 4.

Σχετικοὶ ὅροι τῆς δημοπρασίας καὶ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὰ ὡς ἄνω γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (δωμάτιον ἀριθ. 7).

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ ἐν Ἀθήναις Θεραπευτήριον ὁ «Εὐαγγελισμὸς» προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν 10 χιλιάδων τοπίων γάζης (Μούλ), ἐνεργηθησόμενον δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν τὴν 24ην Μαΐου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινήν.

Οἱ ὅροι συμφωνιῶν εἰσὶν κατατεθειμένοι εἰς τὸ Γραφεῖον Προμηθειῶν τοῦ Θεραπευτηρίου, ὧν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι καθ' ἑκάστην 4—6 μ.μ.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ πτυχιοῦχος τῶν μαθηματικῶν ἀναλαμβάνει τὴν προγύμνασιν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν. Πληροφορίαι: Διεύθυνσιν Λογιστηρίου μας 12—1 ½ καθ' ἑκάστην.

ΕΝΑΣ ΓΙΓΑΣ ΤΗΣ ΔΡΑΣΕΩΣ

Ο ΦΑΒΙΕΡΟΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

9ΟΝ

Ὡς ἀπεδείχθη ἐκ τῶν πραγμάτων ἡ ἐκλογὴ τοῦ στρατηγοῦ Ζεράρ ὑπῆρξεν ἀρίστη. Ὁ Φαβιέρος ἀνεδείχθη ἄξιος τῆς περιστάσεως καὶ ἐξεπλήρωσε τὴν ἀποστολήν του κατὰ τρόπον ὄντως ἀξιοθαύμαστον. Ἐπέβαλε τὴν τάξιν καὶ ἐπανέφερε τὴν γαλήνην.

Ὁ παρισινὸς λαὸς εἶχε δείξει τότε σφοδροτάτην μνησικακίαν ἐναντίον τῶν ὑπουργῶν τοῦ Καρόλου Ι', τοὺς ὁποίους ἐθεώρει ὑπαιτίους τῶν αἱματηρῶν γεγονότων τῶν τριῶν ἐκείνων ἡμερῶν.

Τρεῖς ἐκ τῶν ὑπουργῶν ἐκείνων εἶχον διαφύγει εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Τέσσαρες ἄλλοι, οἱ Πολινιάκ, Σαντλώζ, Γκερνὸν - Ρωνβὶλ καὶ Παιρονιέ, εἶχον συλληφθῆ καὶ φυλακισθῆ εἰς τὸ φρούριον τῶν Βιγκεννῶν.

Πολλοὶ ἀδιάλλακτοι ἠξίουν ἐπιμόνως τὴν εἰς θάνατον καταδίκην των. «Τὸ αἷμα πληρώνεται δι' αἵματος» ἐκραύγαζον.

Τὴν 17ην καὶ 18ην Ὀκτωβρίου τὸ μαινόμενον πλῆθος ὥρμησεν εἰς τὸ Παλαὶ Ρουαγιάλ ἔνθα ἦτο ἡ διαμονὴ τοῦ νέου βασιλέως Λουδοβίκου Φιλίππου καὶ ἠξίωσε τὴν εἰς θάνατον καταδίκην καὶ τὴν ἄμεσον ἐκτέλεσιν τῶν φυλακισμένων ὑπουργῶν.

Ὅταν οὗτοι βραδύτερον μετεφέρθησαν εἰς τὸ ἀνάκτορον τοῦ Λουξεμβούργου διὰ νὰ δικασθοῦν τὸ πλῆθος προσεπάθησεν ἐπανειλημμένως νὰ τοὺς ἀφαρπάσῃ διὰ νὰ τοὺς ἐκτελέσῃ ἀμέσως.

Ἐν τῷ μέσῳ τῶν τρομερῶν αὐτῶν ταραχῶν ὁ Φαβιέρος παρενέβη μετὰ γενναιότητος ἀξιοθαυμάστου καὶ κατώρθωσε νὰ παρεμποδίσῃ τὴν τραγικὴν τροπὴν αὐτῶν.

Πιστὸς εἰς τὰς ἀρχάς του ἔδρα πάντοτε προσωπικῶς. Καὶ οὕτως ἐπέτυχε νὰ ἐπαναφέρῃ τὴν τάξιν ἄνευ αἱματοχυσίας. Ἀπέκτησε κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον νέον τίτλον δόξης οὐδόλως μικρότερον ὅλων τῶν ἄλλων, τοὺς ὁποίους εἶχεν ἀποκτήσει εἰς τὰ πεδία τῶν μαχῶν.

Ἐπὶ ἓξ ὁλοκλήρους μῆνας εἰργάσθη ἀνενδότως διὰ ν' ἀποκαταστήσῃ τὴν τάξιν ἐν Παρισίοις. Ὅταν ἐτελείωσε τὸ ἔργον του ἡ κυβέρνησις τὸν ἐκάλεσε καὶ τὸν ἠρώτησε:

— Δυνάμεθα νὰ βασιζώμεθα ἐπὶ τοῦ στρατοῦ;

— Βεβαίως, ἀπήντησε, προκειμένου περὶ ἐξωτερικοῦ ἐχθροῦ. Ἐπίσης καὶ ἐναντίον πάσης διαταραχῆς τῆς τάξεως. Ὄχι, ὅμως, καὶ ἐναντίον τοῦ λαοῦ προκειμένου περὶ πολιτικῶν διαφορῶν. Διότι ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, βεβαίως, δὲν θὰ διοικήσω ἐγὼ τὸν στρατόν.

Μετὰ δύο ἡμέρας ὁ Φαβιέρος παρῃτεῖτο ἑκουσίως τῆς διοικήσεως τῶν ἐν Παρισίοις στρατευμάτων. Τὸ ἄτεγκτον τοῦ χαρακτῆρος του δὲν τοῦ ἐπέτρεπε συμβιβασμοὺς εἰς βάρος τῆς συνειδήσεώς του.

Ἐξ ἄλλου εἶχε καὶ μίαν σοβαρωτάτην ἀντίρρησιν κατὰ τοῦ νέου καθεστῶτος. Διότι ἐφρόνει ἐν πεποιθήσει, ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ διενεργηθῇ δημοψήφισμα καὶ νὰ ἐκφρασθῇ ἡ λαϊκὴ ἐτυμηγορία.

«Δὲν εἶμαι οὔτε βουλευτής, οὔτε πατρίκιος, οὔτε δημοσιογράφος, δὲν εἶμαι τίποτε. Ἑπομένως δὲν ἀνεμίχθην εἰς τὸ παραμικρὸν καὶ δὲν εἶμαι καθόλου ὑπεύθυνος διὰ τὴν ἀνάρρησιν εἰς τὸν θρόνον τοῦ Λουδοβίκου Φιλίππου. Ὁ πόθος μου ἦτο νὰ ἐρωτηθῇ ἀπ' εὐθείας τὸ ἔθνος. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἐγένετο. Ἤδη τὸ καθεστὼς ὑφίσταται ὅμως, καὶ κατὰ συνέπειαν ὀφείλω νὰ ὑπακούσω».

Ἐν τούτοις, ὁ Φαβιέρος ἐπεθύμει πάντοτε νὰ διατηρῇ τὴν ἀνεξαρτησίαν του. Τὴν 2αν Ἰανουαρίου 1831 ἐζήτησε νὰ τεθῇ εἰς διαθεσιμότητα. Καὶ ὅταν τὸ ἐπέτυχεν ἐσκέφθη, ἐπὶ τέλους, ὅτι καιρὸς ἦτο νὰ κανονίσῃ τὰς ὑποθέσεις τῆς καρδιᾶς του. Διότι ἦτο πάντοτε βαθύτατα ἐρωτευμένος μὲ τὸ «εἴδωλόν» του.

Ἀπεφάσισε νὰ νυμφευθῇ καὶ ν' ἀποκτήσῃ «ἑστίαν» ἰδικήν του.

XXIV ΥΜΕΝΑΙΟΣ

Ἐν ἀρχῇ τῆς παρούσης ἱστορίας εἴχομεν ἀφηγηθῆ λεπτομερῶς τὸ ἐρωτικὸν πάθος, τὸ ὁποῖον κατέκαιε τὴν καρδίαν του. Ὁ ἔρως του πρὸς τὴν δούκισσαν ντὲ Φριοὺλ ἦτο πάντοτε σφοδρός. Ἐν τῷ μέσῳ τῶν πολέμων καὶ τῶν πολιτικῶν καταιγίδων εἶχε καταστῆ σφοδρότερος.

Κατὰ τὸ χρονικὸν ἐκεῖνο διάστημα ἡ ὡραία δούκισσα δὲν ὑπῆρξεν εὐτυχής. Εἶχε χάσει τὸν πρῶτον σύζυγόν της φονευθέντα ἐν μάχῃ. Μετ' αὐτὸν ἔχασε τὸν νεαρὸν υἱόν της. Καὶ ἐφοβεῖτο πάντοτε διὰ τὴν ὑγείαν τοῦ ἑτέρου τέκνου της, μιᾶς θυγατρός, τὴν ὁποίαν ὑπερηγάπα καὶ τῆς ὁποίας ἡ ὑγεία ἐφαίνετο πάντοτε ἐπισφαλής.

Εἶχεν ὑποφέρει πολὺ ἐκτὸς τούτου καὶ κατὰ τὴν εἰσβολὴν τῶν ξενικῶν στρατευμάτων καὶ εἶχεν ἀναγκασθῆ νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸν πύργον της ἐν Κλεμερὺ καὶ κατέφυγεν εἰς Παρισίους καὶ ἐκεῖθεν εἰς Βρετάνην ὅπου ἐνόμιζεν ὅτι θὰ εὑρίσκετο ἐν ἀσφαλείᾳ.

Ὁ Φαβιέρος πιστεύει πλέον ὅτι ἦλθεν ὁ καιρὸς νὰ σπεύσῃ πρὸς συνάντησίν της. Καὶ τὴν εὑρίσκει ὡραιοτέραν παρὰ ποτὲ ἄλλοτε. Καὶ πάντοτε πολυθέλγητρον.

Κατὰ τὰ τέλη τοῦ 1814 ἡ δούκισσα εἶχεν ἀποφασίσει νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν πρωτεύουσαν. Τότε ὁ Φαβιέρος ἐσύχναζε τακτικῶς εἰς τὰς αἰθούσας της καὶ ἡ φιλία των ἐφαίνετο ὅτι δὲν ἦτο προωρισμένη νὰ χαλαρωθῇ ποτέ. Ἀλλ' ὁ ζηλότυπος ἐραστὴς ἐφθόνει τὴν τρυφερὰν φιλίαν ἡ ὁποία συνέδεε τὴν δούκισσαν πρὸς τὴν βασίλισσαν Ὀρτενσίαν, ἡ ὁποία ἐκαλεῖτο τότε δούκισσα τοῦ Σαὶν Λαὶ καὶ ἡ ὁποία παρέσυρε τὴν δούκισσαν τοῦ Φριοὺλ εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ μεγάλου κόσμου καὶ εἰς τὴν τύρβην τῆς κοσμικῆς ζωῆς.

Αὐτὸς ὁ μεγάλος κόσμος ἀπετελεῖτο ἀπὸ ἕνα κύκλον γυναικῶν, αἱ ὁποῖαι ἀνῆκον εἰς τὴν ἀριστοκρατίαν τῆς αὐτοκρατορίας καὶ ἦσαν μετὰ πάθους ἀφωσιωμέναι εἰς τὴν ὑπόθεσιν τοῦ βοναπαρτισμοῦ. Ἦσαν ἀληθεῖς προπαγανδίστριαι αἱ γυναῖκες ἐκεῖναι, πλήρεις ζήλου καὶ ἐνεργείας.

Ἕνα ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων κέντρων τοῦ κύκλου ἐκείνου ἦτο ἡ αἴθουσα τῆς δουκίσσης τοῦ Σαὶν Λαὶ ἔνθα ἡ ἀτμόσφαιρα ἦτο πάντοτε πλήρης ἐπαναστατικοῦ πυρετοῦ. Ἐκεῖ ἐβόμβει τὸ σμῆνος τῶν αὐτοκρατορικῶν μελισσῶν καὶ ὁ βόμβος του ἐφαίνετο ὡς πρόαγγελμα τῆς ἐπανόδου Ἐκείνου!

Μετὰ τὴν τραγῳδίαν τῶν «Ἑκατὸν ἡμερῶν», καθ' ἣν ὁ Ναπολέων ἐπανελθὼν εἰς τὸν θρόνον του ἐκ τῆς νήσου Ἔλβας ἡττήθη ἐν Βατερλὼ καὶ ἀπῆλθε καὶ πάλιν ἐκ Γαλλίας ἀπωλέσας τὸν θρόνον του ὁριστικῶς τὴν φορὰν ταύτην, ὁ Φαβιέρος περισφίγγει τὴν πολιορκίαν του περὶ τὴν ὡραίαν δούκισσαν ὅσον δυνατὸν στενώτερον.

Εὑρίσκει ὅμως ἕναν ἀντίζηλον καὶ τὸν προσβλέπει μὲ καχύποπτον ὄμμα ἀλλὰ καὶ μὲ πολλὴν καταφρόνησιν. Φαντάζεται ὅτι ὁ ἀντίζηλος αὐτὸς ἔχει συζυγικὰς βλέψεις ἐπὶ τῆς δουκίσσης. Καὶ τοῦτο τὸν ἀνησυχεῖ. Διότι ὁ μύχιος πόθος τοῦ Φαβιέρου εἶνε νὰ νυμφευθῇ τὴν δούκισσαν αὐτός.

(Ἀκολουθεῖ)

ΚΛΑΙΡ ΣΑΙΝΤ-ΣΟΛΙΝ

ΑΝΤΙΓΟΝΗ Ἤ ΕΝΑ ΕΙΔΥΛΛΙΟ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

— Σᾶς παρακαλῶ, εἶπε στοὺς ἄλλους, νὰ μὴ γυρίσουμε ἀπὸ τὸν ἴδιο δρόμο. Μπορῶ νὰ ἀνεβαίνω τὸν γκρεμνό, μὰ νὰ τὸν κατεβαίνω δὲ μπορῶ. Ζαλίζομαι.

— Ὅπως θέλεις, εἶπε ὁ Σταῦρος, θὰ τραβήξουμε ἀπὸ τὴν κοιλάδα καὶ θὰ ἀνεβοῦμε νὰ δρασκελίσουμε τὰ βράχια.

Ξαναπεράσανε τὴ χαμηλὴ κοιλάδα τὴ φυτεμένη μὲ ἰτιὲς καὶ τὴ χαραγμένη μὲ αὐλάκια. Ἡ Ἀντιγόνη, ποὺ σιωποῦσε ὅλον τὸν καιρό, τράβηξε τὸν Πέτρο ἀπὸ τὸ μπράτσο καὶ τοῦ εἶπε μὲ τὴ στριγγιά φωνή της:

— Ἀληθινὸς παράδεισος ἦταν ἐδῶ μιὰ φορά. Τὰ σπίτια δίπλα στὰ περιβόλια καὶ τὰ περιβόλια δίπλα στὸ ποτάμι.

Ὁ Πέτρος δὲν ἀπάντησε, μὰ φαινότανε, πὼς τὰ λόγια τοῦ παιδιοῦ τοῦ κάνανε μεγάλη ἐντύπωση.

Ὁ ἥλιος εἶχε βασιλέψει πίσω ἀπὸ τὸ βουνό. Ἡ νύχτα δὲ θ' ἀργοῦσε, γιατὶ αὐτὴν τὴν ἐποχὴ τὸ σκοτάδι βιάζεται νὰ σκεπάσῃ τὴ γῆς. Ἔπρεπε νὰ περάσῃ τὴν ἄβυσσο τοῦ φαραγγιοῦ, πρὶν νυχτώσῃ ὁλότελα. Ὁ Σταῦρος προχώρησε μὲ ἁπλωτὲς πατημασιές, ὁ Πέτρος πῆρε τὴν Ἀντιγόνη στὸν ὦμο του καὶ φτάσανε γρήγορα στὸ στένωμα τῆς κοιλάδας. Ἀπ' ἐδῶ ἔπρεπε νὰ σκαρφαλώσουν στὰ θεώρατα βράχια, ποὺ ἤτανε τόσο γυαλιστερά, ποὺ δὲν εὕρισκε κανεὶς μέρος γιὰ νὰ πιαστῇ. Ὁ χωριάτης σκαρφάλωνε χωρὶς κόπο καὶ ὅταν ἔφτανε στὴν κορφὴ τοῦ βράχου, ἔπεφτε στὴν κοιλιὰ γιὰ νὰ δώσῃ τὸ χέρι του στὴ μικρὴ καὶ νὰ τὴν σύρῃ ἀπάνου. Μὰ ἡ Μαρία καὶ τὸ σκυλὶ δὲν τὰ καταφέρνανε. Ἡ κοπέλλα ἔπιανε τὸν ὑποκόπανο τοῦ τουφεκιοῦ, ποὺ τῆς ἅπλωνε ὁ Σταῦρος, μὰ συχνὰ τὰ πόδια της γλυστρούσανε, ἔσκιζε τὰ γόνατά της καὶ ἔπεφτε πίσω στὴν ἀμμουδιά. Ὁ σκύλος δυσκολευότανε περισσότερο. Μὴ μπορῶντας ν' ἀνεβῇ τοὺς τοὺς γυαλιστεροὺς βράχους, ἔμπαινε στὸ ποτάμι καὶ ἔκανε τὸ γῦρο τους κολυμπῶντας. Τὸ ρέμα, ποὺ ἤτανε πειὸ δυνατό, τὸν ἔπαιρνε καὶ τότες ἀρχινοῦσε νὰ γαυγίζῃ, νὰ ξύνῃ τὴν πέτρα μὲ τὰ νύχια του. Κι' ἐπειδὴ δὲν τὰ κατάφερνε νὰ τὰ βγάλῃ πέρα ἄρχιζε τὰ οὐρλιάσματα.

— Μὴ στενοχωριέσαι, κοπέλλα μου, ἔλεγε τῆς Μαρίας ὁ Σταῦρος. Τὸ ζῶο πάντα θὰ τὰ καταφέρῃ στὸ τέλος.

Καὶ πραγματικά, τὸ σκυλὶ ξαναφαινότανε ξαφνικὰ μουσκεμένο, τινάζοντας τὴν οὐρά του τρελλά, ἀπάνου στὴν κορφὴ τοῦ βράχου. Μὰ οἱ κακοποριὲς ἤτανε πάρα πολλές. Μόλις περνούσανε τὴ μιά, παρουσιαζότανε ἄλλη. —Ὡραῖος τόπος! Ὡραῖος τόπος, ἔλεγεν ὁ Πέτρος γελῶντας.

Κάποια στιγμὴ ἔπρεπε νὰ περάσουν κάτου ἀπὸ ἕνα εἶδος τουνέλι. Ἔπρεπε νὰ συρθοῦνε στὴν κοιλιὰ κάτου ἀπὸ τὴ γλῆνα τοῦ θόλου καὶ πάνου ἀπὸ τὸ νερό, ποὺ ἄφριζε. Ὁ Σταῦρος πέρασε πρῶτος, ἀφοῦ ἔρριξε πρὶν τὸ τουφέκι του μπροστά. Κι' ὕστερα τράβηξε τὴν Ἀντιγόνη σὰν ἕνα πακέτο. Τὸ παιδὶ φοβισμένο ἔκλεισε τὰ μάτια του. Μὰ ὅταν ἦρθε κι' ἡ σειρὰ τῆς Μαρίας, αὐτὴ δὲ θέλησε νὰ συρθῇ ἔτσι. Ἐνῷ πρὶν δὲν φοβότανε τίποτα καὶ προκαλοῦσε τὸ θάνατο, τώρα μπροστὰ σὲ μιὰ τρύπα τῆς γῆς κιότεψε.

Οἱ σύντροφοί της ἀναγκαστήκαν νὰ γυρίσουνε πίσου καὶ ν' ἀνεβοῦνε, πάλι ἀπὸ τὰ βράχια, ποὺ ἤτανε τὰ χειρότερα ἀπ' ὅλα. Πολλὲς φορὲς πέφτανε κάτου καὶ χρειάστηκε πολλὴ ὥρα γιὰ νὰ μπορέσουνε νὰ τὰ δρασκελίσουν. Ἐπὶ τέλους ἡ παρέα ὅλη καὶ τὸ σκυλλὶ μαζὶ βρεθήκανε στὸ μονοπάτι τῶν ἀμπελιῶν. Ἡ γυναῖκα τοῦ Σταύρου εἶχε ψήσει ἕνα πουλάκι στὴ φωτιὰ ὄχι μεγαλύτερο ἀπὸ σκορδαλλό. Τὸ ἔπιασε μὲ τὰ δάχτυλά της, φύσηξε ἀπάνου γιὰ νὰ μὴ καῇ καὶ τὸ ἔκοψε σὲ τέσσερα κομμάτια. Ἔβαλε κάθε κομμάτι σὲ μιὰ μπουκιὰ ψωμὶ καὶ τοὺς τὸ πρόσφερε γιὰ μεζέ. Ἕνα χωματένιο φλυτζάνι, πέρασε ἀπὸ χέρι σὲ χέρι γεμᾶτο μὲ κρασί.

Ὁ Πέτρος ἔτρωγε κι' ἔπινε χωρὶς νὰ μιλῇ. Ὅταν τόνε ρωτούσανε οἱ χωριάτες, δὲν τοὺς πρόσεχε καὶ δὲν ἀπαντοῦσε. Ἤτανε στενοχωρημένος, λυπημένος ἢ κουρασμένος. Μὲ τὸ σκοτάδι ἡ Μαρία δὲν μποροῦσε νὰ ἰδῇ τὸ πρόσωπό του.

Ἀφήσανε τοὺς χωριάτες νὰ κοιμηθοῦνε μέσα στὴν καλύβα τους κι' οἱ δυὸ ξένοι μὲ τὸ παιδὶ πήρανε τὸ δρόμο τῆς Καρωτῆς. Περπατήσανε κοντὰ μισὴ ὥρα χωρὶς νὰ ποῦνε λέξη. Ξαφνικὰ ὁ Πέτρος μίλησε:

—Θὰ διορθώσω τὸ μύλο καὶ θὰ κάτσω ἐκεῖ. Ἕνα σπίτι νὰ κατοικηθῇ κι' ἀμέσως τὸ χωριὸ θὰ ξαναγεννηθῇ.

—Μπορῶ νὰ σὲ βοηθήσω;

—Φυσικά. Ἔχω πάντα τὴν ἀνάγκη σου.

Ἐξακολουθήσανε τὸ δρόμο τους κι' ὅταν φθάσανε κοντὰ στὴ βρύση, εἶπε ἡ Μαρία:

—Καλὰ κάνουνε οἱ ἄνθρωποι ἐδῶ κι' ἀφήνονται στὴ Μοῖρα. Εἶνε τόσα τὰ καπρίτσια της, ποὺ δὲν μποροῦμε νὰ ξαίρουμε ποῦ θὰ μᾶς πάῃ!

(Ἀκολουθεῖ)

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ «ΠΡΩΙΑΣ»

Ο ΚΟΥΤΟΣ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙ

ΤΗΣ ΜΑΡΓΚΑΡΕΤ ΚΕΝΝΕΝΤΥ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἕνας δυνατὸν πόνος εἰσεχώρησε στὴ ζάλη του, κάτι σὰν προμήνυμα τῆς δικῆς του ἀγωνίας, χωρὶς καμμιὰ πικρία, χωρὶς πληγωμένο ἐγωϊσμό. Κατάλαβε πὼς ἡ Φενέλλα ποὺ ἀγαποῦσε, ποὺ θ' ἀγαποῦσε πάντα, θὰ ὑπέφερε δίχως βοήθεια στὰ χέρια ἑνὸς ἄλλου ἀνθρώπου. Ὅταν ἡ μὶς Πράϊς ξαναγύρισε, τὸ πρόσωπο τοῦ Κάρυλ ἤτανε λευκὸ σὰν τὸ πανὶ καὶ τὸ μέτωπό του λουσμένο στὸν ἱδρῶτα.

—Ἡ μὶς Μὰκ Κλὴν δὲν εἶνε στὴν πόλη, ἄρχισε ἡ μὶς Πράϊς.

—Τί;

—Εἶπα πὼς τὸ τηλεφώνημα ἦταν ἀπὸ σᾶς καὶ μοῦ δῶσαν τὴ διεύθυνσή της. Ἔφυγε γιὰ λίγες ἑβδομάδες, καὶ δὲν ἔχει τηλέφωνο. Ξεδίπλωσε ἕνα φύλλο χαρτιοῦ καὶ διάβασε:

«Σίλλστον Μίλλ, Μπρούντον Κρόςς, κοντὰ στὸ Βίντσεστερ».

—Ἔφυγε...

—Νωρὶς τὸ πρωΐ. Νὰ στείλω ἕνα τηλεγράφημα;

—Καθῆστε ἥσυχη.... Θέλω νὰ πῶ: εὐχαριστῶ... Θέλω νὰ πῶ: πηγαίνετε αὐτὰ τὰ γράμματα στὸν Ἰωσὴφ γιὰ νὰ τὰ ὑπογράψῃ. Πρέπει νὰ φύγω.

—Ποῦ;... Στὸ Βίντσεστερ, κύριε Σάντζερ;

—Ναί, θὰ πῆτε πὼς μ' ἔστειλε ὁ Μπιρνιμπάουμ. Πρέπει νὰ βρῶ τὸν ἀδελφό μου.

Ἡ πόρτα ἔκλεισε μὲ πάταγο καὶ ὁ κλητήρας στὸ διάδρομο τὸν κύτταζε μὲ ἔκπληξη, ὅταν ἡ μὶς Πράϊς μπῆκε μ' ἕνα δεματάκι.

—Γιὰ τὸ Θεὸ Ντούγκλας, τρέξε πίσω του κι' ἂν τὸν φθάσῃς, πές του πὼς δὲν ὑπάρχει τραῖνο πρὶν περάσῃ μιὰ ὥρα. Ξέχασε τὸ κλειδί του.

Ὁ Ντούγκλας ὥρμησε καὶ γύρισε λίγα λεπτὰ ἀργότερα, γιὰ νὰ πῇ πὼς εἶδε τὸν Κάρυλ νὰ πηδᾷ σ' ἕνα ταξί, φωνάζοντας στὸ σωφέρ: Σταθμὸς τοῦ Βατερλὼ» καὶ πὼς ἔφυγε πρὶν τὸν φθάσῃ. Δὲν φοροῦσε μήτε καπέλλο, θὰ τὦχε ξεχάσει.

— Φαντάσου, ὁ κύριος Σα εἶπε ἡ μὶς Πράϊς.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30ν

ΟΙ ΠΡΟΥΧΟΝΤΕΣ ΤΟΥ ΧΑΜΠΣ

—Ἐγὼ πρέπει νὰ ὁδηγ μάζι αὐτό, εἶπε ὁ Σεβαστ χως εὐγένεια.

Μὰ καὶ ἡ Φενέλλα τὸ φευγαν καὶ ἤταν πράγμα σὲ μιὰ ἀπαγωγὴ νὰ δουλειὰ στὴ μνηστὴ στήρας κάθετα Δὲν τὴν ρώτησε κάν καὶ τράβηξαν ὅλη Ρόαντ μὲ καταπληκτικ Ἡ γαλήνη του ἐσπρωξ λα σὲ ἄκρη τόλμη, Σεβαστιανοῦ.

— Ξέρεις νὰ ὁδηγῇς;

— Ὄχι. Ἤθελα μόνο νὰ δὲν θἄπρεπε νἆσαι σὺ

— Καταλαβαίνω, νόμιζα πὼς ὅλος ὁ κόσμος σήμερα νὰ «σωφφάρῃ»!

— Δὲν ἔχω μηχανικὸ Κάρυλ εἶνε τὸ μηχανικὸ οἰκογενείας μας. Μπορεῖ δὲν ξέρω κι' ἐγὼ τί. Ἂν αὐτόν... θἄχες φύγει...

— Πῶς μπορεῖς ;...

Ὁ Σεβαστιανὸς ἄργησε μὰ τὸ χαμόγελό του μιᾶς καὶ τὸ μάτι του σὰν κύτταζε τὸ δρόμο Ἕνα καμιόνι. Ἕνα αζε κι' ἕνα ἄλλο μεγάλο τοκίνητο τοὺς ἔφραξε ταν ἀδύνατο νὰ περάσουν τὰ δυό. Ὁ χῶρος ἤτανε γιὰ μιὰ μοτοσυκλέττα Φενέλλα ὅμως δὲν πολύ... Καθὼς προσπαθ ράση ἀνάμεσα, αὐτὸς τὸ πλάϊ τοῦ αὐτοκινήτου μαγεμένος καὶ ἡ ταραχὴ νεψε μυστικὰ τὴ Φενέλλα τους, οἱ φωνὲς τῶν ὁδηγῶν καν στὸ σφύριγμα τοῦ

(Ἀκολ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ κ.κ. ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ ΤΗΛΕΦ

Ἐπικειμένης τῆς ἐκδόσεως τοῦ νέου Καταλόγου συνδρομητῶν Τηλεφώνου Ἀθηνῶν — Πειραιῶς καὶ Προαστ φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν κ. κ. συνδρομητῶν τὸ σύστημα ὁποῖον θέλει τηρηθῆ κατὰ τὴν κατάταξιν τῆς ὕλης. Δι' οὗ καταβάλλεται πᾶσα προσπάθεια νὰ καταστῇ ὁ Κατάλογος ὅσον τὸ δυνατὸν εὔχρηστος καὶ εὐχερὴς ἡ ἀνεύρε παντὸς συνδρομητοῦ.

Ἡ κατάταξις τῶν καταχωρήσεων θὰ γίνῃ κατ' ἀπό τον ἀλφαβητικὴν (λεξικογραφικὴν) σειρὰν τῶν ὀνομάτ λαμβανομένης ὡς πρώτης λέξεως πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτ τῶν κάτωθι:

1.— ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΠΟΜΕΝΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜ ΤΩΝ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ:

1. Ἀνθοπωλεῖα
2. Ἑνώσεις
3. Ἐπιμελητήρια
4. Ἐφημερίδες
5. Ζαχαροπλαστεῖα
6. Θέατρα
7. Καφενεῖα
8. Κινηματογράφοι
9. Κλινικαὶ
10. Λέσχαι
11. Μουσεῖα
12. Νοσοκομεῖα
13. Ξενοδοχεῖα
14. Ὀργανισμοὶ
15. Περιοδικὰ
16. Πρεσβεῖαι
17. Προξενεῖα
18. Σιδηρόδρομοι
19. Σύλλογοι
20. Σύνδεσμοι
21. Σχολαὶ (ἀνωτέρα ἢ εἰδικὴ φοίτησις)
22. Σχολεῖα (μέση καὶ κατωτ ἐκπαίδευσις)
23. Συνεταιρισμοὶ
24. Σωματεῖα
25. Ταμεῖα
26. Τράπεζαι
27. Φαρμακεῖα

2. ΟΙ ΤΙΤΛΟΙ ΤΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ (ἐφ' ὅσον ἀναγρ φονται εἰς τὴν πρὸς τὴν Ἑταιρείαν δήλωσίν των) π. χ.

Ταβέρνα ἢ Καλύβα εἰς τὸ Κ «Καλύβα» Ταβέρνα

Ἑστιατόριον τὸ Διεθνὲς εἰς τὸ Δ «Διεθνὲς» Ἑστιατόρ

3. ΤΟ ΕΠΩΝΥΜΟΝ ΤΩΝ ΛΟΙΠΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ Κ ΙΔΙΩΤΩΝ (ἐφ' ὅσον δὲν ἔχουσι τίτλον) π. χ.

Γεώργιος Ἀρβανίτης εἰς τὸ Α Ἀρβανίτης Γεώργιος

Δημ. Τσόχας, ράπτης εἰς τὸ Τ Τσόχας Δημ., ράπτ

4. ΟΙ ΤΙΤΛΟΙ ΤΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ π. χ.

Ἀνώνυμος Ἑταιρεία Αὐτοκινήτων «ΑΘΗΝΑ» εἰς τ «ΑΘΗΝΑ» Ἑταιρεία Αὐτοκινήτων Α. Ε.

Ναυτικὴ καὶ Ἐμπορικὴ Ἑταιρεία ὁ «Ποσειδῶν» εἰ Π. «Ποσειδῶν» Ναυτικὴ καὶ Ἐμπορικὴ Ἑταιρεία.

Ἑταιρεία Τεχνητῆς Μετάξης «ΕΤΜΑ», εἰς τὸ Ε, «ΕΤ Ἑταιρεία Τεχνητῆς Μετάξης Α. Ε.

5. ΑΙ ΕΠΩΝΥΜΙΑΙ ΤΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ (ἐφ' ὅσον δὲν ἔ τίτλον) ἀγνοουμένων τῶν λέξεων, ΑΝΩΝΥΜΟΣ κα ΤΑΙΡΕΙΑ, ἐφ' ὅσον ΠΡΟΤΑΣΣΟΝΤΑΙ τῆς ἐπωνυμ π. χ.

(Ἀνώνυμος Ἑταιρεία) Ἐμπορίας Καπνοῦ εἰς τὸ Ἐμπορίας Καπνοῦ Α. Ε.

(Ἑταιρεία) Κατεργασίας Μολύβδου εἰς τὸ Κ, Κα γασίας Μολύβδου Α. Ε.

(Ἀνώνυμος) Ἑλληνικὴ Ἑταιρεία Γενικῶν Ἀσφαλ εἰς τὸ Ε, Ἑλληνικὴ Ἑταιρεία Γενικῶν Ἀσφαλειῶν Α. Ε

6. ΑΙ ΕΠΩΝΥΜΙΑΙ ΤΩΝ ΝΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΙΔ ΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ (ἐφ' ὅσον ἔχουσι τίτλον) π. χ.

Ἑλληνικὸν Ἀντικαρκινικὸν Ἰνστιτοῦτον εἰς τὸ Ε, ἔχει.

Ἐπιτροπὴ Ὀλυμπίων καὶ Κληροδοτημάτων εἰς τὸ ὡς ἔχει.

Ὀργανισμὸς Ἰνστιτούτου Βάμβακος εἰς τὸ Ο, εἰς κατηγορίαν Ὀργανισμοί.

7. ΟΙ ΤΙΤΛΟΙ ΤΩΝ ΝΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ, ΙΔΡΥΜΑΤ ΚΑΙ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ

Ἐργαστήρια Διεθνοῦς Συνδέσμου Γυναικῶν «Σπίτι Κοριτσιοῦ» εἰς τὸ Σ, «Σπίτι Κοριτσιοῦ» Ἐργαστήρια κλπ

8. ΤΑ ΥΠΟΥΡΓΕΙΑ: Θ' ἀναγράφωνται εἰς τὸ Υ κατ' ἀλ βητικὴν τάξιν τοῦ ὀνόματός των, ἑκάστου περιλ νοντος ἁπάσας αὐτοῦ τὰς κεντρικὰς ὑπηρεσίας τ χούσας τηλεφωνικὴν σύνδεσιν. Ἕκαστον δὲ Ὑφυ γεῖον θὰ ἀναγράφηται εἰς τὴν θέσιν τοῦ Ὑπουργ εἰς ὃ ὑπάγεται.

ΞΕΝΟΓΛΩΣΣΟΙ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Προκειμένου περὶ ξενογλώσσων ἐπωνύμων ἢ ἐπω ὧν ἡ ἀναγραφὴ αὐτῶν ἐν τῷ Καταλόγῳ γίνεται ὑπο τικῶς εἰς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν.

Ἡ εἰς τὴν ἑλληνικὴν διατύπωσις γίνεται παρὰ τοῦ ου τοῦ συνδρομητοῦ.

Ἡ ξενόγλωσσος δὲ καταχώρησις μόνον ὡς δευτέρα ἐ γραφὴ εἶνε δεκτή.

Ἐφ' ὅσον δὲ τὸ ἀρχικὸν γράμμα τῆς ξενογλώσσου κ ταχωρήσεως δὲν ἀντιστοιχεῖ ἀπολύτως εἰς γράμμα Ἑλληνικοῦ ἀλφαβήτου, ὡς τὸ Α — Α, τὸ Μ — Μ, τὸ Ρ — Ρ, S — Σ, κλπ. ὁπότε, ὡς εἰκός, ἀναγράφονται εἰς αὐ ἡ καταχώρησις γίνεται κατὰ τὴν κάτωθι καθορισθεῖ ἀντιστοιχίαν:

1. B, V, W	εἰς τὸ	Β	5. H	εἰς τὸ	
2. C, Q	» »	Κ	6. J	» »	
3. D	» »	Δ	7. U, Y	» »	
4. G	» »	Γ	8. Z	» »	

ΔΙΠΛΑΙ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Ἐκτὸς τῶν ὑποχρεωτικῶς κατὰ τὸ ἄνω σύστημα ἐν γουμένων δικαιωματικῶν καταχωρήσεων, δύνανται οἱ κ συνδρομηταὶ νὰ ζητήσωσι καὶ δευτέραν ἢ καὶ πλείονας ταχωρήσεις διατυπουμένας, καθ' ὃν τρόπον οὗτοι μούσιν,

Γιακαδάκια
Καπέλλα
Κάλτσες
Τσάντες
Κομβία
Υποδήματα
Φορέματα
Κορσέδες
Δ. Κοράκης
ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ αρ. 16

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
Ὀργανωμέναι ἐκδρομαὶ εἰς ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ μέσῳ ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ
Διὰ τοῦ ἀ/π. «CAIRO CITY»
Ἀναχωρήσεις: 21 Μαΐου — 4 καὶ 18 Ἰουνίου — 2, 16 καὶ 30 Ἰουλίου — 13 καὶ 27 Αὐγούστου — 10 καὶ 24 Σεπτεμβρίου.
Σπεύσατε πρὸς ἐγγραφήν.
Γραφεῖον: Π. Γ. ΚΑΛΛΙΜΑΝΟΠΟΥΛΟΥ
Μέγαρον Βάτη. Τηλέφ. 43-027.

ΚΛΙΝΙΚΗ ΚΑΛΦΟΠΟΥΛΟΥ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ— ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΔΩΜΑΤΙΑ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ — Κλῖναι Α', Β', Γ' θέσεως. Σόλωνος 78 — ΤΗΛΕΦ.: 23-485

ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΟΜΦΑΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΝΕΦΡΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
Ζῶναι κοιλίας (συστήματος Glenard)
Ζῶναι εἰδικαὶ διὰ τὴν πτῶσιν τοῦ στομάχου μετ' ἀεροθαλάμων
Εἰς τὸ Εἰδικὸν Ἐργοστάσιον
Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
ΟΔΟΣ Γ' ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 5γ
ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ Ἀριθμὸς τηλεφώνου 25745

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΔΙΑ ΤΟΝ ΟΙΚΟΝ ΚΟΠΤΙΚΗΣ-ΡΑΠΤΙΚΗΣ ΟΡΕ

ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ 44

Ἀναχωροῦσα σήμερον διὰ τὴν ἰδιαιτέραν μου πατρίδα (Κατσαρόνι-Εὐβοίας), ὅπως ἐγκατασταθῶ ἐκεῖ ὁριστικῶς διὰ τὴν ἐξάσκησιν τῆς ἐργασίας μου, αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐκφράσω ὑμῖν διὰ τῆς παρούσης μου τὰς θερμοτέρας τῶν εὐχαριστιῶν μου καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην μου διὰ τὸ πατρικὸν σας ἐνδιαφέρον, ὅπερ ἐπεδείξατε εἰς ἐμὲ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς φοιτήσεώς μου εἰς τὴν Σχολήν σας, ἥτις καὶ τὴν Πατρίδα μας τιμᾷ καὶ ἡμᾶς, τὰ πτωχὰ κορίτσια εὐεργετεῖ, καθ' ὅσον εἰς ὀλίγον χρονικὸν διάστημα μεταδίδει ὑπὸ τὰς ὁδηγίας σας τὰ φῶτα της.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Ἀπριλίου 1937

Διατελῶ μετὰ πάσης τιμῆς

Ἡ εὐγνωμονοῦσα μαθήτριά σας

Βιργινία Γ. Ἀθανασιάδου

ΠΕΡΙΛΗΠΤΙΚΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Χορτιάτη διακηρύττει ὅτι συμφώνως πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθ. 42 ἀπόφασιν τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου, ἐγκριθείσης καὶ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 65551 ἐ. ἔ. ἀποφάσεως τῆς Γενικῆς Διοικήσεως Μακεδονίας, καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ ἀναφερομένους ὅρους, ἐνεργηθήσεται τὴν 16 Μαΐου 1937, ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 12ην π. μ. ἐν τῷ κοινοτικῷ γραφείῳ Χορτιάτη, Θεσσαλονίκης, πλειοδοτικὴ δημοπρασία ἐκποιήσεως κοινοτικῶν γηπέδων πρὸς ἀνέγερσιν ἐξοχικῶν οἰκιῶν.

Πλειότεραι πληροφορίαι παρέχονται παρὰ τῷ κοινοτικῷ γραφείῳ καὶ τῇ Μηχανικῇ Ὑπηρεσίᾳ Κοινοτήτων, ἔνθα εὑρίσκονται καὶ τὰ τοπογραφικὰ σχεδιαγράμματα.

Ἐν Χορτιάτῃ, τῇ 28 Ἀπριλίου

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος

ΧΡΗΣΤΟΣ ΓΡΑΪΚΟΣ

ΣΙΔΗΡΙΚΑ
Κουφωμάτων
Ἐπίπλων
Ἐργαλεῖα
εἰς ἑταιρετικὰς τιμάς
ΓΕΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΤΗΛΕΦ. 32102 - ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ 39α

ΑΠΟΤΡΙΧΩΣΙΣ
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ
ἠγγυημένως ριζικὴ καὶ ἄνευ ἴχνους
ΝΤΕΝΓΚΕΛ - ΚΑΡΟΥΣΟΥ
Λυκαβηττοῦ 16

ΣΤΟΜΑΧΙΚΑ-ΕΝΤΕΡΙΚΑ
Κ. ΣΗΜΑΝΤΗΡΗΣ
Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Μονάχου, τ. βοηθὸς Muller καὶ Heldrich. Σπουδάσας καὶ ειδικευθεὶς ἐν Γερμανίᾳ. Ἀπέναντι ὁδὸς Μενάνδρου 68, ΑΘΗΝΑΙ (πάροδος ὁδοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου) 10-12 π. μ. 5-7 μ.μ. Τηλέφ.: 53-210.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Ἀσφαλιστικὴ Ἑταιρεία «ΕΘΝΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.» καθιστᾷ γνωστὸν εἰς τὸ ἀξιότιμον κοινὸν ὅτι μετέφερε τὰ γραφεῖα τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βουλῆς ἀριθ. 1 καὶ ὅτι, πλὴν τῶν ἀσκουμένων ὑπ' αὐτῆς μέχρι σήμερον ἀσφαλιστικῶν κλάδων (πυρός, ζωῆς, θαλάσσης καὶ αὐτοκινήτων) ἐνεκαινίασεν ἤδη καὶ τὸν κλάδον ἐργατικῶν ἀτυχημάτων.

ΤΑΜΕΙΟΝ

ΥΓΕΙΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ ΕΚΠΟΙΗΣΕΩΣ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ

Τὸ Ταμεῖον Ὑγείας Προσωπικοῦ Ἐθνικῆς Τραπέζης προκηρύσσει πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν 14 Μαΐου 1937, ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 10 π. μ. διὰ τὴν ἐκποίησιν μεταχειρισμένων γραμματοσήμων.

Αἱ προσφοραὶ εἶνε δεκταὶ μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 12ης Μαΐου 1937 ἡμέρας Τετάρτης.

Πληροφορίαι παρέχονται καθ' ἑκάστην ὥραν 10—12 π. μ. εἰς τὸ κεντρικὸν Κατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης (Ταμεῖον Ὑγείας — γραφεῖον κ. Ν. Ἰατρίδου).

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ

Ὁ Δήμαρχος Ἀθηναίων διακηρύττει, ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἐνώπιον τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς ἡ προμήθεια εἰδῶν γραφικῆς ὕλης διὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1937—1938 τὴν 25ην Μαΐου ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινήν.

Ὅροι καὶ πληροφορίαι παρὰ τῇ Ἀποθήκῃ Ὑλικοῦ κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ὁ Δήμαρχος

ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ ΠΛΥΤΑΣ

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΒΕΡΝΙΚΟΥ
α)π «ΛΗΜΝΟΣ»
ΔΕΥΤΕΡΑΝ 7 μ. μ. Σῦρον, Χίον, Καρδάμυλα, Βολισσόν, Ψαρά, Πλωμάριον, Γέραν, Μυτιλήνην Μήθυμναν, Πέτραν, Σίγριον, Ἅγ. Εὐστράτιον, Μοῦδρον, Κάστρον, Σαμοθράκην, Ἀλεξανδρούπολιν.
Δ)σις Μέγ. Βάτη. Τηλ. 40.127
Πρακτ. Σ. ΚΟΝΤΟΥ. Τηλ. 41.157.

Η ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΣ. - Η ΕΠΙΛΗΨΙΑ
Η ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΑΥΤΩΝ
Τὰ ἄνω συγγράμματα εὑρίσκονται εἰς τὸ Βιβλιοπωλεῖον τοῦ κ. Κολλάρου καὶ εἰς τὸ Ἠλεκτροθεραπευτικὸν Ἰνστιτοῦτον τοῦ συγγραφέως ἰατροῦ κ. ΧΑΡΙΛΑΟΥ ΠΡΑΠΟΠΟΥΛΟΥ, τ. ὑφηγητοῦ τῆς Νευρολογίας ἐν τῷ Ἐθν. Πανεπιστημίῳ, ὁδὸς Πειραιῶς, ἀριθ. 10. Τηλέφ. 52-685.

ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ-ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ
ΝΟΣΗΜΑΤΑ
Σ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Εἰδικὸς ἰατρὸς τῶν Παρισίων.
Δέχεται 9—1½ π. μ. 4—8 μ. μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει
Ἁγ. Κωνσταντίνου—Κουμουνδούρου 21 (Ὁμόνοια).
Ἰδιαίτεραι ὧραι διὰ τὰς κυρίας 3—4 μ. μ.

Ο ΚΑΙΡΟΣ

ΤΗΡΗΣΕΙΣ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

λτίον τῆς Μετεωρολογικῆς ὑπηρεσίας) —

(7 Μαΐου) Ὁ καιρὸς θὰ σήμερον ἀνὰ τὴν ἠπει ἄστατος μετὰ τι τὴν λοιπὴν ὀλίγον νεφελώδης, γενικῶς ἡ θερμοκρασία ὀλί τῆς χθὲς καὶ οἱ ἄνεμοι γενικῶς ἀπὸ βορείων διευθύνσεων ὡς ἀσθε

Χθὲς ἐν Ἀθήναις. Ἀ πίεσις εἰς ἐπιφάνειαν 8 ὥρ. π. μ. 759,7, 758,9. Θερμοκρα 23,4, ἐλαχίστη 11,5, 22,7 ἀνωτέρα τῆς βαθμόν. Ὑγρασία μέ

ωοδόχος Πηγὴ

ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Ἀθήνας: Ὅταν ἐπιστρέψας ἀπὸ τὴν ἀπῆλθον εἰς προσκύνησιν δὲν εὗρον εἰμὴ σωρὸν καὶ ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν ἐν ὑπαίθρῳ τὸν ἱερέα καὶ ὅντα τὴν παράκλησιν, ὑπεριεσταμένων πιστῶν. Δάκρυσαν ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν συσταλεὶς εἰς γωνίαν τινὰ κατ' ἐμαυτὸν ὀδυνηράς. Ἀλλὰ τὸ ζωήρρυτον νᾶμα ἐξηκολούθει ρέον καὶ ἡ ἐπισκιάζουσα ἀτὸ ἱερὸν τοῦτο καταγώγιον ποτε τὸ εἶχεν ἐγκαταλείἔκτοτε εἴκοσι τέσσαἐπανελθὼν πάλιν, λευἤδη, εἰς τὸ αὐτὸ τοῦτο τὸ αὐτὸ σκιερὸν καὶ δάσος καὶ τὴν πηγὴν θόρυβον καὶ πραεῖαν. τῶν ἐρειπίων εἶδον ναὸν ἱεροπρεπῆ, μαρμάρων, καὶ κιόκοσμημάτων λαμπρότητα, ἐν πᾶσι καὶ περὶ πάντα, οὐδεὶς ὅτι οἱ πλεῖστοι τούτων ἦσαν ἐκ τῶν ἐτῶν ὀλίγων ἐτῶν τουρκικὰ μνήματα, κατ' ἄδειαν τῶν, δὲν ἠδυνήθην νὰ κραδάκρυά μου. Ἀλλ' ἦσαν χαρᾶς καὶ ἐθνικῆς συμπαΚαὶ λαβὼν τὸ σημειωματάἐσημείωσα: «Αὕτη ἡ ἀλτῆς δεξιᾶς τοῦ Ὑψίστου !»

Γ. Λ. ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ

ΑΙΡΕΣΙΑΙ ΕΝΩΣΕΩΣ ΕΦΕΔΡΩΝ ΚΑΙ ΟΠΛΙΤΩΝ Π. ΠΟΛΕΜΙΣΤΩΝ

ἀρχαιρεσιῶν τὴν 28)4)1937 Διοικητικοῦ Συμβουλίου Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν καὶ Παλ. Πολεμιστῶν, ἐξελέγησαν κ. Γρηγ. Νικολάου, ἀντιπρόεδρος κ. Ε. Ἀβαριτσιώτης καὶ Π. Τζιγραμματεὺς ὁ κ. Φρ. Τουλῆς, ταμίας ὁ κ. Ἀχ. Πατίδης, ταἘμμ. Τσελεμεντὲς καὶ σύμβουλοι Μαργαρίτης, Σ. Τρουπάκης, Ἀποπούλος, Χρυσ. Βογόπουλος ...σιάρης.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΙΝ ΔΥΟ ΚΑΤΑΣΤΡΕΠΤΙΚΩΝ ΝΟΣΩΝ

ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΟΣ ΝΟΜΟΣ

Ὑπὸ τοῦ ὑφυπουργείου Κρατικῆς Ὑγιεινῆς κατηρτίσθη νόμος «περὶ καταπολεμήσεως τοῦ τραχώματος καὶ κληρονομικῆς συφιλίδος», τοῦ ὁποίου αἱ κυριώτεραι διατάξεις ἔχουσιν οὕτω :

«Οἱ στρατεύσιμοι οἱ πάσχοντες ἐκ τραχώματος ἐν ἐνεργείᾳ καὶ ἄνευ ἐπιπλοκῶν ἐκ μέρους τοῦ κερατοειδοῦς κατατάσσονται εἰς ἰδίους λόχους τραχωματικῶν. Στρατεύσιμοι πάσχοντες ἐκ τραχώματος μετ' ἐπιπλοκῶν ἐκ μέρους τοῦ κερατοειδοῦς ἀπαλλάσσονται τῆς στρατιωτικῆς ὑποχρεώσεως.

Εἰς ἕκαστον κρατικόν, δημοτικὸν ἢ κοινοτικὸν ἢ ἄλλης φύσεως ἰατρεῖον ἱδρυόμενον διὰ τὴν δωρεὰν καταπολέμησιν τοῦ τραχώματος ἢ τῆς κληρονομικῆς συφιλίδος ὁρίζεται δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Κρατικῆς Ὑγιεινῆς ἰδία ἀκτὶς ἐνεργείας. Πάντες οἱ ἐν τῇ ἀκτῖνι ταύτῃ οἰκοῦντες εἶνε ὑπόχρεοι ὅπως ὑποστῶσιν ἰατρικὴν ἐξέτασιν ὑπὸ τῶν προϊσταμένων τῶν ἰατρείων.

Οἱ εὑρεθέντες ὡς πάσχοντες ἐκ τραχώματος ἢ κληρονομικῆς συφιλίδος εἶνε ὑπόχρεοι ὅπως προσέρχωνται ἀνελλιπῶς πρὸς θεραπείαν ἐν τῷ ἰατρείῳ τούτῳ.

Οἱ πάσχοντες ἐκ τῶν νοσημάτων τούτων καὶ μὴ ἐπιθυμοῦντες νὰ προσέλθωσι πρὸς θεραπείαν εἰς τὰ ἰατρεῖα ταῦτα ὀφείλουσι νὰ παρουσιάσωσιν ἔγκυρον ἰατρικὸν πιστοποιητικὸν τῷ προϊσταμένῳ τοῦ ἰατρείου ὅτι ὑφίστανται ἀνελλιπῶς θεραπείαν παρ' ἰδιώτου ἰατροῦ, ὑποχρεουμένου ν' ἀναφέρῃ διὰ πᾶσαν διακοπήν.

Τιμωροῦνται διὰ προστίμου 100 ἕως 2.000 δραχμῶν ἢ διὰ κρατήσεως μιᾶς ἑβδομάδος μέχρις ἑνὸς μηνός, ἐν ὑποτροπῇ δὲ δι' ἀμφοτέρων τῶν ποινῶν :

α) Οἱ ἐν τῇ ἀκτῖνι δράσεως τῶν ἀντιτραχωματικῶν ἢ ἀντιαφροδισίων ἰατρείων οἰκοῦντες καὶ εὑρεθέντες πάσχοντες ἐκ τραχώματος ἢ κληρονομικῆς συφιλίδος καὶ μὴ προσερχόμενοι πρὸς θεραπείαν.

β) Οἱ γονεῖς, κηδεμόνες ἢ ἐπιμεληταὶ παίδων εὑρεθέντων ὡς πασχόντων ἐκ τραχώματος ἢ κληρονομικῆς συφιλίδος οἱ μὴ προσάγοντες τοὺς ὑπ' αὐτοὺς πάσχοντας παῖδας πρὸς θεραπείαν.

Εἰς νομούς, ἐπαρχίας, δήμους ἢ κοινότητας ὅπου τὸ τράχωμα ἢ ἡ κληρονομικὴ σύφιλις ἐνδημοῦσι δύναται ὁ ὑπουργὸς τῆς Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως νὰ ἐπιβάλῃ τὴν προσκόμισιν ἐγκύρου ἰατρικοῦ πιστοποιητικοῦ ὑγείας ἢ μὴ παθήσεως ἐκ τραχώματος ἢ κληρονομικῆς συφιλίδος ἐν ἐνεργείᾳ εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας τὴν σύναψιν γάμου. Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ οὐδεμία ἄδεια γάμου δύναται νὰ ἐκδοθῇ ἐφ' ὅσον οἱ μέλλοντες νὰ συνέλθωσιν εἰς γάμου κοινωνίαν δὲν προσκομίσωσι τὸ ὡς ἄνω ἔγκυρον ἰατρικὸν πιστοποιητικόν.

Εἰς μέρη εἰς τὰ ὁποῖα ὑπὸ τῶν ὑφισταμένων διατάξεων προβλέπονται ἔρανοι ἢ ἄλλης φύσεως τοπικαὶ εἰσφοραὶ ἢ φορολογία πρὸς καταπολέμησιν τοῦ τραχώματος καὶ τῆς κληρονομικῆς συφιλίδος, δύναται ὁ ὑπουργὸς τῆς Κρατικῆς Ἀντιλήψεως, νὰ ὁρίζῃ δι' ἀποφάσεώς του ἐπιτροπὰς εἰς ἃς ν' ἀναθέτῃ τὴν καταπολέμησιν τῶν νόσων τούτων καὶ τὴν πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν διαχείρισιν τοῦ προϊόντος τῶν ὡς ἄνω ἐράνων, φορολογιῶν κλπ.

Ο ΦΩΤΙΣΜΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗΝ ΑΜΥΝΑΝ

ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΤΑΓΗ ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ

Εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως δημοσιεύεται ἀστυνομικὴ διάταξις περὶ φωτισμοῦ ἀσφαλείας κατὰ τὰς ἀσκήσεις τῆς Ἀντιαεροπορικῆς Ἀμύνης.

Διὰ ταύτης ὁρίζονται τὰ ἑξῆς:

Ὑποχρεοῦνται πάντες οἱ κάτοικοι τῆς περιφερείας ἡμῶν ὅπως μέχρι τῆς 15ης Μαΐου 1937 παρασκευάσωσι τὸν φωτισμὸν ἀσφαλείας αὐτῶν ἀπὸ ἀπόψεως Ἀντιαεροπορικῆς Ἀμύνης, οὕτως ὥστε νὰ εἶνε δυνατὴ ἡ λῆψις τῶν κατωτέρω μέτρων κατὰ τὰς ἐν τῷ μέλλοντι ἐνεργηθησομένας ἀσκήσεις παθητικῆς ἀεραμύνης.

Ὑποχρεοῦνται ἅπαντες οἱ κάτοικοι τῆς περιφερείας ἡμῶν, οἱ διευθυνταὶ τῶν πάσης κατηγορίας καταστημάτων, δημοσίων κέντρων, ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων καὶ οἱ ὁδηγοὶ τῶν παντὸς εἴδους ὀχημάτων ὅπως, κατὰ τὰς ἡμέρας καθ' ἃς θὰ γίνωνται ἀσκήσεις ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης, ἅμα τῇ δύσει τοῦ ἡλίου, προέρχωνται εἰς τὴν λῆψιν τῶν κατωτέρω μέτρων πρὸ τῆς ἀφῆς τῶν φώτων:

α') Οἰκίαι :

1) Θὰ κλείωνται καλῶς τὰ ἐξώφυλλα (σκοῦρα) τῶν παραθύρων καὶ 2) ὄπισθεν τῶν παραθύρων καὶ καθ' ὅλον τὸ πλάτος τῶν ὑελοπινάκων θ' ἀναρτῶνται παραπετάσματα (μπερντέδες) ἐκ χονδροῦ ὑφάσματος (κουβέρτες κλπ.) ἢ ἐκ χονδροῦ χάρτου (στράτσου) χρώματος βαθυκυάνου ἢ μέλανος.

Τὰ αὐτὰ μέτρα δέον νὰ λαμβάνωνται δι' ὅλα ἀνεξαιρέτως τὰ μέρη τῆς οἰκίας, ἐκ τῶν ὁποίων δύνανται νὰ ἐξέλθουν φωτειναὶ ἀκτῖνες, ἤτοι διὰ τοὺς φωταγωγούς, παράθυρα κλιμάκων, εἰσόδους κλπ.

β') Καταστήματα, κέντρα, θεάματα κλπ. :

Ὁ ἀριθμὸς τῶν λαμπτήρων τῶν προθηκῶν δέον νὰ περιορίζηται εἰς τοιοῦτον σημεῖον, ὥστε νὰ ἀναλογοῦν τὸ πολὺ πέντε κηρία ἀνὰ δύο κυβικὰ μέτρα.

Οἱ λαμπτῆρες δέον νὰ τοποθετῶνται κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε ἡ ἀκτινοβολία των νὰ πίπτῃ πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς προθήκης, νὰ εἶνε βεβαμμένη διὰ χρώματος κυανίζοντος ἢ καὶ ἐπενδυμένη διὰ χάρτου ἢ ὑφάσματος τοῦ ἰδίου χρώματος.

Ὄπισθεν τῶν προθηκῶν (ἐσωτερικὴ πλευρὰ) καὶ καθ' ὅλον τὸ πλάτος τῶν ὑελοπινάκων δέον νὰ τοποθετῶνται παραπετάσματα ὅμοια πρὸς τὰ τῶν θυρῶν καὶ παραθύρων τῶν οἰκιῶν.

Ὄπισθεν τῶν εἰσόδων καὶ εἰς ἐλαχίστην ἀπόστασιν δέον νὰ ἐγκαθίστανται κινητὰ σκοτεινὰ παραπετάσματα, οὕτως ὥστε κατὰ τὸ ἄνοιγμα τῶν θυρῶν νὰ μὴ ἐξέρχωνται φωτειναὶ ἀκτῖνες πρὸς τὴν ὁδόν.

Οἱ φωταγωγοί, τὰ παράθυρα, τὰ κλιμακοστάσια κλπ. τῶν παντὸς εἴδους καταστημάτων, κέντρων, δημοσίων θεαμάτων κλπ. δέον νὰ ἐξασφαλίζωνται κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον.

Ο ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΣ

γ') Ἐργοστάσια, ἐργαστήρια, ἀποθῆκαι κλπ.

Τὰ αὐτὰ μέτρα δέον νὰ λαμβάνωνται καὶ ἐπὶ τῶν προθηκῶν, θυρῶν, παραθύρων κλπ. τῶν παντὸς εἴδους ἐργοστασίων, ἐργαστηρίων, ἀποθηκῶν κλπ.

Ἀπαγορεύεται ἡ λειτουργία οἱασδήποτε φωτεινῆς ἐπιγραφῆς ἢ διαφημίσεως, φωτεινῶν διακοσμήσεων, ἐξωτερικῶν φώτων οἰκιῶν, καταστημάτων, δημοσίων κέντρων, θεαμάτων, ἐργοστασίων, ἐργαστηρίων κλπ. μέχρι τῆς λήξεως τῆς ἀσκήσεως.

Τὰ ὑελόφρακτα ταμεῖα τῶν διαφόρων κέντρων δέον νὰ καλύπτωνται διὰ παραπετασμάτων ὁμοίων πρὸς τὰ ἐν ἄρθρῳ 2 τῆς παρούσης ἀναφερόμενα.

Κατὰ τὰς ἀνωτέρω ἡμέρας καὶ ὥρας, ἅπαντα τὰ ὀχήματα οἷον: τράμ, αὐτοκίνητα, λεωφορεῖα, ταξί, ἰδιωτικά, ἅμαξαι κλπ. δέον νὰ ἔχωσι κεκαλυμμένα τὰ ἐξωτερικὰ φῶτα αὐτῶν δι' ὑφάσματος κυανοῦ ἢ τοὺς φανοὺς αὐτῶν βεβαμμένους διὰ τοῦ αὐτοῦ χρώματος, ἄνωθεν δὲ τῶν φακῶν δέον νὰ προσαρμόζηται μηνοειδὲς γεῖσον, οὕτως ὥστε αἱ φωτειναὶ ἀκτῖνες νὰ περιορίζωνται πρὸς τὰ κάτω.

Ἡ ταχύτης τῶν παντὸς εἴδους ὀχημάτων μὲ τὸν φωτισμὸν τοῦτον δὲν ἐπιτρέπεται νὰ εἶνε ἀνωτέρα τῶν 12—15 χιλιομέτρων καθ' ὥραν.

Τὰ ἐξ ὑφάσματος ἢ ξύλου παραπετάσματα τῶν θυρῶν καὶ παραθύρων καὶ τροχιοδρομικῶν ὀχημάτων, λεωφορείων κλπ. δέον νὰ εἶνε καταβιβασμένα, οὕτως ὥστε αἱ ἀκτῖνες τοῦ ἐσωτερικοῦ φωτισμοῦ νὰ μὴ ἐξέρχωνται εἰς τὴν ὁδόν.

Οἱ εἰσπράκτορες ὑποχρεοῦνται νὰ ἀναγγέλλωσι μεγαλοφώνως τὰς διαφόρους στάσεις.

Οἱ παραβάται τῆς παρούσης, ἧς ἡ ἰσχὺς ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς της ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως, ἡ δὲ ἐκτέλεσις τῆς ἀνατίθεται εἰς τοὺς ἀστυνομικοὺς ὑπαλλήλους, διώκονται καὶ τιμωροῦνται συμφώνως ταῖς παραγράφοις 14 καὶ 15 τοῦ Βασιλικοῦ Διατάγματος τῆς 17ης)22ας Φεβρουαρίου 1937 «περὶ ὀργανώσεως τῆς παθητικῆς ἀεραμύνης τῆς χώρας» καὶ τῷ ἄρθρῳ 697 τοῦ Π. Νόμου.

Ὁ Δ)τῆς τῆς Ἀστυνομίας

Ι. ΒΑΒΟΥΡΗΣ

ΤΑ ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ ΚΑΙ ΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΟΡΟΛΟΓΟΥΜΕΝΟΥ ΠΟΛΙΤΟΥ

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν ἀνεκοινώθησαν τὰ ἑξῆς:

Παρετηρήθη, ὅτι εἰς τὸ ὑπουργεῖον πολλάκις προσφεύγουν φορολογούμενοι ζητοῦντες τὴν ἐπέμβασίν του διὰ τὴν ἐξέτασιν ὡρισμένων παραπόνων των. Ἀπὸ τὴν ἐξέτασιν τῶν παραπόνων αὐτῶν προέκυψεν, ὅτι ἀρκετὰ ἐξ αὐτῶν εἶνε βάσιμα, περισσότερα, ὅμως, εἶνε ἀβάσιμα καὶ ὀφείλονται κυρίως εἰς τὴν ἄγνοιαν τῶν ὑποχρεώσεων τῶν φορολογουμένων. Πρὸς ἀποφυγὴν τούτου κρίνομεν σκόπιμον ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τοῦ νέου οἰκονομικοῦ ἔτους νὰ προβῶμεν εἰς μίαν ἀνακεφαλαίωσιν τῶν καθηκόντων τῶν φορολογουμένων πολιτῶν, πρὸς τὸ ἴδιον αὐτῶν συμφέρον. Διότι, πρέπει νὰ γνωρίζουν ὅλοι, ὅτι ὅσον τακτικώτερος εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν φορολογικῶν του ὑποχρεώσεων εἶνε ὁ πολίτης, τόσον καλύτερα τὸν ἐξυπηρετεῖ αὐτόν του, ἀλλὰ καὶ τὸ Κράτος.

Οὕτω πρέπει νὰ ἔχουν ὑπ' ὄψιν των οἱ ὑποκείμενοι εἰς τὸν φόρον καθαρῶν προσόδων ἐπιτηδεύματος καὶ κύκλου ἐργασιῶν, ὅτι ἀπὸ τῆς 1ης Ἀπριλίου τρέχει ἡ προθεσμία πρὸς ἐπίδοσιν φορολογικῶν δηλώσεων τοῦ νέου οἰκονομικοῦ ἔτους 1937 — 38. Πέραν τῆς χρονολογίας αὐτῆς δὲν πρόκειται νὰ δοθῇ οὐδεμία ἑτέρα παράτασις. Εἰς ἐπίδοσιν δηλώσεων φόρου οἰκοδομῶν ὑποχρεοῦνται οἱ ἰδιοκτῆται κλπ. 1) Νέων οἰκοδομῶν ὑπαγομένων τὸ πρῶτον εἰς τὸν φόρον τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1937—38 2) τῶν παλαιῶν οἰκοδομῶν, ἐφ' ὅσον τὸ καθαρὸν εἰσόδημα αὐτῶν ηὐξήθη ἢ ἐμειώθη ὑπὲρ τὰ 10 %, 3) τῶν βιομηχανοστασίων, εἰς ἃ δὲν λειτουργεῖ μεγάλη βιομηχανία, καταργηθείσης τῆς ἰσχυούσης κατὰ τὸ παρελθὸν ἀπαλλαγῆς των, 4) τῶν οἰκοδομῶν τῶν σεισμοπλήκτων περιφερειῶν Κορινθίας, Εὐβοίας καὶ Κεφαλληνίας, τῶν ὁποίων ἡ ἀπαλλαγὴ ἔληξε, 5) οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι καὶ πρόσφυγες, ἐφ' ὅσον μετὰ τὴν μείωσιν εἰς 18.000 τοῦ ἀπαλλασσομένου εἰσοδήματος τῶν οἰκοδομῶν αὐτῶν ὑπολείπεται φορολογητέον εἰσόδημα, 6) πᾶς ἕτερος ἰδιοκτήτης οἰκοδομῶν οὗτινος κατηργήθη ἡ ἀπαλλαγή, ὡς αἱ οἰκοδομικαὶ καὶ ξενοδοχειακαὶ ἑταιρεῖαι, οἱ ἀγορασταὶ ἀνταλλαξίμων ἀκινήτων κλπ.

»Δὲν ὑποχρεοῦνται εἰς φόρον οἱ ἰδιοκτῆται μικρῶν οἰκοδομῶν τοῦ ἐτησίου ἀκαθαρίστου ἐξ ἰδιοκατοικήσεως ἢ ἐξ ἐκμισθώσεως εἰσοδήματος μέχρι δραχμῶν 3.600.

»Εἰς δηλώσεις φόρου γαιῶν, ὑποχρεοῦνται οἱ ἰδιοκτῆται κλπ. γαιῶν ἐκμισθουμένων. Εἰς τὸν φόρον ὑπόκεινται ἀπὸ τοῦ τρέχοντος οἰκονομικοῦ ἔτους καὶ τὸ εἰσόδημα ἐξ ἐκμισθώσεως δασῶν.

»Εἰς τὰς δηλώσεις φόρου ἐμπορικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων ὑποχρεοῦνται οἱ ἐπιτηδευματίαι τῶν ὁποίων τὰ καθαρὰ κέρδη τῆς διαχειριστικῆς περιόδου, τῆς ὁποίας ἡ λῆξις ἐμπίπτει μεταξὺ τοῦ χρονικοῦ διαστήματος ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1936 ἕως 31 Μαρτίου 1937, ὑπερέβησαν τὰς 300.000 δραχμάς. Οὗτοι πρέπει νὰ ἐπιδώσουν εἰς τὸν οἰκονομικὸν ἔφορον τῆς ἕδρας των σχετικὴν δήλωσιν, διὰ τὴν διαφορὰν μεταξὺ τοῦ κέρδους τῆς κλάσεως τῆς κατατάξεώς των καὶ τοῦ πραγματοποιηθέντος κέρδους. Ἐπίσης αἱ ἐν Ἑλλάδι ἐργαζόμεναι ἀλλοδαπαὶ Ἑταιρεῖαι ὑποχρεοῦνται ὅπως ἐπιδώσωσιν εἰς τὸν ἁρμόδιον οἰκονομικὸν ἔφορον τῆς ἕδρας τοῦ Κεντρικοῦ καταστήματος αὐτῶν δήλωσιν Δ' κατηγορίας διὰ τὰ ὑπ' αὐτῶν πραγματοποιηθέντα κέρδη κατὰ τὸ προηγούμενον οἰκονομικὸν ἔτος.

Ὑποχρέωσιν πρὸς δήλωσιν κατὰ τὴν φορολογίαν ἐπιτηδεύματος ὑπέχουν: α') Οἱ κατὰ πρῶτον ἀρξάμενοι τῆς ἀσκήσεως τοῦ ἐπιτηδεύματός των, β') οἱ ὑπέχοντες ἐτησίαν ὑποχρέωσιν ἐπιδόσεως δηλώσεων, ἤτοι καπνεμπορικαὶ καὶ σταφιδεμπορικαὶ ἐπιχειρήσεις, ὡς καὶ αἱ ἐπιχειρήσεις ἐξαγωγῆς σύκων καὶ ἐλαιῶν, ἰδιοκτῆται ἐκμεταλλευταὶ μηχανοκινήτων πλοίων, ἀρχιτέκτονες μηχανικοὶ καὶ μικροεπιτηδευματίαι ἐν γένει, γ') αἱ ἀνώνυμοι Ἑταιρεῖαι ἡμεδαπαὶ καὶ ἀλλοδαπαί.

Ἐπίσης ὑπενθυμίζομεν ὅτι οἱ ἀπὸ 1 Ἀπριλίου 1937 οἱ καταβάλλοντες ἀμοιβὰς εἰς ἐργολάβους καὶ προμηθευτὰς ὑποχρεοῦνται εἰς παρακράτησιν φόρου πέντε ἐπὶ τοῖς χιλίοις ἐπὶ τῆς ἀξίας τοῦ ἐκτελουμένου ἔργου ἢ προμηθευομένου εἴδους. Ὁ φόρος οὗτος θὰ παρακρατῆται ὑπολογιζόμενος ἐπὶ τῶν ἑκάστοτε γενομένων μετὰ τὴν 1 Ἀπριλίου τμηματικῶν καταβολῶν, ἀσχέτως τοῦ χρόνου τῆς συνάψεως τῶν σχετικῶν συμβάσεων. Ἐπίσης οἱ ἐνοικιασταὶ δημοσίων δημοτικῶν καὶ λοιπῶν προσόδων ὑποχρεοῦνται ἐπὶ τῶν μετὰ τὴν 1ην Ἀπριλίου 1937 καταβαλλομένων δόσεων τῶν ἐνοικίων νὰ καταβάλλωσιν ὁμοῦ καὶ φόρον πέντε ἐπὶ τοῖς χιλίοις ἐπὶ τῶν δόσεων τούτων. Διὰ τοὺς ἐπιτηδευματίας διὰ τοὺς ὁποίους συντρέχει περίπτωσις ἀνακατατάξεως κατὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1937 — 38, λόγῳ μειώσεως τῶν κερδῶν κατὰ 40 %, γνωστοποιοῦμεν ὅτι ἡ προθεσμία ὑποβολῆς τῶν σχετικῶν αἰτήσεων συμφώνως μὲ τὸ Διάταγμα τῆς 30 Μαρτίου 1937 λήγει τὴν 30ὴν Ἰουνίου 1937.

» Εἰς ὑποχρέωσιν δηλώσεως συνθετικοῦ φόρου ὑπόκειται οἱ κτησάμενοι κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος συνολικὸν εἰσόδημα ἐκ πάσης πηγῆς ὑπερβαῖνον τας δρχ. 75.000.

» Σημειωτέον ὅτι αἱ Ἀνώνυμοι Ἑταιρεῖαι πλὴν τῶν ὑποχρεώσεων τὰς ὁποίας ὑπέχουσι διὰ τὴν ὑποβολὴν δηλώσεων μισθωτῶν ὑπηρεσιῶν καὶ ἐπιτηδεύματος, περὶ ὧν γίνεται λόγος ἀνωτέρω, ὑποχρεοῦνται ὅπως ἐπιδώσωσι δήλωσιν κατὰ τὴν Γ' Κατηγορίαν, διὰ τὰ διατεθέντα πρὸς διανομὴν μερίσματος καὶ παροχὴν ἀμοιβῶν εἰς τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου κλπ., καὶ κατὰ τὴν Δ' Κατηγορίαν, διὰ τὸ μὴ διανεμηθὲν τμῆμα τῶν κερδῶν αὐτῶν, ἐντὸς διμήνου ἀπὸ τῆς ἐγκρίσεως τοῦ ἰσολογισμοῦ των ὑπὸ τῆς γενικῆς συνελεύσεως τῶν μετοχων.

Ἐντὸς τοῦ μηνὸς Μαΐου αἱ βιομηχανικαὶ ἐπιχειρήσεις καὶ αἱ Τράπεζαι ὑποχρεοῦνται ἐξ ἄλλου νὰ ἐπιδώσωσι δήλωσιν διὰ τὰ φορολογητέα ἀκαθάριστα αὐτῶν ἔσοδα τὰ πραγματοποιηθέντα κατὰ τὸ δίμηνον Φεβρουαρίου Μαρτίου 1937 καὶ καταβάλωσι τὸν φόρον, ὑπολογιζόμενον ἐπὶ μὲν τῶν βιομηχανιῶν πρὸς 1.5 %, ἐπὶ δὲ τῶν Τραπεζῶν πρὸς 0.5 %.

Αἱ βυρσοδεψικαὶ ἐπιχειρήσεις αἱ κατεργαζόμεναι δέρματα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ προερχόμενα ὑποχρεοῦνται νὰ ἐπιδώσωσι δήλωσιν φόρου κύκλου ἐργασιῶν βάσει τῆς ἀξίας τῶν δερμάτων τούτων καὶ καταβάλωσι τὸν φόρον ὑπολογιζόμενον πρὸς 5 % ἐπὶ τῆς ἀξίας τούτων.

Ὁ φόρος μισθωτῶν ἐργασιῶν: Οἱ παρακρατήσαντες κατὰ τὸ προηγούμενον οἰκονομικὸν ἔτος ἐργοδόται φόρον μισθωτῶν ὑπηρεσιῶν ὑποχρεοῦνται ὅπως ὑποβάλωσι δήλωσιν εἰς τὸν ἁρμόδιον οἰκον. ἔφορον καὶ καταβάλωσιν ὁλόκληρον τὸν παρακρατηθέντα φόρον. Ἐπίσης ὑποχρεοῦνται εἰς ἐπίδοσιν ἀτομικῆς δηλώσεως οἱ μισθωταὶ οἱ πραγματοποιήσαντες ἀμοιβὰς ἐκ πλειόνων ἐργοδοτῶν διὰ τὸ σύνολον τῶν πραγματοποιηθεισῶν ἀμοιβῶν.

Ὁ ὑπολογισμὸς τοῦ φόρου τῶν μισθωτῶν ἐν γένει ὑπηρεσιῶν θὰ γίνῃ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν συντελεστῶν οἱ ὁποῖοι ἴσχυον μέχρι τοῦ Ἀπριλίου 1937.

Οἱ ἐλεύθεροι ἐπαγγελματίαι οἱ ὑποκείμενοι εἰς κατάταξιν, τῶν ὁποίων τὰ καθαρὰ κέρδη κατὰ τὸ προηγούμενον οἰκονομικὸν ἔτος ὑπερέβησαν τὰς 300.000 δρχ., ὑποχρεοῦνται ὅπως ἐπιδώσωσιν δήλωσιν εἰς τὸν ἁρμόδιον Οἰκονομικὸν Ἔφορον διὰ τὴν διαφορὰν μεταξὺ τῶν κερδῶν τῆς κλάσεως τῆς κατατάξεώς των καὶ τοῦ πραγματοποιηθέντος κέρδους.

Η ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΠΡΙΓΚΙΠΟΣ ΑΝΔΡΕΟΥ ΕΙΣ ΚΥΠΡΟΝ

Αἱ χθὲς ληφθεῖσαι κυπριακαὶ ἐφημερίδες ἀναγράφουν διὰ μακρῶν τὰ τῆς ἐπισκέψεως τῆς Α.Υ. τοῦ πρίγκιπος Ἀνδρέου εἰς Λάρνακα καὶ Λεμεσόν.

Ὡς γνωστόν, ἡ Α.Υ. ἐπέβαινε τῆς θαλαμηγοῦ «Νταβίντα» τοῦ Αὐστραλοῦ πολυεκατομμυριούχου Τάσουεντ, διὰ τῆς ὁποίας ἐπεσκέφθη καὶ ὅλους τοὺς λιμένας τῆς Μεσογείου καὶ τοῦ Αἰγαίου.

Εἰς τὴν Λάρνακα ἡ Α.Υ., ἀφοῦ ἐδέχθη τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ διοικητοῦ καὶ τοῦ προξένου τῆς Ἑλλάδος κ. Σκάρπα, ἀπεβιβάσθη καὶ ἐπιβὰς τοῦ αὐτοκινήτου τοῦ διοικητοῦ, ὑπὸ τὰς ἐπευφημίας τοῦ συρρεύσαντος πληθυσμοῦ, μετέβη διὰ Λευκωσίας εἰς τὴν Κυρήνειαν. Εἰς τὴν Λεμεσὸν ὁ πρίγκιψ δὲν ἀπεβιβάσθη, διὰ τοῦτο δὲ καὶ τὰ πλήθη ἐπιβαίνοντα λέμβων καὶ ἀτμακάτων, ἐκύκλωσαν τὴν θαλαμηγὸν διὰ νὰ τὸν ἐπευφημήσουν.

Πρὸς τὴν Α.Υ. οἱ πλεῖστοι Κύπριοι ἀπέστειλαν δῶρα εἰς ἀνάμνησιν τῆς ἐκ Κύπρου διελεύσεως.

Ἰδιαιτέρως θερμαὶ ὑπῆρξαν αἱ ἐκδηλώσεις τῶν εἰς τὸν ἑλληνικὸν στρατὸν ὑπηρετησάντων Κυπρίων.

Θερμὰς εὐχὰς διεβίβασε πρὸς τὴν Α.Υ. διὰ τοῦ προξένου κ. Σκάρπα καὶ ὁ πρώην Τοῦρκος βουλευτὴς κ. Μισιρλῆ Ὀγκάν.

ΑΙ ΕΟΡΤΑΙ ΤΗΣ ΣΤΕΨΕΩΣ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

ΑΙ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΑΙ ΕΚΠΟΜΠΑΙ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου, κατηρτίσθη ἤδη τὸ πρόγραμμα τῶν ἐκπομπῶν διὰ τὰς ἑορτὰς τῆς στέψεως ἐκ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τῆς ἀγγλικῆς πρωτευούσης, αἱ ὁποῖαι θὰ γίνουν μὲ ὥραν Γκρήνουιτς, ἤτοι μὲ διαφορὰν δύο ὡρῶν ἀπὸ τὴν ὥραν τῶν Ἀθηνῶν.

Οὕτω τὴν 9.15' π. μ. τῆς 12ης Μαΐου θὰ μεταδοθῇ ἡ περιγραφὴ τῆς πομπῆς ἀπὸ τὰ ἀνάκτορα τοῦ Βούκιγχαμ εἰς τὸν μητροπολιτικὸν ναὸν τοῦ Οὐεστμίνστερ. Τὴν 10.15' θὰ μεταδοθῇ ἡ τελετὴ τῆς στέψεως καὶ τὴν 13.15' ἡ περιγραφὴ τῆς ἐπιστροφῆς τῆς πομπῆς ἐκ τοῦ ναοῦ εἰς τ' ἀνάκτορα.

Αἱ τρεῖς αὐταὶ ραδιοφωνικαὶ ἐκπομπαὶ θὰ ἐπαναληφθοῦν διὰ φωνογραφικῶν δίσκων, ἡ μὲν τῆς πομπῆς (μετάβασις καὶ ἐπιστροφή) τὴν 21.45' τῆς αὐτῆς ἡμέρας ὡς καὶ τὴν 1.35' μ. μεσον. καὶ τὴν 6.15' τῆς πρωΐας τῆς ἑπομένης, ἡ δὲ ἐκπομπὴ τῆς τελετῆς τὴν 19.30' καὶ τὴν 23.30' τῆς αὐτῆς ἡμέρας, ὡς καὶ τὴν 4ην πρωϊνὴν τῆς ἑπομένης.

Αἱ ἐκπομπαὶ αὐταὶ διὰ πλακῶν θὰ γίνουν διὰ ν' ἀκουσθοῦν τὰ τῆς τελετῆς εἰς τὰ διάφορα τμήματα τῆς Βρεταννικῆς Αὐτοκρατορίας.

Ἐπίσης τὴν 18.20' τὴν 12ης Μαΐου θὰ μεταδοθῇ ἐξ ὅλων τῶν τμημάτων τῆς Αὐτοκρατορίας ἰδιαίτερον πρόγραμμα, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ ἐκδηλοῦται ἡ ἀφοσίωσις τῶν πρὸς τὴν Αὐτοκρατορίαν. Καὶ τὸ πρόγραμμα τοῦτο θὰ μεταδοθῇ τὴν 2.50' μ.μ. τῆς αὐτῆς ἡμέρας διὰ δίσκων.

Τέλος τὴν 19ην ὥραν τῆς 12ης Μαΐου θὰ δοθῇ τὸ διάγγελμα τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῆς Ἀγγλίας Γεωργίου τοῦ ΣΤ' ἀπὸ ραδιοφώνου καὶ τὴν 3.30' μ.μ. θὰ ἐπαναληφθῇ ἐκ δίσκου.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ἐξαιρετικῶς λαμπρὰ ἦτο ἡ σκηνὴ τῆς χθεσινῆς εἰς τὸ Βούκιγχαμ Πάλας συγκεντρώσεως ἑκατὸν καὶ πλέον τιτλούχων εἰς τὴν λευκόχρυσον αἴθουσαν τῶν ἀνακτόρων τοῦ Βούκιγχαμ πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν τελευταίων δοκιμῶν τῆς στέψεως.

Εἰς τὴν συγκέντρωσιν προσῆλθεν ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεύς, φέρων τὴν χρυσοπόρφυρον στολὴν τοῦ ἀρχιστρατήγου. Ἡ Α. Μ. ἡ Βασίλισσα παρὰ τὸ πλευρόν του ἔφερεν ἐσθῆτα βαρύτιμον ἐξ ὁλοσηρικοῦ βαθείας χρυσωπῆς ἀποχρώσεως μὲ Ἰνδικὰ κεντήματα καὶ λαμπρὸν διάδημα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς ἐξ ἀδαμάντων καὶ ρουμπινίων. Ἐπίσης ἔφερε περιδέραιον ἐξ ἀδαμάντων καὶ ρουμπινίων.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Ἀθην. Πρακτ.). —Χθὲς ἐγένοντο εἰς τὸν ναὸν τοῦ Οὐεστμίνστερ αἱ δοκιμαὶ τῆς στέψεως τῆς Βασιλίσσης, αἵτινες διήρκεσαν ἐπὶ 1 ½ ὥραν. Τὴν θέσιν τῆς Βασιλίσσης ἔλαβεν ἡ λαίδη Ραὴλ Χάουαρντ, ἀδελφὴ τοῦ τελετάρχου δουκὸς τοῦ Νόρφολκ. Αἱ δούκισσαι τοῦ Νόρφολκ, τοῦ Ρούτλαντ, τοῦ Μπούκλεϊγκ καὶ τοῦ Ρόντεσμπουργκ ἐκράτουν τὴν χρυσοποίκιλτον καλύπτραν, ἡ ὁποία θὰ χρησιμοποιηθῇ κατὰ τὴν στιγμὴν τοῦ χρίσματος τῆς Βασιλίσσης. Ἄλλοι εὐγενεῖς ἐκράτουν τὰ κειμήλια τῆς Βασιλίσσης. Μετὰ τὴν δοκιμὴν τοῦ χρίσματος ἐπηκολούθησεν ἡ τελετὴ τοῦ δακτυλίου, τῆς ὁποίας μετέσχεν ὁ ἀρχιεπίσκοπος τοῦ Καντέρμπουρυ καὶ ἐν τέλει ἐγένετο ἡ στέψις. Αἱ δούκισσαι αἱ παριστάμεναι κατὰ τὴν τελετὴν ἔθεσαν ἀμέσως μετὰ τὴν στέψιν τῆς Βασιλίσσης καὶ αὐταὶ τὰ στέμματά των εἰς τὴν κεφαλήν.

Διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Ἀγγλίας ἡ πρὸ τῶν ἀνακτόρων τοῦ Βούκιγχαμ φρουρὰ θὰ ἀνατεθῇ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα εἰς ἀποσπάσματα ἐκ τῶν ἀποικιῶν, ἐλθόντα εἰς Λονδῖνον διὰ τὴν στέψιν.

ΤΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὴν πρωΐαν ἤρχισαν εἰς τὸ ἐνταῦθα Β' Γυμνάσιον αἱ ἐργασίαι τοῦ Συνεδρίου τῶν ἐπιθεωρητῶν τῆς Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως Μακεδονίας.

Μετὰ προσφώνησιν τοῦ προέδρου τοῦ Συνεδρίου ἐπιθεωρητοῦ Θεσσαλονίκης κ. Μπιρλῆ, ὡμίλησε διὰ μακρῶν ὁ ὑπουργὸς-γενικὸς διοικητὴς κ. Κυρίμης, ὁ ὁποῖος, ἀφοῦ ἐξέφρασε τὴν χαράν του διότι ἐπικοινωνεῖ μὲ τὸν ἐκπαιδευτικὸν κόσμον τῆς Μακεδονίας, ἐκάλεσε τοὺς ἐκπαιδευτικοὺς ὅπως ἐργασθοῦν μὲ ὅλας των τὰς δυνάμεις διὰ τὴν ἐντάλαξιν τῶν ἐθνικῶν ἰδεωδῶν εἰς τὴν ψυχὴν τῆς νεολαίας, ἡ ὁποία μετὰ τὴν ἀλλαγὴν τῆς 4ης Αὐγούστου ἐπανεῦρε τὸν ὀρθὸν δρόμον της.

Μετὰ τὸ πέρας τοῦ λόγου του ὁ γενικὸς διοικητὴς ἐκήρυξε τὴν ἔναρξιν τοῦ Συνεδρίου, τὸ ὁποῖον εἰσῆλθεν ἀκολούθως εἰς τὴν συζήτησιν τῶν διαφόρων θεμάτων.

Σοβαρὰ κίνησις ὑπὲρ τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἐμπορίου

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

περὶ τῶν ἀκολουθητέων μεθόδων διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς εἰρήνης καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς παγκοσμίου οἰκονομικῆς ἀναρρώσεως.

Ἐνῷ, συνεχίζει ἡ ἐφημερίς, μέχρι τοῦδε ἡ βρεταννικὴ Κυβέρνησις εἶχεν ἐπιδείξει κάποιαν χλιαρότητα, τώρα ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἐβεβαίωσε τὸν κ. Νταίηβς ὅτι ἡ βρεταννικὴ Κυβέρνησις εἶνε πρόθυμος νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν ὅλας τὰς συγκεκριμένας προτάσεις, τὰς ὁποίας ὁ πρόεδρος Ρούζβελτ θὰ κρίνῃ σκόπιμον νὰ τῇ ὑποβάλῃ.

Τὸ πρόβλημα τῶν πολεμικῶν χρεῶν θὰ λυθῇ διὰ σημαντικῆς μειώσεως τοῦ πληρωτέου ποσοῦ, τὸ ὁποῖον θὰ ἐξοφληθῇ ἐντὸς μακροτάτης περιόδου. Τὴν ρύθμισιν τοῦ χρέους θὰ συνοδεύσῃ μία νέα ἀγγλοαμερικανικὴ ἐμπορικὴ συμφωνία. Μέχρι τοῦδε τὸ ἰσοζύγιον τῶν ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν εἶνε εἰς μεγάλην κλίμακα ὑπὲρ τῆς Οὐασιγκτῶνος, ἀλλ' ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις θὰ ἦτο διατεθειμένη νὰ διατηρήσῃ τὴν κατάστασιν ταύτην, ἂν ἐπέλθῃ ἱκανοποιητικὴ συμφωνία εἰς τὸ ζήτημα τῶν πολεμικῶν χρεῶν καὶ τῶν ἀμερικανικῶν προμηθειῶν εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἐν περιπτώσει διεθνοῦς συρράξεως.

ΕΠΙΠΛΑ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ
Καὶ μὲ τοὺς καλυτέρους ὅρους ΜΟΝΟΝ στὴν ὁδὸν Γεωργίου Σταύρου 6, Μέγαρον Καψῆ εἰς τὸ βάθος. Μαυρομμάτης.

Δρ. ΤΗΛ. ΠΕΡΡΑΣ
Διευθυντὴς τῆς Χειρουργικῆς Κλινικῆς τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου. Δέχεται Κριεζώτου 3. ὥρα 5 — 6 μ.μ. Τηλέφ. 23.878.

ΡΑΖΙΩΤΗΣ ἰατρὸς δερματικῶν καὶ μεταδοτικῶν νοσημάτων Ἀρανζέρου 47. τηλ. 53-618.

ΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἀπεστάλησαν τηλεγραφήματα ἀπὸ ὅλας τὰς ἐπαρχίας τοῦ Κράτους.

ΕΚ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ. — Ἐπ' εὐκαιρίᾳ γενομένης σήμερον καταβολῆς κλωστοϋφαντουργοὺς καθυστερουμένης διαφορᾶς ἡμερομισθίων ἐπιτευχθείσης κατόπιν τελευταίως ἐνεργηθέντος αἰφνιδιασμοῦ ἐργοστάσια ὑφ' ὑμῶν, διαβιβάζοντες εὐγνωμοσύνην κλωστοϋφαντουργῶν, διατρανώνομεν πίστιν τούτων ἐπὶ ἡμέτερον ἔργον. Ἐργάται καὶ ὑπάλληλοι Βορείου Ἑλλάδος, ἐκτιμῶντες σπουδαίως ἔκτασιν σημασίας λαμβανομένων μέτρων ὑπὲρ τάξεως ἐργαζομένων διαδηλοῦν ἀφοσίωσιν ἐπὶ κυβερνητικοῦ προγράμματος. Ἐθνικὸν ἐργατοϋπαλληλικὸν Κέντρον Θεσσαλονίκης: Βουτσινᾶς.

ΕΞ ΑΝΔΡΙΤΣΑΙΝΗΣ.— Ἐπαγγελματίαι καὶ τεχνῖται Ἀνδριτσαίνης καὶ περιχώρων εὐχαριστοῦσι θερμῶς κυβέρνησιν καὶ Ἀγροτικὴν Τράπεζαν ἐπὶ ἐνάρξει ἐργασιῶν ἱδρυθέντος Πρακτορείου οὗ ἡ χρησιμότης θέλει συμβάλει εἰς τὴν πρόοδον καὶ εὐημερίαν ἐπαγγελματιῶν καὶ τεχνιτῶν. Πρόεδρος Συλλόγου Τεχνιτῶν Γ. Σοφιανός.

ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ.— Τὸ νεοεκλεγὲν Συμβούλιον τῶν Καφεζαχαροπλαστῶν ὑπαλλήλων Πειραιῶς ἐκφράζει ὑμῖν ἀπείρους εὐχὰς πρὸς εὐόδωσιν κυβερνητικοῦ προγράμματος ὅπερ ἐπιδεικνύει ἀμέριστον ἐνδιαφέρον δι' ἐργατοϋπαλληλικὴν τάξιν. Διοικητικὸν Συμβούλιον. Πρόεδρος Ἀρ. Τσιλινάριος, γραμματεὺς Ι. Ἀχτάρης.

ΕΚ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ. Ἐπὶ ὁριστικῇ λύσει καπνοπωλικοῦ ζητήματος διὰ νόμου 960, χάριν ὑμετέρου ἐξαιρετικοῦ στοργικοῦ ἐνδιαφέροντος διοικητικὸν συμβούλιον συνδέσμου ἰδιωτῶν ἐπαγγελματιῶν καπνοπωλῶν Θεσσαλονίκης ἡ «Ἕνωσις» ὑποβάλλει εὐλαβῶς ὑμετέραν ἐξοχότητα ἔκφρασιν βαθυτάτης εὐγνωμοσύνης καὶ θερμοτάτων εὐχαριστιῶν. Ἐντολῇ Διοικητικοῦ Συμβουλίου Πρόεδρος Στ. Μπουσουλέγκας, Γεν. Γραμματεὺς Κ. Λοΐζος.

ΕΚ ΜΕΣΟΧΩΡΑΣ.— Αὐθορμήτως συνελθόντες πάνδημον συλλαλητήριον κάτοικοι Μεσοχώρας ὀρεινοῦ πληθυσμοῦ εὐχαριστοῦμεν θερμῶς Κυβέρνησιν διὰ τὴν ἵδρυσιν πρατηρίου Ἀραβοσίτου ἐν Μεσοχώρᾳ πρὸς ἐξυπηρέτησιν ὀρεινῶν κατοίκων. Πρόεδρος Κοινότητος Μεσοχώρας Τρικκάλων Βαρελογιάννης, τὰ μέλη Σιούτος, Τσιᾶτος, Σακκᾶς.

ΕΚ ΚΟΜΟΤΗΝΗΣ. — Ψήφισις νόμου 618 δικαίως ἐξυψοῖ ὑμᾶς ἐπίπεδον ἐθνικοῦ Κυβερνήτου, οὐτινος ἅπασα μέριμνα καὶ προσοχὴ ἐστράφη ἐξυπηρέτησιν δικαίων λαοῦ, εὐγνωμοσύνη μας συνοδεύει ὑμᾶς πάντοτε. Ε. Καϊδῆς ἰατρός, Κλεοπάτρα Ζωηγόγλου, Ἠλ. Χαλιγιάννης.

ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ.— Κυλινδρόμυλοι Ἀττικῆς Β. Τὸ προσωπικὸν κυλινδρομύλου Ἀττικῆς Β. ὑποβάλλει εὐχαριστίας του διὰ ἔγκρισιν παρὰ τοῦ Ὑφυπουργοῦ Ἐργασίας καταστατικοῦ τοῦ Ταμείου μυλεργατῶν, δι' ἧς ἱκανοποιητικῶς ρυθμίζει ζήτημα ἀσφαλίσεως μακαρονοεργατῶν. Ἐπιτροπὴ Γ. Ἐλευθερίου, Σπ. Βουτσινᾶς.

Κινηματογράφος
«Ἀβρα» Λένορμαν 131 — Πωλεῖται — ἐνοικιάζεται εὐθηνά. Πληροφορίαι Γραφεῖον 3, ὁδὸς Φειδίου 4.

Ζητήσατε παντοῦ γιὰ νὰ γυαλίσετε τὰ παπούτσια σας ARIZONA

Ο κ. ΜΕΤΑΞΑΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΑΥΣΤΑΘΜΟΝ

Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Μεταξᾶς ὑπὸ τὴν ἰδιότητά του ὡς ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν θὰ κατέλθῃ αὔριον εἰς τὸν Ναύσταθμον, ἵνα ἐπιθεωρήσῃ τὰς μονάδας τοῦ στόλου καὶ τὰς διαφόρους ναυτικὰς ἐγκαταστάσεις. Σχετικὴ ἦτο καὶ ἡ χθεσινὴ συνεργασία τοῦ κ. Μεταξᾶ μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Ναυτικοῦ Ἐπιτελείου ὑποναυάρχου κ. Σακελλαρίου.

Ο ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΞΕΝΑΓΟΣ ΤΩΝ ΠΑΛΑΙΩΝ ΠΟΛΕΜΙΣΤΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἀφίχθη σήμερον ὁ Γερμανὸς ἴλαρχος φὸν Κλὸμ, ὁ ὁποῖος εἶχε διατεθῆ ὑπὸ τῆς Γερμανικῆς Κυβερνήσεως ὡς ξεναγὸς τῆς Ἑλληνικῆς ἀποστολῆς τῶν Παλαιῶν Πολεμιστῶν ἐν Βερολίνῳ.

Ὁ φὸν Κλὸμ ἀναχωρεῖ αὔριον εἰς Ἀθήνας δι' ὑπηρεσίαν.

Ο κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΠΑΝΗΛΘΕΝ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

Ὁ κ. πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἐπανελθὼν χθὲς ἐκ τῆς ἐξοχῆς συνειργάσθη τὴν ἑσπέραν μετὰ τῶν κ. κ. ὑφυπουργῶν Στρατιωτικῶν, Ναυτικῶν καὶ Ἀεροπορίας. Ἐπίσης συνειργάσθη μετὰ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μαυρουδῆ.

ΣΕΙΣΜΙΚΗ ΔΟΝΗΣΙΣ ΕΙΣ ΔΡΑΜΑΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Δράμας ὅτι τὴν 10 πρωϊνὴν τῆς χθὲς ἐσημειώθη ἐκεῖ ἐλαφρὰ σεισμικὴ δόνησις διαρκείας 4'' τῆς ὥρας. Τινὲς ἐγκατέλειψαν τὰς οἰκίας των καὶ παρέμειναν εἰς τὰς πλατείας.

Ἐπίσης τηλεγραφοῦν ἐκ Καβάλλας ὅτι τὴν 1.11 πρωϊνὴν ἐγένετο αἰσθητὴ καὶ ἐκεῖ ἐλαφρὰ σεισμικὴ δόνησις διαρκείας 5'' τῆς ὥρας. Οὐδεμία ζημία ἐσημειώθη.

ΑΝΘΥΠΙΑΤΡΟΙ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΙ

Κατὰ τὸν διεξαχθέντα διαγωνισμὸν πρὸς πλήρωσιν κενῶν θέσεων ἀνθυπιάτρων ὀδοντοϊάτρων ἐπέτυχον οἱ κ. κ. Ι. Κωνσταντινίδης καὶ Γ. Στανόπουλος.

Η ΠΙΤΥΡΙΔΑ ΕΞΑΦΑΝΙΖΕΤΑΙ
διὰ τοῦ
«LOTION BIALE»
Γενικὴ Ἀντιπροσωπεία
ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
ΠΑΠΑΚΩΣΤΑ - ΚΑΣΣΗ
Ἐμ. Μπενάκη 10α τηλ. 31333

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΖΕΚΑΚΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
εἰδικὸς διὰ τὴν θεραπείαν
ΑΙΜΟΡΡΟΪΔΩΝ - ΚΙΡΣΩΝ
Δέχεται 11—1 καὶ 6—8 ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 70 ε, ἀριθ. τηλ. 23-265

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ Γραφεῖα καὶ 2 Καταστήματα εἰς τὸ Μέγαρον Πεσμαζόγλου, ὁδὸς Πανεπιστημίου 53. ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ὁδὸς Φειδίου 5Γ, 2 Γραφεῖα εἰς α' ὄροφον. Πληροφορίαι : Θυρωρὸν Στοᾶς Πεσμαζόγλου.

ΟΙ ΔΙΑΤΗΡΟΥΜΕΝΟΙ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ

Διὰ πράξεως τοῦ ἐπὶ τῆς Γεωργίας ὑπουργοῦ ἀνενεώθησαν ἐπὶ ἓν ἔτος ἀρχόμενον ἀπὸ 1 Ἀπριλίου 1937, αἱ συμβάσεις τῶν κάτωθι 77 ὑπαλλήλων τῆς διευθύνσεως Τοπογραφικῆς Ὑπηρεσίας:

Ε. Βαρβαρρῆγος, Φ. Ρόμπος, Η. Κουκουριτάκης, Π. Σκοῦντζος, Δ. Κοτρώτσης, Α. Σκιάνης, Ἀπ. Κουδῆς, Κυπριάνωφ, Π. Χατζᾶκος, Α. Ἀγγελίδης, Α. Μαγαζῆς, Β. Νεραντζῆς, Ι. Μητσιμπούνας, Δ. Μητατσέλης, Δ. Σιώρης, Β. Χαλκιᾶς, Μ. Βιτσαξῆς, Ἰω. Γεωργούλης, Γ. Δρανδάκης, Ἰω. Μάλλιαρης, Ν. Μοῦρτζος, Κ. Ξύνδας, Σπ. Σολδάτος, Κ. Μπράχος, Χρ. Σταυρόπουλος, Δ. Ζιφιλῖνος, Α. Οἰκονόμου, Ι. Μπῖρος, Σ. Γιαννίρης, Κ. Δαραβίγκας, Χ. Ζαρκάδας, Εὐ. Καργακος, Ρ. Μαρῖνος, Μ. Παπακώστας, Ἰω. Πατσίλιας, Χρ. Γκαλκανόπουλος, Βλ. Μπέκας, Π. Διαμαντίδης, Α. Ἠλιακόπουλος, Π. Ζακούρας, Α. Ἀϊναλῆς, Ἀλ. Ἀποσκίτης, Στ. Βασιλόπουλος, Γ. Γκότσης, Δ. Μουράτης, Α. Σκουρτσῆς, Ι. Σπυρόπουλος, Ν. Στεργιώτης, Κ. Τσουγκαράκης, Ν. Πατμάνης, Γ. Ἀδάμας, Μ. Γουρδομιχάλης, Μ. Παπούλιας, Π. Παυλάκος, Σ. Σφονδύλης, Π. Τζουβελέκας, Χαρ. Μποζώνης, Ε. Μπαλαμπάνης, Κ. Καζέπης, Π. Σταϊκόπουλος, Π. Κεχαγιᾶς, Ε. Στεφανίδης, Γ. Ἀργυρᾶκος, Ι. Βελούκας, Α. Κορωνίδς, Ζ. Πράνταλος, Σ. Πίρζας, Α. Μπίτσιος, Π. Λοβέρδου Σ. Νικολαΐδου, Ι. Σαμέτης, Σ. Συμβουλίδης, Π. Σαμαρᾶς, Κ. Ἀναστασιάδης, Π. Κάνταρος, Σ. Μακρῆς, καὶ Φ. Πανσές.

Ἡμερησία ἀποζημίωσις καθωρίσθη τῶν μὲν διοικητικῶν καὶ σχεδιαστῶν ὁ ἡμερήσιος μισθός, τῶν δὲ τεχνικῶν ὡς ἀκολούθως:

Τῶν μὲ 5.000 δρχ. 85, τῶν μὲ 4.500 δρχ. 75, τῶν μὲ 4.000 δρχ. 65, τῶν μὲ 3.500 δρχ. 65, τῶν μὲ 3.200 δρχ. 55, τῶν μὲ 3.000 δρχ. 50, τῶν μὲ 2.800 δρχ. 45, τῶν μὲ 2.700 δρχ. 45, τῶν μὲ 2.500 δρχ. 40.

Η ΧΡΗΣΙΣ ΑΚΑΘΑΡΤΟΥ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ

Διὰ νόμου δημοσιευθέντος εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» ὁρίζεται, ὅτι ἡ χρῆσις ἀκαθάρτου πετρελαίου ἐσωτερικῆς ἢ ἐξωτερικῆς χρήσεως ἐπιτρέπεται μόνον διὰ τὰ ἐργοστάσια καὶ τὰς ἐγκαταστάσεις ἐν γένει πρὸς παραγωγὴν ἀτμοῦ, διὰ κίνησιν μηχανῶν ἢ θέρμανσιν περιστροφικῶν κλιβάνων κλπ., διὰ τὴν θέρμανσιν κλιβάνων ἀρτοποιΐας, διὰ τὰ σκάφη πρὸς παραγωγὴν ἀτμοῦ ὡς κινητηρίου δυνάμεως, διὰ τὴν λειτουργίαν κεντρικῶν θερμάνσεων κατοικιῶν, καταστημάτων, ξενοδοχείων κλπ., πρὸς θέρμανσιν καὶ παραγωγὴν θερμοῦ ὕδατος, διὰ μεγάλας μαγειρικὰς ἐγκαταστάσεις, διὰ τὰ ἐργοστάσια καὶ ἐγκαταστάσεις ἐν γένει, σκάφη, αὐτοκίνητα, κινητῆρας βενζιναρότων καὶ ἐν γένει διὰ πᾶσαν χρῆσιν μηχανῶν ἐσωτερικῆς καύσεως, διὰ τὴν ὑπὸ τῶν δημοσίων, δημοτικῶν, κοινοτικῶν ἀρχῶν ἢ ἄλλων ὀργανισμῶν χρησιμοποίησιν τούτου πρὸς καταπολέμησιν ἀκρίδων, κωνωποειδῶν, ἀσθενειῶν, ἢ ἄλλην παρεμφερῆ χρῆσιν καὶ διὰ τὴν παρασκευὴν ὑπὸ τῆς βιομηχανίας γεωργικῶν φαρμάκων ἢ ἄλλων βιομηχανικῶν προϊόντων καθοριζομένων ἑκάστοτε δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν. Ἐν συνεχείᾳ ὑπὸ τοῦ νόμου καθορίζονται τὰ τῆς πωλήσεως τοῦ ἀκαθάρτου πετρελαίου.

ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΟΝ ΜΕΤΑΛΛΙΟΝ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεύς, ἐδέχθη χθὲς περὶ τὴν μεσημβρίαν εἰς ἀκρόασιν τὸν πρύτανιν τοῦ Πανεπιστημίου κ. Παπαμιχαήλ, ὁ ὁποῖος ἐξέφρασε πρὸς αὐτὸν τὰς εὐχαριστίας τοῦ Ἀνωτάτου πνευματικοῦ ἱδρύματος διὰ τὸ ἐνδιαφέρον μετὰ τοῦ ὁποίου παρηκολούθησε τὰς ἑορτὰς τῆς ἑκατονετηρίδος του.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ, ὁ κ. Πρύτανις προσέφερεν εἰς τὸν Ἄνακτα ἀναμνηστικὸν μετάλλιον τῶν ἑορτῶν τῆς ἑκατονταετηρίδος, παριστάνον τὴν Ἀθηνᾶν τοῦ Λαβάρου τοῦ Πανεπιστημίου, ἐπίσης δὲ τὸ ἐκδοθὲν ἀναμνηστικὸν λεύκωμα καὶ τεῦχος τῆς ἱστορίας τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς, τὴν ὁποίαν συνέγραψεν ὁ κ. Μπαλάνος.

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ηὐχαρίστησε τὸν κ. πρύτανιν καὶ ηὐχήθη ὅπως τὸ Πανεπιστήμιον συνεχίσῃ τὴν φαεινὴν δρᾶσιν του καὶ κατὰ τὴν δευτέραν ἑκατονταετηρίδα τοῦ βίου του.

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΡΓΑΤΙΚΗΣ ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑΣ

Ὁ Σύνδεσμος Ὑγειονομικῶν Ὑπαλλήλων, τοῦ τμήματος τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας τῶν Ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος, διὰ προκηρύξεώς του πρὸς τὰ μέλη αὐτοῦ συνιστᾷ, ὅπως συγκεντρωθοῦν τὴν Κυριακὴν εἰς τὸ Ἐργατικὸν Κέντρον Ἀθηνῶν, ἵνα συμμετάσχουν εἰς τὴν ἑορτὴν τῆς Ἐργατικῆς Πρωτομαγιᾶς.

Ἡ Ἕνωσις Ἠλεκτροτεχνιτῶν Ἀθηνῶν ἀπέστειλε τὴν κάτωθι πρόσκλησιν πρὸς τὰ μέλη της:

«Καλεῖσθε ὅπως τὴν Κυριακὴν τοῦ Θωμᾶ, ἡμέρα γιορτασμοῦ τῆς Ἐργατικῆς Πρωτομαγιᾶς ὡς Ἐθνικῆς Ἑορτῆς καὶ ὥραν 8 ½ π. μ. προσέλθητε εἰς τὸν ἔμπροσθεν τοῦ Δημοτικοῦ Θεάτρου χῶρον (Παλαιὸν Ἐργατικὸν Κέντρον) ὅπου ἡ Γενικὴ Συνομοσπονδία ἔχει ὁρίσει ὡς τόπον συγκεντρώσεως.

Συνάδελφοι,

Ἡ φετεινὴ Πρωτομαγιὰ εἶνε ἡμέρα χαρᾶς καὶ εὐγνωμοσύνης πρὸς τὴν ἐθνικὴν Κυβέρνησιν καὶ τὸν ἀγαπημένο μας ὑπουργὸν κ. Ἀριστείδην Δημητράτον, ὁ ὁποῖος μᾶς ἱκανοποίησε καὶ μᾶς ἔλυσε τὸ κατώτατον ὅριον ἡμερομισθίου διὰ τῆς ὑπογραφείσης συλλογικῆς συμβάσεως τελευταίως.

Γι' αὐτὸ δὲν πρέπει νὰ λείψῃ κανείς, διότι ἡ Γενικὴ Συνομοσπονδία πρέπει νὰ συγκεντρώσῃ τὰς δυνάμεις της, στὴν Ἀθῆνα, εἰς τὰς ὁποίας οἱ ὁμιληταὶ θὰ ἀναπτύξουν τὸ μεγάλο ἔργο τοῦ Ἐθνικοῦ Κυβερνήτου καὶ τοῦ Ὑπουργοῦ μας κ. Ἀριστ. Δημητράτου».

ΑΙ ΑΥΡΙΑΝΑΙ ΛΑΪΚΑΙ ΑΓΟΡΑΙ

Ἀποφάσει τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ Ἀγορανομίας, αὔριον Σάββατον, παραμονὴν τῆς ἑορτῆς τῆς Πρωτομαγιᾶς, θὰ λειτουργήσωσι καὶ αἱ Λαϊκαὶ Ἀγοραὶ τῆς Κυριακῆς, 11 ἐν ὅλῳ, ἤτοι:

Ἐν Ἀθήναις 3 Ἀγοραί: Ἀμπελοκήπων, Θησείου καὶ Γούβας.

Ἐν Πειραιεῖ 2 Ἀγοραί: Καμινίων, Κουτσικαρίου.

Εἰς τὰ Προάστια 6 Ἀγοραί : Νέας Σμύρνης, Περιστερίου, Σφαγείων, Πυριτιδοποιείου, Καλογρέζας καὶ Κηφισιᾶς.

Εἰς τὰς Ἀγορὰς θὰ ὑπάρχῃ ἀφθονία κρεάτων, ἰχθύων καὶ λαχανικῶν, τὸ δὲ σπορέλαιον θὰ πωλῆται πρὸς 37 δραχμὰς κατ' ὀκᾶν.

Ἡ ὥρα τῆς λειτουργίας τῶν Ἀγορῶν παρετάθη διὰ τὴν αὔριον μέχρι τῆς 2.30' μ.μ.

Ο ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Β. Δημησιάνος δέχεται, Σολωμοῦ 19, ἀπὸ 4—6. Τηλέφ. 21-027.

Η ΡΥΘΜΙΣΙΣ ΤΗΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ

Ὑπὸ τῆς ἀστυνομικῆς διευθύνσεως Πειραιῶς ἐξεδόθη ἡ κάτωθι διαταγή :

«Παρετηρήθη δυστυχῶς, ὅτι ἀπὸ μέρους πολλῶν δὲν ἔχει κατανοηθῆ ὅτι ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας τῶν πόλεων ὁ κύριος προορισμὸς τῶν ὁδῶν εἶνε ἡ ἐπ' αὐτῶν κυκλοφορία τῶν ὀχημάτων, τῶν δὲ πεζοδρομίων διὰ τὴν κυκλοφορίαν τῶν πεζῶν.

Πάντες ὅσοι ἠσχολήθησαν μὲ τὸ ζήτημα τῆς κυκλοφορίας καὶ δὴ εἰς τὰς μεγαλουπόλεις, ὡς ὁ Πειραιεύς, γνωρίζουν καλῶς, τὸν προορισμὸν τοῦτον. Ἐπίσης δὲ γνωρίζουν ὅτι εἰς τὴν παράβασιν τῆς ἀρχῆς ταύτης ὀφείλονται πολλὰ δυστυχήματα καὶ σοβαρὰ ἀταξία εἰς τὴν ἐν γένει κίνησιν τῆς πόλεως. Ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ ἡμῶν, ὅπως αὐτὸ τοῦτο κατανοήσωσι πάντες, συνιστῶμεν εἰς πάντας νὰ βαδίζωσιν ἐπὶ τῶν πεζοδρομίων καὶ πάντοτε δεξιά».

Ὁ ἀστυνομικὸς διευθυντὴς Πειραιῶς κ. Βασιλόπουλος, διὰ διαταγῆς του πρὸς τὰ ἀστυνομικὰ τμήματα ἐντέλλεται ὅπως προβαίνουν εἰς τὴν σύλληψιν τῶν ἀπορριπτόντων εἰς τὰς ὁδοὺς ὀλισθηρὰ ἀντικείμενα καὶ ἰδίως φλοιοὺς ὀπωρῶν, ἵνα ἐκλείψουν τὰ σημειούμενα δυστυχήματα. Οἱ συλλαμβανόμενοι θὰ παραπέμπωνται εἰς τὸ Πταισματοδικεῖον.

Ἐπίσης ἐν τῇ διαταγῇ ἀναφέρεται ὅτι ἡ ἐπίβλεψις εἰς τὰς ἀγορὰς ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων πρέπει νὰ εἶνε ἄγρυπνος, διὰ νὰ ἀποτρέπουν τὴν δημιουργίαν παγίδων ἐπικινδύνων διὰ τὴν ζωὴν καὶ τὴν σωματικὴν ἀκεραιότητα τῶν ἀνυποπτων διαβατῶν.

ΤΟ ΔΕΚΑΩΡΟΝ ΕΙΣ ΤΑ ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΑ

Ὁ Σύλλογος παντοπωλῶν ὑπαλλήλων Ἀθηνῶν ἀνακοινοῖ ὅτι κατόπιν διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας ἐκδοθείσης βάσει τοῦ Α. Ν. 547 ἄρθρον 8 περὶ ἐφαρμογῆς τῆς 10ώρου ἐργασίας εἰς τὰ καταστήματα παντοπωλεῖα ἀπὸ σήμερον αἱ ὧραι ἐργασίας τῶν καταστημάτων παντοπωλείων, τυροπωλείων καὶ καφεκοπτείων Ἀθηνῶν καὶ Προαστίων ὡρίσθησαν ὡς ἑξῆς :

Ἀπρίλιος, Μάϊος, Σεπτέμβριος, Ὀκτώβριος 7 ½—1 ½ 4 ½—8 ½.

Ἰούνιος, Ἰούλιος, Αὔγουστος 7 ½—1 ½ 5—9.

Νοέμβριος, Δεκέμβριος, Ἰανουάριος, Φεβρουάριος, Μάρτιος 7 ½—1 ½, 3 ½—8.

Ἡ Διοίκησις

ΕΚΔΡΟΜΗ ΜΑΘΗΤΡΙΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἀφίχθησαν ἐξ Ἀθηνῶν 95 μαθήτριαι τῆς Παιδαγωγικῆς Ἀκαδημίας, αἱ ὁποῖαι ἀνεχώρησαν εἰς Ἔδεσσαν καὶ ἐκεῖθεν εἰς Φλώριναν.

Ἐπιστρέφουσαι αὔριον εἰς τὴν πόλιν μας θὰ παρακαθήσουν εἰς γεῦμα, τὸ ὁποῖον παραθέτει πρὸς τιμήν των ὁ Δῆμος Θεσσαλονίκης.

ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΩΝ

Κατόπιν προτάσεως τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Ἀεροπορίας, προάγονται εἰς μετεωρολόγους α' τάξεως ἐπὶ βαθμῷ καὶ μισθῷ τμηματάρχου α' οἱ παρὰ τῇ μετεωρολογικῇ ὑπηρεσίᾳ μετεωρολόγοι β' τάξεως κ. κ. Κωνστ. Πηλείδης καὶ Γεώργ. Κανελλόπουλος, κεκτημένοι τὰ νόμιμα προσόντα.

ΟΙ ΕΜΠΟΡΟΙ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Συνελήφθησαν ὑπὸ τῆς Εἰδικῆς Ἀσφαλείας οἱ Ε. Σκαμπίδης, Ι. Ἐλευθεριάδης καὶ Α. Κλειδοῦχος, κατηγορούμενοι ἐπὶ λαθρεμπορίᾳ ναρκωτικῶν.

Ὁ Σκαμπίδης μετέβη καὶ παρέλαβεν ἐκ τοῦ Ταχυδρομείου δέμα βουλγαρικῶν ἐφημερίδων, εἰς τὸ ὁποῖον ἀνευρέθησαν 850 γραμμάρια ἡρωΐνης, προερχομένης ἐκ Σόφιας.

Ὡς διεπιστώθη, ὁ Σκαμπίδης ἔχει μνηστὴν εἰς τὴν Σόφιαν, ἡ ὁποία διὰ τοῦ τρόπου τούτου τοῦ ἀπέστελλε τὴν ἡρωΐνην.

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΣΤΙΚΟΝ

Τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 28050 αὐτοκίνητον ταξί, ὁδηγούμενον παρ' ἀγνώστου, παρέσυρε παρὰ τὴν ὁδὸν Σπυρίδωνος Τρικούπη, τὸν 7ετῆ Γεώργιον Σαλαπάταν, τὸν ὁποῖον ἐτραυμάτισε σοβαρῶς. Ὁ ὁδηγὸς τοῦ αὐτοκινήτου μετέφερε τὸν τραυματισθέντα διὰ τοῦ αὐτοκινήτου του εἰς τὸ Προσφυγικὸν Νοσοκομεῖον καὶ τὸν ἐγκατέλειψεν ἔξωθι αὐτοῦ ἐξαφανισθείς.

Ὁ μικρὸς ἀπέθανε συνεπείᾳ ἀκατασχέτου αἱμορραγίας.

5Η ΠΡΩΙΝΗ

ΕΝΔΕΙΚΝΥΤΑΙ Η ΑΜΕΣΟΣ ΜΕΣΟΛΑΒΗΣΙΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΠΡΟΣ ΤΑΧΥΝ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΝ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΚΗΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΗΝΤΕΝ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΙΣΠΑΝΙΚΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία).— Εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ἀνεκινήθη πάλιν τὸ ἀπόγευμα τὸ ἱσπανικὸν πρόβλημα. Ὁ ἐργατικὸς βουλευτὴς Ρέγκρενφελ εἶπεν, ὅτι πρέπει νὰ σχηματισθῇ ἀνακριτικὴ ἐπιτροπὴ διὰ νὰ κατανείμῃ τὰς εὐθύνας τοῦ βομβαρδισμοῦ τῆς Γκερνίκα καὶ κατέκρινε τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ σχεδίου ἐλέγχου τῶν ἱσπανικῶν συνόρων. Κατόπιν ὁ φιλελεύθερος βουλευτὴς κ. Μάντορ ἀπέδωσε τὸν βομβαρδισμὸν τῆς Γκερνίκα εἰς γερμανικὰ ἀεροπλάνα καὶ ἐζήτησε τὴν παραπομπὴν τοῦ ζητήματος εἰς τὴν Κ.Τ.Ε. Ὁ συντηρητικὸς βουλευτὴς κ. Ντόννερ λαβὼν τὸν λόγον ἠμύνθη διὰ μακρῶν τῶν ἐθνικοφρόνων Ἱσπανῶν, προσθέσας, ὅτι ἡ Μόσχα διεβίβασεν ἐντολὴν πρὸς τὴν Βαλένθιαν νὰ ἐκτελεσθοῦν ὅλοι οἱ ἱερεῖς τῆς Ἱσπανίας. Ὁ κ. Γκάλλαγκερ ἠμφισβήτησε τοῦτο, ἐδημιουργήθη δὲ ἀντιλογία καὶ ἐδέησε νὰ ἐπέμβῃ ὁ Πρόεδρος τῆς Βουλῆς διὰ νὰ ἀποκατασταθῇ ἡ τάξις. Ἐν τούτοις, νέον ἐπεισόδιον ἐδημιουργήθη ὅταν ὁ κ. Ντόννερ ἐξέφρασε τὴν γνώμην, ὅτι ἡ Ἀγγλικὴ κυβέρνησις θὰ ἔπρεπε νὰ ἀναγνωρίσῃ τὰ ἱσπανικὰ χωρικὰ ὕδατα εἰς βάθος μεγαλύτερον τῶν τριῶν μιλλίων.

Ἡ συζήτησις ἐτερματίσθη δι' ἐπεμβάσεως τοῦ κ. Ἤντεν, εἰπόντος τὰ ἑξῆς περὶ τῆς ἐξελίξεως τῆς καταστάσεως εἰς Βαρκελώνην:

— Καθ' ἃς — εἶπεν πληροφορίας ἔχει ἡ κυβέρνησις, σοβαραὶ ἀνωμαλίαι καὶ ἀγωνιώδης κατάστασις ἐδημιουργήθησαν ἐν Βαρκελώνῃ, ὅπου ἐστάλησαν ἀγγλικὰ πολεμικά, χωρὶς ὅμως νὰ κριθῇ σκόπιμον νὰ ἐνεργήσουν ταῦτα ἀπόβασιν. Σφοδραὶ μάχαι διεξήγοντο ἐν τῇ πόλει μεταξὺ ἀναρχικῶν καὶ ἀστυνομίας».

Περαιτέρω, ὁ ὑπουργὸς, συγκρίνων τὴν ὀξύτητα τῆς καταστάσεως ἐν Ἱσπανίᾳ πρὸς τὴν ἐν γένει κρατοῦσαν ἐν Εὐρώπῃ ἀνησυχίαν, ἀνέφερεν, ὅτι αἱ δύο τελευταῖαι δηλώσεις, ἤτοι ἡ δήλωσις ἡ γενομένη ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Γιουγκοσλαυΐας ἐν σχέσει πρὸς τὴν στάσιν τῆς Μ. Ἀντάντ καθὼς καὶ ἡ δήλωσις τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Βελγίου ἀπέδειξαν ὄντως, ὅτι ἡ ἔντασις ἐχαλαρώθη κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας.

«Συνεμεριζόμην καὶ ἐγὼ ἴσως μέχρι πρό τινος τὴν γνώμην αὐτήν. Θὰ ἦτο ὅμως τραγῳδία διὰ τὴν Εὐρώπην, ἐὰν ἡ εὐκαιρία ὅπως βελτιωθῇ ἡ γενικὴ κατάστασις ἤθελεν ἐκλείψει συνεπείᾳ τοῦ ἱσπανικοῦ δράματος, τὸ ὁποῖον ἐξελίσσεται μὲ τόσην φρίκην. Ἵνα τερματισθῇ ἡ ἱσπανικὴ σύρραξις δὲν ἀπομένει πλέον εἰμὴ νὰ γίνῃ κοινὴ ἐνέργεια, ἥτις, διὰ νὰ ἀποβῇ ἀποτελεσματική, δέον νὰ προέλθῃ ἐκ συνδεδυασμένου διαβήματος ὅλων τῶν Μεγάλων Δυνάμεων πρὸς τὰ δύο ἀντιμαχόμενα ἐν Ἱσπανίᾳ μέρη. Ἔχω τὴν πεποίθησιν ὅτι, ἐὰν διὰ κοινῆς συνεργασίας ἐξευρεθοῦν τὰ μέσα νὰ τερματισθῇ τὸ ἱσπανικὸν δρᾶμα, θὰ δυνηθῶμεν τότε ν' ἀρχίσωμεν τὰς συνεννοήσεις διὰ τὴν διευθέτησιν τῶν εὐρωπαϊκῶν ζητημάτων. Περισσότερον παντὸς ἄλλου βουλευτοῦ ἔχω τὴν συνείδησιν τῶν συνεπειῶν τοῦ ἐμφυλίου ἱσπανικοῦ πολέμου, διότι περιέρχονται εἰς ἐμὲ καθημερινῶς ἐκθέσεις μὲ ὅλας τὰς λεπτομερείας τοῦ φρικώδους δράματος, τὸ ὁποῖον ἐξελίσσεται ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ. Δὲν πρόκειται νὰ ὁμιλήσω ἐνταῦθα περὶ τῶν ὑπευθύνων τῶν φρικωδῶν αὐτῶν γεγονότων. Ἡ κυβέρνησίς μας, εὑρισκομένη εἰς θέσιν νὰ παρακολουθῇ ἐγγύτερον πάσης ἄλλης τὰ ἐν Ἱσπανίᾳ γεγονότα, δέον νὰ ἀσκήσῃ ὅλην αὐτῆς τὴν ἐπιρροὴν διὰ νὰ περιορίσῃ τὴν ἐπέκτασιν τῆς ρήξεως καὶ ἐλπίζω ὅτι θὰ κατορθώσῃ μίαν ἡμέραν νὰ ἐπιτύχῃ τοῦ σκοποῦ της».

Ἐν τέλει ὁ κ. Ἤντεν ἐξέφρασε τὴν λύπην του, διότι εἰς τὸ σύστημα τοῦ ἐλέγχου δὲν περιελήφθη καὶ ἡ ἀπὸ ἀέρος ἐπιτήρησις τῶν ἱσπανικῶν συνόρων, καθ' ὅσον — εἶπεν — ἐὰν παρετηρεῖτο ὅτι ἀεροπλάνα ξένα κατέφθανον εἰς Ἱσπανίαν κατὰ παράβασιν τῆς συμφωνίας μὴ ἐπεμβάσεως, νέα σοβαρὰ κατάστασις θὰ προέκυπτεν. Ὁ ἔλεγχος, κατέληξε, θὰ ἔθετε τέρμα εἰς τὴν εἴσοδον πολεμικοῦ ὑλικοῦ καὶ ξένων ἐθελοντῶν. Μέχρι τῆς στιγμῆς κατέστη δυνατὸν νὰ μειωθῇ κατὰ μέγα μέρος ἡ ἔξωθεν ἐπέμβασις. Ἀλλ' ὁ σπινθὴρ τῆς ἱσπανικῆς καμίνου πρέπει νὰ κατασβεσθῇ».

Ἐν σχέσει πρὸς τὸν βομβαρδισμὸν τῆς Γκερνίκα, ὁ κ. Ἤντεν, εἶπεν, ὅτι οὗτος προεκάλεσε θλιβερὰν ἐντύπωσιν, ὄχι μόνον εἰς τὴν Ἀγγλίαν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς Κτήσεις καὶ εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας καὶ ἀλλαχοῦ. Ὄχι διότι πρόκειται περὶ μεμονωμένου γεγονότος, δεδομένου, ὅτι ὑπάρχουν καὶ ἄλλαι περιπτώσεις βομβαρδισμοῦ τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ ὑπ' ἀμφοτέρων τῶν μερῶν, ἀλλὰ διότι αἱ πληροφορίαι περὶ χρησιμοποιήσεως βομβῶν καὶ πολυβόλων ἐκ τοῦ ἀέρος προεκάλεσαν ἰδιαιτέρως θλιβερὰν ἐντύπωσιν. «Ἐπιθυμῶ, εἶπε, νὰ ἐννοήσουν τὰ ἄλλα ἔθνη, ὅτι τὸ δημιουργηθὲν ἐνταῦθα αἴσθημα δὲν ἀποβλέπει εἰς τὴν διατύπωσιν κατηγοριῶν ἐναντίον ἄλλου κράτους. Τὸ αἴσθημα ἐδημιουργήθη ἁπλῶς ἐκ τῆς εὐρέως διαδεδομένης ἀντιλήψεως, ὅτι ἔλαβε χώραν ἐξαιρετικῶς σφοδρὸς βομβαρδισμὸς εἰς τὴν Γκερνίκα καὶ ὅτι ἂν τὸ τοιοῦτον ἐπανελαμβάνετο, θὰ ἐσήμαινεν, ὅτι ἡ Εὐρώπη θὰ ἀντεμετώπιζε τρομερὸν μέλλον». Ὅσον ἀφορᾷ τὴν σύστασιν διεθνοῦς ἀνακριτικῆς ἐπιτροπῆς, εἶπεν, ὅτι ὑπάρχουν μεγάλαι δυσχέρειαι, ἀλλ' ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις εἶνε ἑτοίμη νὰ συνεργασθῇ εἰς τοῦτο καὶ θὰ ἤθελε νὰ ἴδῃ μικρὰ οὐδέτερα ἔθνη ἐπιλαμβανόμενα τοῦ ἔργου.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ σχέδιον ἐλέγχου, ὁ κ. Ἤντεν εἶπεν, ὅτι πράγματι τοῦτο δὲν καλύπτει τὰ ἀεροπλάνα καὶ ἂν διαπιστωθῇ ὅτι ἀεροπλάνα μεταφέρουν ἐθελοντὰς ἢ ὑλικὸν εἰς τὴν Ἱσπανίαν, θὰ δημιουργηθῇ νέα δυσχερὴς κατάστασις.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν ἐφημερίδων, ἡ ἀντιπολίτευσις θὰ προκαλέσῃ αὔριον συζήτησιν ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων διὰ τὴν κατάστασιν εἰς τὸ Μπιλμπάο. Εἶνε πιθανόν, ὅτι ὁ κ. Ἤντεν θὰ ὁμιλήσῃ ἐξ ὀνόματος τῆς Κυβερνήσεως.

Η ΣΥΓΚΛΗΣΙΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ὁ κ. Λάνσμπουρυ ἐδήλωσε σήμερον, ὅτι συνωμίλησε μετὰ τοῦ ἐνταῦθα πρεσβευτοῦ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν διὰ τὸ ζήτημα τῆς συγκλήσεως διεθνοῦς διασκέψεως. Αἱ συνομιλίαι του, προσέθεσεν, ἔχουν χαρακτῆρα ἰδιωτικόν, πάντως ὅμως θὰ μεταβῇ πιθανῶς εἰς Ρώμην ἵνα συνομιλήσῃ μετὰ τοῦ κ. Μουσσολίνι.

Η ΚΡΙΣΙΣ ΤΩΝ ΧΡΥΣΩΡΥΧΕΙΩΝ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ὁ ἀγγλικὸς Τύπος ἀποδίδει πολλὴν σημασίαν εἰς τὴν μακρὰν συζήτησιν, ἡ ἀποία διεξήχθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν Βουλὴν τῆς Νοτίου Ἀφρικῆς ἐξ ἀφορμῆς τῆς μεγάλης κρίσεως εἰς τὰ χρυσωρυχεῖα καὶ τῆς πτώσεως τῶν μετοχῶν τῶν σχετικῶν ἑταιρειῶν.

Οἱ ρήτορες τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἀνέφεραν ὅτι 15 ἑκατομμύρια λιρῶν ἐχάθησαν ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τὴν πτῶσιν τῶν μετοχῶν καὶ ὅτι τὰς κυριωτέρας ζημίας ὑπέστησαν οἱ μικροὶ ὁμολογιοῦχοι. Ἐτόνισαν δὲ ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ὀφείλεται ἡ μεγάλη αὐτὴ πτῶσις μόνον εἰς ἀνακριβεῖς ἐξ Ἀμερικῆς φήμας, ἀλλ' ὅτι πταίουν αἱ μεγάλαι ἑταιρεῖαι καὶ τὰ χρηματιστηριακὰ τῶν παιγνίδια.

Ὁ στρατηγὸς Σμάτς ἀπήντησεν ἐκ μέρους τῆς κυβερνήσεως, τονίσας ὅτι αἱ κατηγορίαι αὗται εἶνε τελείως ἀστήρικτοι καὶ ὅτι ἡ πτῶσιν ὀφείλεται ἀποκλειστικῶς εἰς τὰς φήμας, καθ' ἃς αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι τῆς Ἀμερικῆς, σκεπτόμεναι νὰ ἐγκαταλείψουν βαθμιαίως τὸν χρυσὸν ὡς νομισματικὴν βάσιν, θὰ περιορίσουν τὰς ἀγορὰς χρυσοῦ. Παρὰ δὲ τὴν κατηγορηματικὴν διάψευσιν τοῦ προέδρου Ρούζβελτ, αἱ φῆμαι συνεχίσθησαν καὶ ἐνετάθησαν, λόγῳ δηλώσεών τινων Ἀμερικανοῦ γερουσιαστοῦ. Πάντως, ἡ θέσις τοῦ χρυσοῦ εἶνε λίαν ἐπισφαλὴς καὶ πρέπει νὰ ληφθοῦν σοβαρὰ μέτρα διὰ τὴν προστασίαν του.

Ἡ συζήτησις ἐτελείωσε μὲ ψηφοφορίαν, καθ' ἣν ἡ πρότασις μομφῆς κατὰ τῆς κυβερνήσεως ἀπερρίφθη μὲ ψήφους 62 κατὰ 20.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΕΚΡΥΘΜΟΣ Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΑΝΙΑΝ

ΟΙ ΑΝΑΡΧΙΚΟΙ ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ ΥΠΟΤΑΓΗ ΟΛΟΣΧΕΡΩΣ

Ο ΘΛΙΒΕΡΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΙΜΑΤΗΡΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 6. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τηλεγραφήματα ἐκ Περπινιὰν ἀγγέλλουν ὅτι ἡ τάξις εἰς τὴν Βαρκελώνην δὲν ἀποκατεστάθη παρὰ τοὺς περὶ τοῦ ἀντιθέτου ἰσχυρισμούς. Οἱ ἀναρχικοὶ κατώρθωσαν νὰ ἀνακαταλάβουν τὸ τελωνεῖον τῆς Βαρκελώνης, ὁπόθεν τοὺς εἶχον ἐκτοπίσει χθὲς αἱ κυβερνητικαὶ δυνάμεις. Κατά τινα πληροφορίαν, ὁ ἀρχηγὸς τῶν ἀναρχικῶν τῆς Ἀραγῶνος Ἀσκάζο ἐφονεύθη. Ἡ ἔκκλησις τῆς Χενεραλιδὰδ πρὸς ἀποφυγὴν περαιτέρω αἱματοχυσίας ἔμεινεν ἄνευ ἀποτελέσματος, διότι οἱ ἀναρχικοὶ ἐννοοῦν νὰ καταλάβουν τὴν ἐξουσίαν. Κατὰ μίαν πληροφορίαν, ἡ Ἰβηρικὴ Ἀναρχικὴ Ὁμοσπονδία ἔταξεν εἰκοσιτετράωρον προθεσμίαν πρὸς τὴν κυβέρνησιν τῆς Καταλανίας νὰ διαλύσῃ τὰς ἀστυνομικάς της δυνάμεις, διότι ἄλλως θὰ πράξουν τοῦτο οἱ ἀναρχικοί, χρησιμοποιοῦντες, ἐν ἀνάγκῃ, καὶ ἀσφυξιογόνα ἀέρια.

Αἱ μάχαι εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς Βαρκελώνης ἐξηκολούθησαν καθ' ὅλην τὴν νύκτα, ὅλαι δὲ αἱ προσπάθειαι τοῦ ἐκ Βαλένθιας ἀφιχθέντος ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης καὶ τοῦ Κόμπανυς, ὅπως θέσουν τέρμα εἰς τὰς συγκρούσεις, ἀπέβησαν ἄκαρποι. Οἱ ἀναρχικοί, μὴ θεωροῦντες ἑαυτοὺς ἱκανοποιημένους ἐκ τῆς δοθείσης λύσεως, ἀξιοῦν νὰ καταλάβουν τὴν ἐξουσίαν, ἀρνούμενοι ἐξ ἄλλου νὰ ἐκκενώσουν τὰ καταληφθέντα παρ' αὐτῶν κυβερνητικὰ κέντρα.

Τὰ περὶ μεσολαβήσεως τῶν κυβερνητῶν τῶν ξένων πολεμικῶν, τὰ ὁποῖα κατέπλευσαν εἰς Βαρκελώνην ὅπως προστατεύσουν τοὺς οἰκείους ὑπηκόους, θεωροῦνται γενικῶς ἀπίθανα, διότι τὴν στιγμὴν ταύτην οὐδεμία κυβέρνησις συγκεντρώνουσα σχετικήν τινα δύναμιν ὑφίσταται. Ἡ σχηματισθεῖσα προσωρινὴ κυβέρνησις ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Καρόλου Καρτιφεσίδ, δὲν κατώρθωσε ν' ἀναλάβῃ τὴν οὐσιαστικὴν ἐξουσίαν, διότι, κατά τινας ἄλλας πληροφορίας, πρὸ τῆς καταστάσεως ταύτης, ὁ πρόεδρος τῆς Καταλανίας ἀνέθεσε τὴν ἐξουσίαν εἰς τετραμερὲς διευθυντήριον, μὲ ἔκτακτον δικαιοδοσίαν.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 6. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἡ σπάνις τῶν ἐκ Βαρκελώνης πληροφοριῶν ἀποδεικνύει, ὅτι ἡ Χενεραλιδὰδ δὲν κατώρθωσεν ἀκόμη νὰ ἀποβῇ κυρία τῆς καταστάσεως καὶ ὅτι αἱ μάχαι ἐσυνεχίζοντο καὶ χθὲς τὴν νύκτα. Πλεῖστοι ἐθνοφρουροὶ προσεχώρησαν εἰς τὰς τάξεις τῶν ἀναρχικῶν. Λέγεται ὅτι ἡ στάσις εἶχεν ἑτοιμασθῇ πρὸ πολλοῦ. Ἡ Κυβέρνησις τῆς Βαλένθιας ἐνῷ ἐξαγγέλλει τὴν ἀποκατάστασιν τῆς τάξεως εἰς τὴν Βαρκελώνην, ἐξέδωσεν ἀφ' ἑτέρου διατάγματα διὰ τῶν ὁποίων λαμβάνονται τὰ ἑξῆς μέτρα: α') Ὅλαι αἱ δυνάμεις τῆς δημοσίας τάξεως τῆς Καταλωνίας θὰ ἐξαρτῶνται ἀμέσως ἐκ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Βαλένθιας. 2) Τὰ στρατεύματα τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου τῆς Ἀραγῶνος προσαρτῶνται εἰς τὴν Μεραρχίαν τῆς Καταλωνίας, τῆς ὁποίας ὁ διοικητὴς Ρολντὰν ἀντικαθίσταται ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ Πόθας. Εἰς τὸν συνταγματάρχην Ἐσκομπάρ, ἀρχηγὸν τῆς ἐθνοφρουρᾶς, ἀνατίθεται ἡ ἀποκατάστασις τῆς τάξεως εἰς τὴν Καταλωνίαν. Ἀφ' ἑτέρου τὸ Σοσιαλιστικὸν κόμμα τῆς Καταλωνίας ἀπηύθυνεν ἀπέλπιδα ἔκκλησιν πρὸς τοὺς ἐργάτας, ὑπὲρ τῆς καταπαύσεως τῆς ἀδελφοκτονίας.

Ἀνακοινωθὲν τῆς καταλωνικῆς Κυβερνήσεως ἰσχυρίζεται, ὅτι αἱ τηλεφωνικαὶ συγκοινωνίαι ἀποκατεστάθησαν μὲ τὴν Βαρκελώνην, δέχεται ὅμως χαρακτηριστικῶς ὅτι κατὰ τὰς συγκεντρωθείσας ἐκεῖ πληροφορίας «σποραδικὰ ἐπεισόδια ἐσημειώθησαν εἴς τινα προάστια». Ἐν συνεχείᾳ ἀναφέρεται ὅτι εἰς τὴν ὑπόλοιπον χώραν ἐπικρατεῖ ἡσυχία καὶ ὅτι ὁ διορισμὸς τοῦ στρατηγοῦ Πόθα ὡς ἀρχηγοῦ τῶν καταλωνικῶν δυνάμεων ἀποδεικνύει τὴν ἀπόφασιν τῶν Κυβερνήσεων τῆς Βαλένθιας καὶ τῆς Βαρκελώνης νὰ συντρίψουν τοὺς στασιαστάς.

Κατ' ἄλλο τηλεγράφημα ἐκ Περπινιάν, αἱ τηλεφωνικαὶ συγκοινωνίαι τοῦ ἐσωτερικοῦ μετὰ τῆς Βαρκελώνης, ἀποκατασταθεῖσαι χθές, διεκόπησαν πάλιν σήμερον, συνεπείᾳ, ὡς πιστεύεται, νέων ταραχῶν.

Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Βαρκελώνης ἀνήγγειλεν, ὅτι τὰ θύματα τῶν ταραχῶν ἀνέρχονται εἰς 400 νεκροὺς καὶ 1000 τραυματίας.

ΓΑΛΛΙΚΑΙ ΚΡΙΣΕΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 6. (Ἀθην Πρακτ.) —Ἡ κατάστασις εἰς τὴν Καταλανίαν καὶ ἰδίως εἰς τὴν Βαρκελώνην ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε χαώδης. Κατὰ τηλεγράφημα τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ ἐκ Βαρκελώνης, ἓν μέλος τῆς νέας προσωρινῆς κυβερνήσεως, ὁ Ἀντώνιο Σέξ, ἐφονεύθη κατὰ τὰς χθεσινὰς συγκρούσεις εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως. Ἡ κυβέρνησις τῆς Βαλένθιας διώρισε τὸν στρατηγὸν Πόθα ἀρχηγὸν τῶν ἐν Καταλανίᾳ στρατιωτικῶν δυνάμεων. Ὁ συνταγματάρχης Ἀντώνιο Ἐσκομπὰρ ἀνέλαβε ν' ἀποκαταστήσῃ τὴν τάξιν εἰς τὴν Βαρκελώνην καὶ τὴν Καταλανίαν. Ὁ Κόμπανυς ἀπηύθυνε προκήρυξιν πρὸς τὸν πληθυσμόν, καλῶν αὐτὸν νὰ καταθέσῃ τὰ ὅπλα. Ἐν τούτοις, παρὰ τὰ μέτρα, ἡ κατάστασις εἶνε πάντοτε ἔκρυθμος καὶ αἱ συγκρούσεις συνεχίζονται.

Τηλεγράφημα τοῦ γαλλικοῦ Πρακτορείου «Ραδιὸ» ἐκ Βαρκελώνης ἀναφέρει ὅτι ἡ ἀναδιοργάνωσις τῆς κυβερνήσεως τῆς Καταλανίας ἀποτελεῖ σοβαρὰν ἧτταν τῆς «Ἰβηρικῆς Ἀναρχικῆς Ὁμοσπονδίας», δεδομένου ὅτι ἡ ὀργάνωσις αὕτη δὲν ἀντιπροσωπεύεται πλέον εἰς τὴν Χενεραλιδάδ. Τὸ τηλεγράφημα προσθέτει ὅτι ὁ «Σύνδεσμος τῶν Ἐργατῶν», ὁ ὁποῖος διήπετο μέχρι τοῦδε ὑπὸ τῶν ἀναρχικῶν, φαίνεται ὅτι ἀπεφάσισε νὰ ἀπομακρυνθῇ ἀπὸ τὴν «Ἰβηρικὴν Ἀναρχικὴν Ὁμοσπονδίαν» καὶ τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ «Συνδέσμου τῶν Ἐργατῶν» Βάσκουεθ συνέστησεν εἰς τὰ μέλη νὰ παύσουν ἀμέσως τὰς μάχας εἰς τὰς ὁδούς, ἐνῷ ἡ Ἀναρχικὴ Ὁμοσπονδία ἠξίωσεν ἀπὸ τοὺς ὀπαδούς της ὅπως συνεχίσουν τὰς ἐχθροπραξίας εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς Βαρκελώνης. Αἱ τελευταῖαι πληροφορίαι ἐκ τῆς καταλανικῆς πρωτευούσης, ληφθεῖσαι τὴν πρωΐαν, ἀναφέρουν ὅτι πολλαὶ συγκρούσεις μεταξὺ ἀντιμαχομένων μερίδων ἐγένοντο εἰς διάφορα σημεῖα τῆς Βαρκελώνης κατὰ τὸ διάστημα τῆς νυκτός. Τὰ τηλεγραφήματα προσθέτουν ὅτι τεθωρακισμένα αὐτοκίνητα, φέροντα τὰ σήματα τῆς «Ἰβηρικῆς Ἀναρχικῆς Ὁμοσπονδίας», περιπολοῦν εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς καταλανικῆς πρωτευούσης.

ΑΝΤΙΦΑΤΙΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 6. (Ἀθην. Πρακτ.). —Ἡ ἐνταῦθα πρεσβεία τῆς Βαλένθιας ἐξέδωκεν ἀνακοινωθὲν ἀγγέλλον, ὅτι ἡ στάσις τῆς Βαρκελώνης κατεστάλη καὶ ὅτι ἐπεβλήθη ἡ Κυβέρνησις τῆς Βαλένθιας.

Ἐν τούτοις αἱ νυκτεριναὶ πληροφορίαι ἀναφέρουν, ὅτι αἱ ἀψιμαχίαι ἐξακολουθοῦν εἰς τὴν καταλωνικὴν πρωτεύουσαν. Αἱ τηλεγραφικαὶ καὶ τηλεφωνικαὶ ἐπικοινωνίαι τῆς Καταλωνίας, αἱ ὁποῖαι εἶχον ἀποκατασταθῇ, διεκόπησαν ἐκ νέου σήμερον πρὸς τὴν ἑσπέραν. Ἐπίσης ἐσταμάτησεν ἡ κυκλοφορία τῶν ἁμαξοστοιχιῶν. Τὸ ὑδροπλάνον τῆς «Αἲρ Φράνς», τὸ ἐκτελοῦν τὴν γραμμὴν Τουλούζης — Καζαμπλάνκας σταθμεύει εἰς τὸ Περπινιὰν ἀντὶ τῆς Βαρκελώνης.

Ἐξακολουθοῦν οἱ ραδιοφωνικοὶ σταθμοὶ τῆς ἐρυθρᾶς Ἱσπανίας τὰς μεταξύ των ἀντεγκλήσεις. Οὕτω, διεβιβάσθη ἀπόψε ἔκκλησις πρὸς τὰς ἀναρχοσυνδικαλιστικὰς νεολαίας ὅπως ἐκτελοῦν ἀπὸ τοῦδε καὶ εἰς τὸ ἑξῆς τὰς διαταγὰς τὰς μεταδιδομένας μόνον διὰ τοῦ ἀσυρμάτου, διότι τὸ τηλεφωνικὸν Κέντρον «ἐχάθη συνεπείᾳ προδοσίας» (πρόκειται προφανῶς περὶ τοῦ κέντρου τῆς Βαρκελώνης). Ἐπίσης ἀνακοινοῦται ὑπὸ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τῆς Βαρκελώνης, ὅτι ὁ ἐχθρὸς χρησιμοποιεῖ τὰ διακριτικὰ τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ εἰς τ' αὐτοκίνητά του καὶ ὅλα τὰ ὀχήματα, τὰ ὁποῖα φέρουν τὸν ἐρυθρὸν σταυρὸν πρέπει νὰ θεωροῦνται ἐχθρικά. Ὁ ἴδιος πάλιν σταθμὸς μεταδίδει ἀνακοίνωσιν τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ζητοῦντος «ἀπὸ ὅλους τοὺς μαχομένους» νὰ μὴ καθιστοῦν δυσχερέστερον τὸ ἔργον του.

Ἐξ ὅλων τῶν ἀνωτέρω προκύπτει, ὅτι ὁ ἀγὼν μεταξὺ τῶν ἀναρχικῶν καὶ τῶν λοιπῶν ἐρυθρῶν συνεχίζεται καὶ δὲν εἶνε ἀκόμη ἐξηκριβωμένον ποία ἐκ τῶν ἀντιμαχομένων ἐρυθρῶν μερίδων κατέχει ὁριστικῶς τὸν ραδιοφωνικὸν σταθμόν.

* * *

ΑΙ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΤΕΛΙΚΗΝ ΕΠΙΘΕΣΙΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΜΠΙΛΜΠΑΟ

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΕΚΚΕΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΕΚ ΤΟΥ ΑΜΑΧΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 6. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ὁ ἐν Ντουράγκο ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Χαβὰς τηλεγραφεῖ ὅτι τὸ μηχανικὸν τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων ἐργάζεται ἡμέραν καὶ νύκτα ὅπως ἐπισκευάσῃ τὰς γεφύρας, τὰς ὁποίας οἱ Βάσκοι ἐθνοφρουροὶ εἶχον ἀνατινάξει κατὰ τὴν ὑποχώρησίν των. Ἡ μεγάλη γέφυρα ἡ ὁποία εὑρίσκεται ἔξωθεν τοῦ Ντουράγκο ἐπεσκευάσθη τελείως καὶ ἤδη δύνανται νὰ διέλθουν ἐκεῖθεν στρατιωτικαὶ ἀποστολαί. Τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα τὰ εὑρισκόμενα ἐπὶ τοῦ ὄρους τοῦ ἐκτεινομένου δυτικῶς τῆς ὁδοῦ Γκερνίκας—Ἀμορεμπιέτας δύνανται νὰ διακρίνουν τὰς ἐκβολὰς τοῦ ποταμοῦ τοῦ Μπιλμπάο. Ἡ πόλις δὲν ἀπέχει ἤδη παρὰ περὶ τὰ 14 χιλιόμετρα ἐκ τῶν ἐθνικῶν γραμμῶν. Αἱ χθεσιναὶ ἐπιχειρήσεις δὲν προσέλαβον μεγάλην ἔντασιν. Τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα περιωρίσθησαν εἰς τὸ νὰ ἐκκαθαρίσουν τὸ καταληφθὲν ἔδαφος καὶ εἰς τὸ νὰ συμπληρώσουν τὰς προετοιμασίας των διὰ τὴν νέαν προέλασιν. Τὸ ἀρχηγεῖον τῆς ταξιαρχίας τῆς Ναβάρας ἐπληροφορήθη ἀπὸ αἰχμάλωτον ὅτι 700 Βάσκοι ἐθνοφρουροὶ κατεῖχον ἀκόμη τὸ ὄρος Μανάρια, τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται ἤδη εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῶν ἐθνικῶν γραμμῶν. Ἐλήφθησαν μέτρα ὅπως ἐξαναγκασθοῦν οἱ Βάσκοι νὰ παύσουν τὴν ἀντίστασίν των.

Τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦ στρατηγείου διαψεύδει τὰ διαδοθέντα ὑπὸ τῶν ἐρυθρῶν, ὅτι δῆθεν οὗτοι κατήγαγον ἐπιτυχίας κατὰ τὰς προσφάτους μάχας εἰς τὸ μέτωπον τῆς Βισκαΐας. Τὸ ἀνακοινωθὲν προσθέτει ὅτι τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα ἐξηκολούθησαν χθὲς τὴν προέλασίν των καταλαβόντα ἰσχυρῶς ὠχυρωμένας θέσεις τὰς ὁποίας οἱ ἐρυθροὶ εἶχον ὀργανώσει πλησίον τοῦ Γκαρνὶθ ὅπερ εὑρίσκεται εἰς τὸ μέσον τῆς ὁδοῦ ἀπὸ Μπιλμπάο εἰς Μπερμέο, εἰς τὸν ἀνατολικὸν τομέα τοῦ μετώπου. Ἡ κατάληψις τῆς πόλεως Μουρκία ὑπὸ τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων ἐπίκειται. Τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα δρῶντα βορειοδυτικῶς τοῦ Μπερμέο ἐξηνάγκασαν τοὺς ἐρυθροὺς νὰ ἐγκαταλείψουν τὸ ἀκρωτήριον Μαχιμπάο, τὸ ὁποῖον στρατηγικῶς ἔχει μεγάλην σπουδαιότητα, δεδομένου ὅτι ἡ κατάληψις αὐτοῦ ἐπιτρέπει εἰς τὸ νὰ ἀσκηθῇ ἔλεγχος ἐπὶ εὐρείας ἐκτάσεως τῶν βασκικῶν ἀκτῶν.

ΕΚΚΕΝΟΥΤΑΙ ΤΟ ΜΠΙΛΜΠΑΟ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ἀγγέλλεται ἐκ Μπιλμπάο ὅτι τὰ ἱσπανικὰ ἀτμόπλοια «Χαμπάνα» καὶ «Γικοϊπεκοϊζάρα» ἀπέπλευσαν ἐκεῖθεν μὲ 2.000 περίπου γυναικόπαιδα. Ἔξωθι τοῦ λιμένος καὶ πέραν τῶν χωρικῶν ὑδάτων τὰ δύο ἀτμόπλοια συνήντησαν τὸ θωρηκτὸν «Βασιλικὴ Δρῦς» καὶ δύο ἀντιτορπιλλικά. Τὴν ἔξοδον παρηκολούθησε τὸ ἐθνικὸν καταδρομικὸν «Ναύαρχος Θερβέρα». Τὰ μεταφερόμενα γυναικόπαιδα θ' ἀποβιβασθοῦν αὔριον εἰς Μπαγιὼν ὑπὸ ἰατρικὴν ἐπιτήρησιν καὶ ἐκεῖθεν θ' ἀποσταλοῦν εἰς τὰ μέρη, εἰς τὰ ὁποῖα θὰ ἐγκατασταθοῦν.

Κατὰ πληροφορίας τῶν ἐφημερίδων ἐκ Μπορντώ, τὰ ἀτμόπλοια τὰ ὁποῖα ἐπρόκειτο νὰ παραλάβουν σήμερον ἐκ τοῦ Μπιλμπάο πρόσφυγας εἶχον λάβει ἐξαιρετικὰ μέτρα. Ἕκαστον μέλος τοῦ πληρώματος ἦτο ἐφωδιασμένον μὲ σωσίβιον, λέγεται δὲ ὅτι πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς των εἶχον ἀσφαλισθῇ ἕκαστος ἀντὶ 150.000 φράγκων. Ἐπίσης ἐπέβαινον ἐπὶ ἑκάστου ἐξ αὐτῶν τρεῖς ἰατροί, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐφρόντιζον διὰ τὴν ὑγείαν τῶν μεταφερομένων προσφύγων. Τὰ πλοῖα μετέφερον ἐπίσης τρόφιμα. Ἓν ἀντιτορπιλλικὸν συνώδευσε τὰ δύο σκάφη μέχρι τῶν ἱσπανικῶν χωρικῶν ὑδάτων. Τὰ ἐν λόγῳ πλοῖα θὰ κάμουν καὶ δεύτερον ταξίδιον μέχρι τοῦ Σαββάτου ἢ τῆς Κυριακῆς.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 6. (Ἀθην.Πρακτ.) — Εἰς τὰς γαλλικὰς ἐφημερίδας ἐδημοσιεύθη ἀνακοίνωσις τοῦ γαλλικοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν περιέχουσα λεπτομερείας ἀναφορικῶς πρὸς τὴν ἀπομάκρυνσιν τοῦ ἀπολέμου πληθυσμοῦ ἐκ τοῦ Μπιλμπάο. Κατὰ τὰς πληροφορίας ταύτας, τρία γαλλικὰ ἀτμόπλοια καί τινα ἀγγλικὰ φορτηγά, τὰ ὁποῖα εἶνε ἤδη ἠγκυροβολημένα εἰς Σαὶν Ζὰν ντὲ Λούζ, θὰ μεταφέρουν τοὺς Βάσκους πρόσφυγας ἐκ τοῦ Μπιλμπάο εἰς τοὺς γαλλικοὺς λιμένας Πουϊγιὰκ καὶ Λαπαλίς.

Τὰ ἀγγλικὰ καὶ γαλλικὰ σκάφη, τὰ ὁποῖα θὰ μεταφέρουν τὸν ἀπόλεμον πληθυσμὸν εἰς τοὺς γαλλικοὺς λιμένας, θὰ ταξιδεύσουν ὑπὸ τὴν προστασίαν ἑνὸς τῶν ἀντιτορπιλλικῶν, ἅτινα περιπολοῦν ἤδη ἔξωθι τοῦ Μπιλμπάο. Ἓν ἄλλο ἀντιτορπιλλικόν, καθὼς καὶ ἓν καταδρομικὸν κατευθύνονται εἰς τὰς ἀκτὰς τῆς Βισκαΐας, ὅπως παράσχουν τὴν βοήθειάν των εἰς τὴν ἐκκένωσιν. Ἡ δημοσιευθεῖσα ἀνακοίνωσις ἀναφέρει ἐπίσης ὅτι τὰ μέλη τῶν ἐν Μπιλμπάο παροικιῶν τῆς Γαλλίας καὶ τοῦ Βελγίου καθὼς καί τινες ἄλλοι ξένοι ἀνεχώρησαν ἐκ τῆς πρωτευούσης τῆς Βισκαΐας καὶ ἔφθασαν ἤδη εἰς Σαὶν Ζὰν ντὲ Λοὺζ διὰ τοῦ γαλλικοῦ ἀτμοπλοίου «Σόμ».

ΟΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΣΤΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Τὴν προσεχῆ Κυριακήν, ἡμέραν ἑορτασμοῦ τῆς Πρωτομαγιᾶς, οἱ αὐτοκινητισταὶ τῶν ὑπεραστικῶν λεωφορείων τῆς Ἑλλάδος θὰ εἰσφέρουν τὰς εἰσπράξεις των ὑπὲρ τῆς ἐθνικῆς ἀεροπορίας, διαθέτοντες συγχρόνως πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν δελτία τοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας.

Διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἐράνου κατηρτίσθη ὀργανωτικὴ ἐπιτροπὴ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ προέδρου τοῦ Ταμείου Συντάξεων Αὐτοκινητιστῶν κ. Π. Μεταξᾶ, ἥτις καὶ κατήρτισε λεπτομερὲς ἐπὶ τούτῳ πρόγραμμα.

Ἤδη ἡ ἐπιτροπὴ συνέταξε καὶ ἐξετύπωσε μεγάλα καὶ παραστατικὰ ἀφίς, διὰ τοιχοκολλήσεις, τὰ ὁποῖα θὰ κολληθοῦν καὶ εἰς ὅλα τὰ ὑπεραστικὰ αὐτοκίνητα τὴν 9ην Μαΐου.

Ἐπίσης ἐξετύπωσε ἐπεξηγηματικὰς ἐγκυκλίους καὶ καταστάσεις λεπτομεροῦς ἀναγραφῆς τῶν εἰσπράξεων, τὰς ὁποίας καὶ ἀπέστειλε εἰς ὅλας τὰς ὑπεραστικὰς ὀργανώσεις τῆς χώρας.

Ἐν συνεχείᾳ ἐζήτησε τὴν ἐνίσχυσιν τῶν προσκοπικῶν καὶ ἐθνικιστικῶν ὀργανώσεων, αἵτινες ἔσπευσαν νὰ τεθοῦν εἰς τὴν διάθεσιν τῶν κατὰ τόπους ἐπιτροπῶν τῶν ὑπεραστικῶν αὐτοκινητιστῶν, ἐνισχύοντες τὴν ἡμέραν ἐκείνην τοὺς αὐτοκινητιστὰς διὰ τὴν ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλυτέραν πραγματοποίησιν εἰσπράξεων καὶ εὐρυτέραν διάθεσιν τῶν ὑπὲρ τῆς ἀεροπορίας εἰδικῶν εἰσιτηρίων.

Ἡ Κεντρικὴ Ὀργανωτικὴ Ἐπιτροπὴ ἐφρόντισε νὰ προμηθευθῇ μεγάλον ἀριθμὸν ἐκ τῶν εἰδικῶν εἰσιτηρίων τοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας καὶ περιβραχιόνια, τὰ ὁποῖα θὰ φέρουν οἱ ἐπὶ κεφαλῆς τῆς κινήσεως κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ ἐράνου.

Ὡσαύτως ἐπέτυχε τὴν ἀτελῆ ἀποστολὴν τῶν ἐγκυκλίων, καταστάσεων, διαφημιστικοῦ ὑλικοῦ κλπ. τὰ ὁποῖα θὰ εὑρίσκωνται ἐγκαίρως εἰς χεῖρας τῶν κατὰ τόπους ὑπεραστικῶν αὐτοκινητιστῶν.

Ἀπὸ τὰς συγκεντρουμένας συνεχῶς πληροφορίας, οἱ ὑπεραστικοὶ αὐτοκινητισταὶ καθ' ἅπασαν τὴν χώραν διοργανώνουν μὲ ἐνθουσιασμὸν τὸν ὑπὲρ τῆς ἀεροπορίας ἔρανον, φιλοτιμούμενοι νὰ ὑπερβάλουν πᾶσαν προηγουμένην ὑπὲρ τῆς ἀεροπορίας προσφορὰν ἄλλων.

Παντοῦ συγκροτοῦνται ὀργανωτικαὶ ἐπιτροπαί αἱ ὁποῖαι ἐπιλαμβάνονται τοῦ ἔργου των.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Πέμπτη, 6 Μαΐου 1937

Ἐπὶ	Ἀγορά	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	110.50	111.50
Παρισίων	4.95	5.03
Ζυρίχης	25.30	25.55
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Ἀμστερνταμ	60.50	61.10
Στοκχόλμης	28.10	28.35
Βρυξελλῶν	3.74	3.78
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βαρσοβίας	21.10	21.35
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Παρισίων	4.94	5.03
Μιλάνου	5.88	5.94
Βερολίνου	40.50	41.50
Ζυρίχης	25.25	25.55
Βρυξελλῶν	3.73	3.78
Κωνσταντινουπόλεως	88.70	90.—
Βελιγραδίου	2.58	2.63
Πράγας	3.86	3.91
Βουδαπέστης	23.46	23.95

Ξένα Χρηματιστήρια

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Τηλεγρ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς:

5% 1881-84 £ 26½, 4% 1887 £ 24, 4% 1889 £ 21, 5% 1890 £ 24½, 6% 1893 £ 27, 4% 1902 £ 23, 5% 1907 £ 25, 4% 1910 £ 22¾, 5% 1914 £ 29½, 7% 1924 £ 40 1)8, 6% 1928 £ 32½, 7% 1927 £ 75¾, 6% 1928 £ 32½, 6% 1931 £ 38.

Ξέναι Χρηματαγοραὶ

Ν. ΥΟΡΚΗ (Κλείσιμον 5ης).— Λονδίνου 493 3)4, Παρισίων 449 5)16, Βερολίνου 40.21, Ὀλλανδίας 54.87 1)2, Βρυξελλῶν 16.89 3)4, Ἰταλίας 526 1)4, Ζυρίχης 22.87 3)4.

Ν. ΥΟΡΚΗ (Ἄνοιγμα 6ης).— Λονδίνου 493 15)16, Παρισίων 449 1)2, Βερολίνου 40.21, Ὀλλανδίας 54.88, Βρυξελλῶν 16.89, Ἰταλίας 526 1)4, Ζυρίχης 22.88 1)2.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Ἄνοιγμα 6ης).— Νέας Ὑόρκης 443.70, Παρισίων 109.87, Βερολίνου 12.28, Ἱσπανίας 48.80, Ἀμστερνταμ 8.99.62, Βρυξελλῶν 29.225, Ἰταλίας 93.77, Ἑλβετίας 21.577.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Κλείσιμον 6ης).— Νέας Ὑόρκης 493.95, Παρισίων 109.96, Βερολίνου 12.287, Ἱσπανίας 48.80, Ὀλλανδίας 9.00, Βρυξελλῶν 29.233, Ἰταλίας 93.82, Ζυρίχης 21.58.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 5ης Μαΐου

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Μάϊος 13.12, Ἰούλιος 13.15, Ὀκτώβριος 12.92, Δεκέμβριος 12.90, Ἰανουάριος 12.93. Λίβερπουλ. Μάϊος 7.24, Ἰούλιος 7.28, Ὀκτώβριος 7.20, Δεκέμβριος 7.15, Ἰανουάριος 7.15.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 1.17, Σεπτέμβριος 1.20 1)2.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. Μάϊος 129 1)4, Ἰούλιος 119 1)4, Σεπτέμβριος 117 1)2. Βίννιπεγκ. Μάϊος 133 3)8, Ἰούλιος 131 3)8, Ὀκτώβριος 120. Λίβερπουλ. Μάϊος 9.5 1)2, Ἰούλιος 9.4 1)2, Ὀκτώβριος 8.9 1)8.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάϊος 7.08, Ἰούλιος 7.09, Σεπτέμβριος 7.08, Δεκέμβριος 7.60.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 59)10—59)15. Τρίμηνος 56)12)6.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 249—249)10. Τρίμηνος 247—247)5.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 23)17)6. Τρίμηνος 23)16)3.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 23. Τρίμηνος 23)5.

Ἄνοιγμα 6ης Μαΐου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ἰούνιος 17.99, Ἰούλιος 20.26, Ὀκτώβριος 15.56. Λίβερπουλ. Μάϊος 7.24, Ἰούλιος 7.28—29, Ὀκτώβριος 7.21—22, Ἰανουάριος 7.16—17, Μαρτίου 7.17. Ν. Ὑόρκη. Μάϊος 13.11, Ἰούλιος 13.15—17, Ὀκτώβριος 12.95—96, Δεκέμβριος 12.92—93, Ἰανουάριος 12.96, Μάρτιος 13.00.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Λονδῖνον. Μάϊος 6.3, Ἰούλιος 6.3, Αὐγούστου 6.3 1)4, Σεπτέμβριος 6.3 1)4, Ὀκτώβριος 6.3 1)2, Δεκέμβριος 6.3 1)2. Ν. Ὑόρκη. Σεπτέμβριος 1.22, Δεκέμβριος 1.29, Μάρτιος 1.30, Μάϊος 1.32.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 7.09, Δεκέμβριος 7.00.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. Μάϊος 129 1)2, Ἰούλιος 119 3)4, Σεπτέμβριος 117 3)4. Βίννιπεγκ. Μάϊος 133 1)2, Ἰούλιος 131, Ὀκτώβριος 119 1)2. Λίβερπουλ. Ἰούλιος 9.6, Ὀκτώβριος 8.10 1)2.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Μάϊος 10 7)16, Ἰούνιος 10 1)2, Ἰούλιος, Αὔγουστος, Σεπτέμβριος 10 5)8, Ὀκτώβριος, Νοέμβριος, Δεκέμβριος 10 11)16, Ἰανουάριος, Φεβρουάριος, Μάρτιος 10 11)16.

Κλείσιμον 6ης Μαΐου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Μάϊος 19.50, Ἰούνιος 17.86, Ἰούλιος 19.85, Αὔγουστος 16.75, Ὀκτώβριος 15.40, Νοέμβριος 20.02, Δεκέμβριος 15.20, Ἰανουάριος 20.08, Φεβρουάριος 15.18.

Πέμπτη 6 Μαΐου 1937. ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ. Κλείσ. μεσ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσόν

1881	3540
1884	3540
Μονοπωλ.	2880
Παγίου Π.	2870
Σιδ. Π. Λ.	* 3425
Κεφαλ.	* 3400
Θεσ. Μον.	* 1680
Θεσ. Κωνστ.	* 290
Ἠγγυημ.	* 84000
Ἑλλ. Σιδ.	* 2825
Ἀμύνης	* 705
110 ἑκατ.	2925
500 ἑκατ.	3765
Προσφ. 7%	4925
Προσφ.1924	* 22500
Ὑδρεύσ. Α.	80600
Σταθ. 6%	* 4250
Σταθ.1928	* 20100
Παρ. 1928	* 4300
Παρ. 1931	4990

Εἰς δραχμάς

Ἑνοποιήσ.	* 42.50
Πυργ. Μελ.	* 32.—
Ναυτ. Χορ.	* 36.—
Ἐπιτάξεως	* 50.—
75 ἑκατομμ.	* 50.—
Ἀπ. μοναί	* 64.75
Ἀπ. πολλ.	66.—
Μεταναστ.	255.50
«Τέκτονος»	* 73.—
Ἐντ. Γραμμ.	65.50
Ἑλλ. ὑπηκ.	334.—
Ἀνταλλ. 8%	741.—
Ἀνταλλ. 6%	741.—
Πολεμοπαθῶν	52.50
Ἀπ. Ἀγρ. Α.	515.—

Λαχειοφόρα

Πατριωτ.	* 4.—
300 ἑκατ. Α.	125.50
Ἀναγκ. 6½%	66.25
Ἀναγκ. 6%	61.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Λιπ. 7½% Α.	10370
Ἐκκαθαρ.	152
Ἐκκ. προν.	* 690

Λαχειοφόρα

2½% 1904	* 83.—
2½% 1912	* 73.—
Κτημ. 7%	* 324.50
Κτηματ. 7%	324.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι

Ἑλλάδος	7440
Ἀθηνῶν	279
Ἐθνικῆς Α.	65000
Ἐμπ. Πίστ.	* 110
Ἐμπορικῆς	494
Καραβασίλη	* 2150
Κτηματικῆς	* 1270
Λαϊκῆς Α.	5800
Λακωνίας	* 400
Πειραιῶς Α.	210
Χίου	* 1040

Σιδηρόδρομοι

Ἠλ. Σιδ.	654
Θεσσαλίας Α.	774
Σ.Π.Α.Π.	128

Ναυτιλίας

Ἐθν. Ἀτμοπλ.	* 19
Διώρυγος	* 220
Κορκόδειλος	* 55
Μιχαληνός	* 900

Βάμβαξ Ἔρια

Βάμβαξ	* 190
Βέρμιον Π.	353
Ἑλ. Λεβαδ.	* 245
Ἔρια	* 8
Ἐριουργία	328
Κλ. Θεσσ.	* 1900
Πατραϊκή	1235
Ὑφαντουργ.	* 2250
Ὑφ. Τρικκ.	* 144
Καρέλλα	* 400

Μέταξα

Ἀθηναΐς	* 127
Ναθαναήλ	* 1310
Χρυσαλλίς	134

Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.

Γεν. Ἐπιχ.	* 475
Ἐργοληπτ.	* 38
Ἔργον	* 220
Ἔρθα	* 560
Καψαμπέλης	* 28
Κέκροψ	* 302
Πρώτη Οἰκ.	* 169
Τέκτων	* 82

Οἰκοδ. Ὑλῶν

Ἄτλας	78
Ἡρακλῆς	1550
Κύκλωψ	* 100
Τιτὰν Π.	1750

Κινητ. Δυνάμ.

Ἀεριόφ.	* 10000
Ἠλ. Ἑταιρ.	* 291
Λαμπτήρων	* 515
Παγ. Πατ.	* 140
Ψυγ. Θεσσ.	* 170
Ψυγ. Πειρ.	420

Ἐμπορίου

Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	* 40
Γεν. Ἀποθ. Π.	400
Ὑπ. Προσ.	* 4550
Προμηθεύς	* 431

Χημ. Προϊόντων

Ἀνατολή	* 180
Αἴολος	* 360
Λιπασμάτων	1510
Π. «Ἀθηνᾶ»	* 670
Πυριτιδοπ.	2675
Χημικῆς	* 215
Χρωματουργ.	* 973

Κατεργ. Ξύλου

Ἑλλούλ	* 34
Σέκκερης	* 35

Μηχ. Ἐπιχειρ.

Βασιλειάδης	* 950
Ἑστία	* 375
Μεταλουργ.	* 435

Οἰνοποιητικαί

Ἕνωσις	* 93
Θεσσαλική Α.	255
Καμπᾶ	315
Οἰνοπνευματοπ.	317
Οἴνων	1300

Ἀλευροποιητ.

Εὐρώτας	* 200
Ζύμαι Π.	513
Κυλινδρόμ.	* 300

Διάφοροι

Κονσερβῶν	* 785
Φίξ	* 625

Μεταλλείων

Ἀλιβερίου	* 3
Ἐπ. κοιναί	* 110
Ἐπιχ. προν.	* 130
Μεταλλείων	* 375

Καπνοβιομηχ.

Βιομ. Καπν.	* 430

Διάφ. Βιομηχαν

Ἑρμῆς	* 400
Χαρτοποιΐας	270
Βιό	273
Γεωρ. Βιομ. Α.	198

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας.

Ο κ. ΜΕΤΑΞΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΗΝ ΔΩΡΕΑΝ ΤΩΝ ΑΡΤΕΡΓΑΤΩΝ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Ι. Μεταξᾶς ἀπηύθυνε πρὸς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ταμείου Ἀσφαλίσεως Ἀρτεργατῶν τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

Ἀξιότιμοι κύριοι,

Ἡ ἀπόφασίς σας γιὰ τὴ διάθεσι 1.000.000 δραχμῶν γιὰ Ἐθνικοὺς καὶ Κοινωνικοὺς σκοπούς, εἶνε μία πρᾶξις ἀπὸ ἐκεῖνες στὶς ὁποῖες συνήθιζεν ἡ ψυχὴ τῶν Ἑλλήνων ποὺ ἀγαποῦσαν περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλο τὴν Πατρίδα των.

Ἡ ἀπόφασίς σας, ἀπόφασις Συμβουλίου Ἐργατικοῦ Ταμείου γιὰ Ἐθνικοὺς καὶ Κοινωνικοὺς σκοπούς, ἔχει ἐκτὸς ἀπὸ τὸν συγκεκριμένον σκοπόν της, καὶ μιὰ γενικώτερη σημασία: Συντρίβει τοὺς ὁποιουσδήποτε ἐχθροὺς τῆς Πατρίδος καὶ ἐκμηδενίζει τοὺς ἀνίερους ἐκμεταλλευτὰς τῆς ἐργατικῆς τάξεως.

Σφίγγω γι' αὐτὸ δυνατὰ τὸ χέρι σας καὶ παρακαλῶ νὰ μεταδώσητε εἰς ὅλους τοὺς καλοὺς ἀρτεργάτας τὸν ἐνθουσιασμό μου γιὰ τὸ μέγιστο παράδειγμα μεγαλοψυχίας καὶ γενναιότητος, μπροστὰ στὸ ὁποῖο δὲν εἶνε δυνατὸν παρὰ κάθε Ἑλληνικὴ ψυχὴ ν' ἀναφωνήσῃ: Ζήτω ἡ τάξις τῶν ἀρτεργατῶν.

Ι. Μεταξᾶς

ΑΝΩΤΕΡΑ ΠΑΡΑΣΗΜΑ ΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΟΥΣ

Διὰ Διατάγματος ἀπενεμήθη ὁ Σταυρὸς τῶν Ἀνωτέρων Ταξιαρχῶν τοῦ Β. Τάγματος τοῦ Φοίνικος εἰς τοὺς κ. Κ. Μπουρμπούλην, Ὑφυπουργὸν παρὰ τῷ κ. Προέδρῳ τῆς Κυβερνήσεως, Α. Ἀποστολίδην, Ὑφυπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν καὶ Π. Οἰκονομάκον, Ὑφυπουργὸν τῆς Ἀεροπορίας.

Ο «ΑΒΕΡΩΦ» ΕΦΘΑΣΕΝ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου τὴν 10.30' προχθὲς ἔφθασεν εἰς Λονδῖνον τὸ θωρηκτὸν «Ἀβέρωφ» τὸ ὁποῖον μεταβαίνει, ὡς γνωστόν, εἰς Λονδῖνον ἵνα μετάσχῃ τῶν ἑορτῶν τῆς στέψεως τῶν Βασιλέων τῆς Ἀγγλίας.

Η ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΤΟΥ κ. ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΠΑΤΡΑΙ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ὁ ὑφυπουργὸς Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κ. Νικολούδης ἐδέχθη τὴν 8ην πρωϊνὴν εἰς Καλάβρυτα διαφόρους Ἐπιτροπάς, αἱ ὁποῖαι τοῦ ἐξέθεσαν τὴν ἀνάγκην τῆς ἐκβαθύνσεως τῆς κοίτης τοῦ Βουραϊκοῦ ποταμοῦ, τῆς χορηγήσεως δανείου εἰς τὴν κοινότητα διὰ τὴν κατασκευὴν δεξαμενῆς ἐξασφαλιζούσης τὴν πλήρη ὕδρευσιν τῆς πόλεως κατὰ τὸ θέρος, τῆς κατασκευῆς ὁδῶν μεταξὺ Ζουδενῶν — Καλαβρύτων — Αἰγίου διὰ τῆς Φτέρης καὶ τοῦ Γύρου τῶν ὑδάτων τῆς Στυγός, τῆς ἀνεγέρσεως ἀναβάθρας εἰς Διακοφτὸ διὰ τὴν πλεύρισιν τῶν τουριστικῶν πλοίων καὶ τῆς ἱδρύσεως σταθμοῦ Τουριστικῆς Ἀστυνομίας. Μετὰ ταῦτα ἐπεσκέφθη τὴν πόλιν καὶ ἐπεθεώρησε τὰ ξενοδοχεῖα, τὰ ὁποῖα εὗρεν εἰς ἱκανοποιητικὴν κατάστασιν συστήσας παντοῦ τὴν ἐγκατάστασιν κεντρικῆς θερμάνσεως καὶ μεγαλυτέραν καθαριότητα εἰς τὴν πόλιν. Ἀναχωρῶν συνεχάρη τὸν ξενοδόχον κ. Νταλιάνην εἰς τοῦ ὁποίου τὸ ξενοδοχεῖον κατέλυσε, διὰ τὴν καθαριότητα καὶ τὴν ὀργάνωσίν του, εἰπὼν ὅτι ἕνα καθαρὸ κρεββάτι, ὀλίγη καθαρὴ τροφὴ καὶ ἕνα ζεστὸ μπάνιο, μαζὶ μὲ καλοὺς δρόμους καὶ καλὰς συγκοινωνίας, εἶνε περίπου ὅλος ὁ τουριστικὸς πολιτισμός. Ὅταν δὲ ὅλαι αἱ πόλεις τῆς Ἑλλάδος ἀποκτήσουν αὐτά, τότε ἡ χώρα θὰ εὐτυχήσῃ οἰκονομικῶς.

Συνοδευόμενος κατόπιν ὑπὸ τῶν προκρίτων τῶν Καλαβρύτων, μετέβη εἰς Ἁγίαν Λαύραν καὶ ἐπεσκέφθη τὴν ἱστορικὴν Μονήν, τὸ Μουσεῖον αὐτῆς καὶ τὸ Ἡρῷον. Ὁ κ. Ὑφυπουργός, βαθύτατα συγκεκινημένος ἀπήντησεν εἰς τὸν χαιρετισμὸν τοῦ ἡγουμένου, εἰπών, ὅτι ἡ Ἁγία Λαύρα ὀφείλει νὰ ἀποτελέσῃ τὸ διαρκὲς προσκύνημα τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν ξένων. Εἶνε, προσέθεσεν ὁ κ. Ὑφυπουργός, ἐξόχως εὐγενὴς καὶ ὡραία ἡ μόνωσίς της ἐν μέσῳ τοῦ ἀπαραμίλλου τοπίου, τὸ ὁποῖον τὴν περιβάλλει. Ἐν τούτοις, ἐπειδὴ ἀποτελεῖ τὸ εὐγενέστερον καὶ ἡρωϊκώτερον λίκνον τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος, ὀφείλει νὰ ἀναδειχθῇ ὑπὸ τοῦ Κράτους, ἵνα καταστῇ σταθμὸς Πανελληνίου προσκυνήματος καὶ διεθνοῦς τουρισμοῦ.

Ἀκολούθως μετέβη εἰς τὴν θέαν, ὅπου τὸ Ἡρῷον τῆς ἐπαναστάσεως τοῦ 1821 καὶ ἐθαύμασε τὴν ἁπλότητα καὶ ἐπιβλητικότητα τοῦ μνημείου, ὑποσχεθεὶς εἰς τοὺς κατοίκους νὰ ἐνεργήσῃ ὑπὲρ τῆς ταχυτέρας περατώσεώς του. Ἐπίσης ὑπεσχέθη νὰ συνεννοηθῇ μετὰ τοῦ συναδέλφου του ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας, ἵνα σταλῇ ταχέως μηχανικὸς καὶ στερεωθῇ καὶ πάλιν ὁ ἱστορικὸς ναὸς τῆς Ἁγίας Λαύρας, παρουσιάζων καὶ νέα ρήγματα ἐκ καθιζήσεως. Πρὸς τούτοις ἐδήλωσεν ὁ κ. ὑφυπουργὸς ὅτι τὸ ὑφυπουργεῖον Τουρισμοῦ θὰ καταρτίσῃ εἰδικὸν πρόγραμμα ὀργανώσεως καὶ διαφημίσεως τῶν Καλαβρύτων καὶ τῆς Ἁγ. Λαύρας.

Περὶ ὥραν 11ην ὁ κ. ὑφυπουργός, προπεμφθεὶς ὑπὸ τῶν κατοίκων, ἀνεχώρησεν εἰς Πάτρας, ὅπου ἔφθασε περὶ ὥραν 3ην ἀπογευματινήν, γενόμενος δεκτὸς εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Μάζεστικ» ὑπὸ τοῦ κ. νομάρχου Ἀχαΐας, τοῦ Δημάρχου Πατρέων καὶ τοῦ κ. διευθυντοῦ τῆς Ἀστυνομίας. Τὴν 5ην ἀπογευματινὴν ἐδέχθη τοὺς δημοσιογράφους καὶ συνειργάσθη διὰ μακρῶν μετὰ τοῦ κ. νομάρχου, τοῦ δημάρχου, τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἀστυνομίας, τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Τελωνείου, τοῦ λιμενάρχου, τοῦ προέδρου τῆς Λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τοῦ διευθυντοῦ τῆς τουριστικῆς Ἀστυνομίας Ἀθηνῶν, ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἀποβιβάσεως τῶν ξένων, τοῦ οἰκήματος ἐλέγχου διαβατηρίων, τοῦ οἰκήματος τοῦ Λιμεναρχείου καὶ τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ καὶ τῆς κατασκευῆς τῶν ὁδῶν Ἀθηνῶν — Πατρῶν — Πύργου.

Ἐπεσκέφθη μετὰ ταῦτα τὴν πόλιν συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ δημάρχου κ. Ρούφου, μεταβὰς εἰς τὸ ἄνωθεν τῆς πόλεως παλαιὸν φρούριον, ὅπερ φρονεῖ ὅτι πρέπει νὰ παραχωρηθῇ εἰς τὸν Τουρισμόν, ἵνα διαμορφωθῇ, κρημνιζομένων τῶν ἐκεῖ ἑτοιμορρόπων στρατιωτικῶν ἀποθηκῶν.

Τὴν ἑσπέραν ἐδέχθη ἐπιτροπὰς τῶν ἐμπόρων, τῶν αὐτοκινητιστῶν, τοῦ Ὀρειβατικοῦ Συνδέσμου, τοῦ προεδρείου τῆς Ἑνώσεως Συντακτῶν καὶ παρηκολούθησε κατόπιν διάλεξιν τοῦ στρατηγοῦ κ. Μπακοπούλου περὶ ἀεροχημικῆς ἀμύνης.

Β' ΕΚΔΟ

Ο ΑΞΩΝ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ- ΕΙΝΕ ΣΑΦΗΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΑΓΜΑ

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΝ Β ΕΚ ΤΩΝ ΕΝ ΡΩΜΗ ΣΥΝ

Η ΑΜΥΝΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ Σ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 6. (Ἀθην. Πρακτ. νωθὲν ὅπερ ἐξεδόθη ἐν Ρώμῃ σχε συνομιλίας τοῦ κ. Νόϋρατ μετὰ τ λίνι καὶ Τσιάνο, προκαλεῖ ἐξαιρετικ τοῦ γερμανικοῦ Τύπου.

Ἡ «Ἐφημερὶς τοῦ Χρηματιστηρ Γαλλία καὶ ἡ Ἀγγλία καὶ κυρίως Τύπου τῶν δύο τούτων χωρῶν συνε εὐνοηθῇ ἡ ἀνάπτυξις τῶν μεταξὺ Γ ταλίας σχέσεων.

«Πολιτικοὶ σκοποί, λέγει, ἤγαγον καὶ τὴν Γερμανίαν νὰ σχηματίσουν ρολίνου - Ρώμης ἀλλὰ καὶ αἱ δυσ συκοφαντίαι συνέβαλον μεγάλως εἰς σιν τῶν δύο χωρῶν.

Ἡ ἐφημερὶς «Γερμανία» παρατηρ ἐν Ρώμῃ δημοσιευθέντος ἀνακοινωθ σαφῶς, ὅτι τὰ αἰσθήματα ἐμπιστο ἑνώνουν τὰς δύο χώρας, δὲν εἶνε βασίζονται ἐπὶ τῆς πολιτικῆς πραγμ τὴν ὁποίαν συνδέονται καὶ αἱ ἰδεολ

ΡΩΜΗ, 6. (Ἀθην. Πρακτ.).— Βερολίνου, ὅτι ὁ γερμανικὸς Τύπος εἰς τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ φὸν Νόϋρατ εἰς τηρεῖ ὅτι ἡ ἐπίσκεψις αὐτὴ τοῦ καγκελλαρίου Χίτλερ ἐπεβεβαίωσε Ρώμης - Βερολίνου ἀποτελεῖ σταθ πραγματικότητα. Ἡ ἀτμόσφαιρα στοσύνης, ἥτις ἐδημιουργήθη μεταξὺ τῶν, λέγει ὁ «Ἐγχώριος Ἀγγελ τὴν ἀσφαλεστέραν βάσιν διὰ τὴν ἀ νασυγκρότησιν τῆς εὐρωπαϊκῆς ρίς, ἀσχολουμένη μὲ τὰ προβλ σθησαν εἰς Ρώμην, τονίζει ὅτι ἡ μανία τηροῦν ἀμετάβλητον τὴν ἱσπανικοῦ ζητήματος, ὑπὸ τὴν ἔννοια ἀνεκτὴ ἡ ἐγκατάστασις σοβιετισμοῦ νίαν καὶ ὅτι πρέπει νὰ ἐπιτραπῇ εἰς λαὸν νὰ ἀποφασίσῃ ἐλευθέρως περὶ Ἐν τέλει ἡ ἐφημερὶς παρατηρεῖ ὅτι νικὴ ἀντιπρότασις περὶ ἀνακλήσεως νων ἐθελοντῶν ἐξ Ἱσπανίας ἐξακολ λῇ τὸν σκοπὸν τοῦ προγράμματος τῶν νήσεων.

ΕΝΕΚΡΙΘΗ ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΗΣ ΠΕΡΙ ΚΑΤΑΡΓΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΔΙΟΜΟ

ΜΟΝΤΡΑΙ, 6. (Ἀθην. Πρακτ.).— τῶν διομολογήσεων ἐνέκρινε τὴν ἐσπέρ να τῆς συνθήκης διὰ τῆς ὁποίας καταρ διομολογήσεις ἐν Αἰγύπτῳ. Τῆς σημερ άσεως προήδρευσεν ὁ Ναχὰς πασσᾶς μερον) τὴν πρωΐαν ἡ Διάσκεψις θὰ συνέ τελευταίαν αὐτῆς ἐπίσημον συνεδρίασιν ὑπογραφῇ ἡ συνθήκη.

Αἱ διομολογήσεις καταργοῦνται. Τὰ καστήρια θὰ ἐξακολουθήσουν νὰ ὑφίστ μίαν μεταβατικὴν περίοδον δώδεκα ἐτῶ ἐν τούτοις δὲν θὰ διατηροῦν τὰ νομοθετ νόμια. Τὰ προξενικὰ δικαστήρια δὲν θὰ ον ποινικὴν δικαιοδοσίαν, ἥτις μεταβιβ Μικτὰ Δικαστήρια. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς ποθέσεις, τὰ προξενικὰ δικαστήρια διατ αιρετικῶς τὴν ἁρμοδιότητα τῶν διὰ ζητή σωπικῆς καταστάσεως τῶν ξένων. Κανο πίσης αἱ λεπτομέρειαι τῆς ὀργανώσεως τικῆς δικαιοσύνης. Διὰ τούτων ὁρίζεται κτὰ Δικαστήρια παύουν νὰ ἔχουν ἁρμοδ ἐλέγχουν τὴν δυνατότητα τῆς ἐφαρμογ ακῶν νόμων καὶ διαταγμάτων. Διὰ τῆς ὁρίζεται ἐπίσης ποῖοι θὰ εἶνε οἱ ξένοι πόκεινται εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῶν Μι στηρίων. Ὡς ξένοι θεωροῦνται — ὅσοι ἁρμοδιότητα τῶν Μικτῶν Δικαστηρίων οἱ τῶν συμβαλλομένων κρατῶν, καθὼς κοοι παντὸς ἄλλου κράτους, οἵτινες ἤθ ωθῇ διὰ μεταγενεστέρων διαταγμάτων γύπτιος ὑπήκοος δύναται νὰ ἐπικαλεσθ στασίαν ξένης Δυνάμεως. Οἱ ὑπήκοοι τοῦ Λιβάνου, τῆς Παλαιστίνης καὶ τῆς νίας θὰ ὑπόκεινται εἰς τὴν ἁρμοδιότητα κῶν δικαστηρίων ὅσον ἀφορᾷ τὰς ποινικὰς ὑποθέσεις.

Η ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗ ΣΥΜ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΩΞΙΝ ΤΟΥ ΛΑΘΡ

ΑΓΚΥΡΑ, 6. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἡ Ἐ θνοσυνέλευσις ἐνέκρινε χθὲς τὴν Ἑλλ σύμβασιν διὰ τὴν καταστολὴν τοῦ λ

Κατὰ τὴν ἰδίαν συνεδρίασιν ἀ γράφημα τοῦ προέδρου τῆς γιουγκοσ λῆς, ὅπερ ἀποτελεῖ ἀπάντησιν εἰς τὸ ποσταλὲν αὐτῷ ὑπὸ τῆς τουρκικῆς ἐν σχέσει πρὸς τὰς φιλικὰς ἐκδηλώ ἐγένοντο ἐν Βελιγραδίῳ κατὰ τὴν πρωθυπουργοῦ κ. Ἰνονοῦ καὶ τοῦ ὑ ξωτερικῶν κ. Ἀράς. Ὁ πρόεδρος τῆ κῆς Βουλῆς καθιστᾷ γνωστὸν εἰς τὸ του ὅτι θ' ἀνακοινώσῃ τὰς ὑπὲρ τῆς ἴας φιλικὰς ἐκδηλώσεις τῆς τουρκικ τὴν γιουγκοσλαυϊκὴν τοιαύτην, ὅτα ναλάβῃ τὰς ἐργασίας της. Ὁ πρόεδρ γκοσλαυϊκῆς Βουλῆς ἐξαίρει ἐπὶ τῇ φιλικὰς σχέσεις, αἱ ὁποῖαι ὑφίστανται κίας καὶ Γιουγκοσλαυΐας. Ἡ ἀνάγνω γραφήματος τοῦ προέδρου τῆς Βουλῆς ἐγένετο δεκτὴ μετ' ἐπευφημ

Ἡ τουρκικὴ Ἐθνοσυνέλευσις κατὰ ἐδριάσιν ἐνέκρινε νομοσχέδιον διὰ τίθεται εἰς τὴν γενικὴν διεύθυνσιν τῆς σεως τῶν σιδηροδρόμων καὶ τῶν λιμ τάλλευσις τῆς ὑπηρεσίας λεωφορείων ἐν τῇ διαμετακομιστικῇ ὁδῷ ἀπὸ Τρα Ἰράν.

Η ΗΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚ

ΡΩΜΗ, 6. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἡ Ἰ ταλία θὰ σημαιοστολισθῇ τὴν 9ην Μαΐου πρὸς ἑορτασμὸν τῆς ἐπετείου τῆς Αὐτοκρατορίας.

Εἰς τὴν Βουλὴν οἱ βουλευταὶ ἐώ κρατορικὴν νίκην ἐν Αἰθιοπίᾳ διὰ ἐξεφώνησεν ὁ πρόεδρος κ. Τσιάνο.

Εἰς τὴν Γένουαν ὠργανώθη μεγ ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς εἰσόδου τῶν ἰταλ μάτων εἰς Ἀντὶς Ἀμπέμπα. Παρ ἐγένοντο καὶ εἰς ἄλλας πόλεις τῆς τιβασιλεὺς στρατάρχης Γκρατσιάν μὸν τηλεγράφημα εἰς τὸν στρατ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπετείου τῆς θρ τοῦ ἰταλικοῦ στρατοῦ εἰς τὴν Ἑορταὶ ἐγένοντο καὶ εἰς ὁλόκληρ

Ὁ Ἀμπούνα Κύριλλος ὁ ἐπίσκ τοῦ Κλήρου τῆς Αἰθιοπίας, τῶν φυλ προκρίτων τοῦ παλαιοῦ καθεστῶτος ὀνόματος ὁλοκλήρου τοῦ πληθυσμοῦ τὸν Ἀντιβασιλέα στρατάρχην Γκρα φημα ἐν τῷ ὁποίῳ χαρακτηρίζεται μέρα τῆς εἰσόδου τῶν ἰταλικῶν Ἀντὶς Ἀμπέμπα καὶ ὡς ἀρχὴ νέας γεννήσεως.

Η ΔΙΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΙΝΟΝΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 6. (Ἀθην. Πρακτ.).— ροφορίας τῶν ἐφημερίδων, ὁ πρ Τουρκίας κ. Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ, διερχόμ τον ἐντεῦθεν, θὰ παρακαθήσῃ εἰς τῷ κ. Μπλοὺμ καὶ εἰς γεῦμα παρα τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν